S/2023/724

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

Distr.: General
2 October 2023
Arabic
Original: English

# رسالة مؤرخة 29 أيلول/سبتمبر 2023 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة مجلس الأمن العاملة بموجب القرار 751 (1992) بشأن حركة الشباب

باسم لجنة مجلس الأمن العاملة بموجب القرار 751 (1992) بشأن حركة الشباب، ووفقا للفقرة 47 (ج) ’3‘ من قرار مجلس الأمن 2662 (2022)، يشرفني أن أحيل طي هذه الرسالة التقرير النهائي لفريق الخبراء المعني بالصومال.

وترجو اللجنة ممتنة إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة والتقرير وإصدارهما باعتبارهما وثيقة من وثائق المجلس.

*(توقيع)* كيميهيرو **إيشيكاني**
رئيس لجنة مجلس الأمن العاملة
بموجب القرار 751 (1992) بشأن حركة الشباب

111023 061023 23-16685 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

## رسالة مؤرخة 25 آب/أغسطس 2023 موجهة من فريق الخبراء المعني بالصومال إلى رئيس لجنة مجلس الأمن العاملة بموجب القرار 751 (1992) بشأن حركة الشباب

وفقا للفقرة 47 من قرار مجلس الأمن 2662 (2022)، نتشرف بأن نحيل طيه التقرير النهائي لفريق الخبراء المعني بالصومال الذي سيقدم إلى المجلس بحلول 1 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

*(توقيع)* أحمد **حميش**
منسق/خبير في الشؤون البحرية/الإقليمية

*(توقيع)* ماثيو **روسبوتوم**
خبير في الجماعات المسلحة

*(توقيع)* جون بيتر **هازنبرغ**
خبير في الجماعات المسلحة/الموارد الطبيعية

*(توقيع)* نيخيل **أشاريا**
خبير في الأسلحة

*(توقيع)* ستيلا **أتاكباه**
خبيرة في الشؤون المالية

## موجز

لا تزال حركة الشباب تشكّل أكبر تهديد مباشر للسلام والأمن والاستقرار في الصومال. وعلى الرغم من الجهود الجارية التي تبذلها القوات الصومالية والدولية للحد من القدرة العملياتية لحركة الشباب، لم تتناقص قدرة الحركة على تنفيذ هجمات لا تماثلية مركَّبة في الصومال. غير أن الفريق لاحظ علامات مشجعة طوال فترة الولاية تشير إلى أن الهجوم قلل من قدرة حركة الشباب على أن تحكم الأراضي المحررة حديثا وتفرض نفوذها عليها. ومع ذلك، سيظل الضغط واقعا على حكومة الصومال الفيدرالية لتنسق المرحلة التالية من الهجوم وتدير في الوقت نفسه عدة عمليات محفوفة بالمخاطر "لتثبيت السيطرة" في هرشبيلي وغالمودوغ.

ولا يزال الفصيل التابع لتنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام في الصومال يمارس نشاطه وينفذ هجمات، وتنحصر عمليات هذا الفصيل إلى حد كبير في منطقة باري في شمال شرق بونتلاند. وتمثل وفاة بلال السوداني، قائد مكتب القرار التابع لتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال والميسر المالي الرئيسي، في كانون الثاني/يناير 2023، انتكاسة للفصيل. ولاحظ الفريق أيضا استمرار النزاع المسلح بين هذا الفصيل وحركة الشباب خلال فترة الولاية.

ويترتب على القتال الذي طال أمده في لاسعانود تأثير مزعزع للسلام والأمن والاستقرار في الصومال وتأثير عميق على المدنيين في المدينة والمناطق المحيطة بها. وقد يوفر النزاع الجاري أيضا لحركة الشباب وتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال فرصا للاستفادة من أوجه الهشاشة التي تنشأ.

ولا تزال حكومة الصومال الفيدرالية وحكومات الولايات الإقليمية تواجه في عملية بناء الدولة تحديات أخرى توثر سلبا على قدرة الدولة على توفير الأمن والخدمات العامة للشعب الصومالي. ولا يزال النظام الفيدرالي ونظام الحكم يتضرران من التأخيرات في الانتخابات والمحاولات التي يقوم بها رؤساء الولايات الإقليمية لتمديد فترات توليهم لمناصبهم إلى ما بعد الفترات المقررة. وقد أتاح غياب التعاون الفعال بين مقديشو والولايات الإقليمية للانتهازيين وأصحاب المشاريع السياسية أن يستغلوا نقاط الضعف في نظام الحكم لتحقيق مصالحهم الذاتية. ويعد تحويل الوسطاء للإيرادات العامة النابعة من مصائد الأسماك عن مسارها مثالا على ممارسات الاختلاس والفساد والإثراء غير المشروع التي تهدد السلام والأمن في الصومال.

وتفتقر الجهود المنسقة لمكافحة حركة الشباب داخل الصومال وعلى طول حدوده إلى التعاون الفعال على الصعيدين الوطني والدولي. وبعد النجاح الأولي الذي أُحرز في مكافحة حركة الشباب، حدثت انتكاسات في تحقيق الرؤية المتمثلة في تنسيق تكوين القوات وتجهيزها للمرحلة التالية من الهجوم بسبب التأخير في تعبئة قوات من دول خط المواجهة. ومن المرجح أن تزيد التحديات بسبب الخفض التدريجي المستمر لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال.

ويشير تحليل للأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع والأسلحة والذخائر التي استُولي عليها من حركة الشباب إلى أن الحركة لا تزال قادرة على الوصول إلى الإمدادات غير المشروعة بدون انقطاع، إذ إن بعض الذخائر المستولى عليها صنعت حديثا في عام 2020. ويظل تحليل وتعقب الأسلحة المستولى عليها بشكل منهجي يكتسي أهمية أساسية في كشف حالات تحويل وجهة الأسلحة وتعطيل شبكات التهريب غير المشروعة.

وواصلت حكومة الصومال الفيدرالية إحراز تقدم كبير في تطوير هيكلها وعملياتها لإدارة الأسلحة والذخيرة، بالرغم من استمرار التحديات التشغيلية على مستوى الولايات الأعضاء في الفيدرالية. فقد زادت قدرات وسم الأسلحة وحفظ سجلاتها على مستوى الحكومة الفيدرالية، لكن تظل هناك صعوبات في توسيع نطاق هذه القدرات من مقديشو إلى الولايات الأعضاء في الفيدرالية. ولا تزال تحديات المساءلة والرقابة قائمة، ولا سيما فيما يتعلق بحيازة الميليشيات العشائرية المدججة بالسلاح والمدنيين للأسلحة الخفيفة والثقيلة في الولايات الأعضاء في الفيدرالية. ولا تزال إدارة الذخائر والأسلحة المتفجرة بشكل آمن ومأمون في الصومال تشكل تحديا بسبب تعقيد البيئة العملياتية ونقص الموظفين المدربين ومحدودية الموارد.

وقد ركزت استراتيجية حكومة الصومال الفيدرالية لتعطيل تمويل حركة الشباب، التي هي في مراحلها الأولية، بشكل أساسي على تفكيك نقاط التفتيش التابعة لحركة الشباب التي تُستخدَم لجمع الأموال بطريقة غير مشروعة، وكذلك على إذكاء وعي الجهات الفاعلة ذات الصلة في الاستراتيجية. ولكي تنفذ الحكومة الفيدرالية استراتيجيتها بفعالية، ستحتاج إلى إشراك الجهات الفاعلة ذات الصلة من الوزارات والإدارات والوكالات، وكذلك الجهات صاحبة المصلحة في القطاع الخاص، التي تؤدي كلها دورا حاسما في الحد من قدرة حركة الشباب على توليد الإيرادات.

# المحتويات

*الصفحة*


أولا – مقدمة ..... 6

ألف – معلومات أساسية ..... 6

باء – المنهجية ..... 6

ثانيا – حركة الشباب والفصيل التابع لتنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام في الصومال: التهديدات التي يتعرض لها السلام والأمن والاستقرار في الصومال ..... 7

ألف – حركة الشباب المجاهدين (حركة الشباب) ..... 7

باء – الفصيل التابع لتنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام في الصومال ..... 18

ثالثا – التحديات الأخرى التي تواجه السلام والأمن والاستقرار في الصومال ..... 20

ألف – النزاع في لاسعانود ..... 20

باء – سوء التصرف بالأموال العامة ..... 22

جيم – التحديات التي تواجه بناء الدولة ..... 25

دال – سيادة القانون ..... 29

رابعا – استجابة حكومة الصومال الفيدرالية والجهات الفاعلة الدولية والتدابير المتخذة من جانبها ..... 29

ألف – هجوم حكومة الصومال الفيدرالية على حركة الشباب ..... 29

باء – استراتيجية حكومة الصومال الفيدرالية للتعطيل المالي ..... 33

خامسا – تنفيذ حظر توريد الأسلحة ..... 34

ألف – امتثال حكومة الصومال الفيدرالية للالتزامات النابعة من الرفع الجزئي لحظر توريد الأسلحة ..... 34

باء – مستقبل حظر توريد الأسلحة ..... 38

جيم – تعقب الأسلحة والذخيرة التي تستخدمها حركة الشباب ..... 39

دال – التدفق غير المشروع للأسلحة والذخيرة إلى الصومال ..... 41

سادسا – عرقلة تقديم المساعدة الإنسانية وانتهاكات القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان ..... 44

سابعا – الموارد الطبيعية ..... 45

ألف – تنفيذ الحظر المفروض على الفحم ..... 45

باء – مصادرة عمان للفحم على متن السفينة MV Fox ..... 45

ثامنا – التوصيات ..... 46

المرفقات* ..... 48


* تُعمّم باللغة التي قُدّمت بها فقط ودون تحرير رسمي.

# أولا - مقدمة

## ألف - معلومات أساسية

1 - يتضمن هذا التقرير استنتاجات فريق الخبراء عن الفترة من 16 كانون الأول/ديسمبر 2022 إلى 15 آب/أغسطس 2023[1]. ويمكن الاطّلاع في المرفق 1 على لمحة عامة عن نظام الجزاءات المتعلقة بالصومال، وعن الولاية المنوطة بفريق الخبراء وتعيين أعضاء الفريق والبلدان التي زارها خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير.

## باء - المنهجية

2 - يسعى الفريق جاهدا إلى كفالة الامتثال للمعايير التي أوصى بها الفريق العامل غير الرسمي التابع لمجلس الأمن والمعني بالمسائل العامة المتعلقة بالجزاءات في تقريره المقدم في كانون الأول/ديسمبر 2006 (انظر S/2006/997) ونشرة الأمين العام بشأن حساسية المعلومات وتصنيفها والتعامل معها (ST/SGB/2007/6). وتشمل معايير الإثبات وعمليات التحقّق ما يلي:

(أ) جمع المعلومات عن الأحداث والمواضيع من مصادر متعددة، كلما أمكن ذلك؛

(ب) جمع المعلومات من مصادر لديها معرفة مباشرة بالأحداث، كلما أمكن ذلك؛

(ج) تحديد أوجه الاتساق في أنماط المعلومات ومقارنة المعلومات الموجودة بالمعلومات الجديدة والاتجاهات المستجدة؛

(د) الحصول على أدلة مادية و/أو فوتوغرافية و/أو سمعية و/أو مرئية و/أو مستندية لدعم المعلومات التي يتم جمعها؛

(هـ) تحليل الصور الساتلية، حيثما كان ذلك منطبقا؛

(و) تحليل قواعد البيانات التي تحتوي على معلومات التتبع عن بُعد المتعلقة بالسفن.

3 - وبالإضافة إلى ذلك، قام فريق الخبراء، وفقا للفقرة 28 من تقرير الفريق العامل غير الرسمي المذكور أعلاه، بإتاحة فرص الاستعراض والتعليق والرد لجميع الأطراف خلال عملية صياغة التقرير، حيثما ومتى كان ذلك ضروريا وممكنا.

4 - والتزم الفريق بالحفاظ على علاقته مع سلطات حكومة الصومال الفيدرالية والولايات الأعضاء في الفيدرالية وصوماليلاند وتعزيز هذه العلاقة من أجل كفالة التعاون والشفافية في الوفاء بولاية التحقيق المنوطة به، في إطار المعايير المنهجية المنطبقة.

(1) واصل الفريق إجراء جميع التحقيقات غير المنتهية التي تم التعريف بها في الوثيقة S/2022/754.

# ثانيا - حركة الشباب والفصيل التابع لتنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام في الصومال: التهديدات التي يتعرض لها السلام والأمن والاستقرار في الصومال

## ألف - حركة الشباب المجاهدين (حركة الشباب)

### لمحة عامة

5 - لا تزال حركة الشباب تشكّل أكبر تهديد مباشر للسلام والأمن والاستقرار في الصومال. فلم يحدث خلال الفترة المشمولة بالتقرير تدهور كبير في قدرة الحركة على تنفيذ هجمات لا تماثلية في الصومال. وفي حين واجهت الحركة ضغطا جديدا ناجما عن الهجوم الذي قادته حكومة الصومال الفيدرالية، لا سيما في ولايتي هرشبيلي وغالمودوغ، لم يتمكن الفريق من التأكد من صحة ادعاء وزارة الإعلام الصومالية في 25 آذار/مارس 2023 بأن حركة الشباب لحقت بها إصابات تجاوزت 000 6 إصابة، بما يشمل وفاة 000 3 مقاتل[2]. ومع استمرار تركيز الهجوم على تطهير شرق غالمودوغ، وبخاصة عيل بور، لاحظ الفريق عمليات مرتبطة بالهجوم جرت مؤخرا في منطقتي شبيلي السفلى وجوبا السفلى. ومع ذلك، فإن قدرة حركة الشباب على استغلال الثغرات الجغرافية القائمة على صعيد تمركز قوات الجيش الوطني الصومالي، وقدرتها على الاندماج في المجتمعات المحلية خلال عمليات التراجع التكتيكي، وقدرتها على شن هجمات مضادة استطلاعية على القوات الحكومية والميليشيا الموالية للحكومة والقواعد الأمامية للعمليات تشير إلى أن حركة الشباب لا تزال قادرة على الصمود والتكيف والقتل. وعلى الرغم من أن الحركة طُرِدَت من مناطق واسعة في وسط الصومال، فقد تمكنت من زيادة وتيرة عملياتها، بما في ذلك الهجمات المركَّبة مثل الهجوم الواسع النطاق الذي شنته في أيار/مايو 2023 على القاعدة الأمامية للعمليات التابعة لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال، التي تديرها أوغندا في بولو مرير، شبيلي السفلى.

### تحديث بشأن عضوية حركة الشباب وهيكلها

6 - يواصل الفريق تحديث المعلومات المتعلقة بهيكل حركة الشباب (SOe.001) لتحديد التغييرات المحتملة في القيادة وتعميق فهمه للحركة. ولا يزال أحمد ديري، المعروف أيضا باسم الشيخ أحمد عمر أبو عبيدة (SOi.014)، يشغل منصب أمير حركة الشباب، وقد ظهر في مقطع فيديو نادر[3] في "الاجتماع التشاوري حول قضايا الجهاد في شرق أفريقيا" الذي عقدته الحركة والذي كان محاطا فيه بالمتحدث باسم الحركة، علي محمد راج، المعروف أيضا باسم علي طيري (SOi.021)؛ والشيخ حسن يعقوب علي، الذي يحتمل أن يكون عضوا في مجلس الشورى وزعيما للشؤون الدينية في الحركة؛ وسلطان محمد سلطان، عضو مجلس الشورى وزعيم الحسبة السابق؛ وحوالي 100 مندوب آخر. ويعتقد الفريق أن هذا المؤتمر عُقد في يدي، جوبا السفلى، في أوائل أيار/مايو 2023[4].

(2) انظر https://sonna.so/en/over-3000-al-shabab-terrorists-killed-by-the-somali-government-in-the-last-6-months/. وفي عام 2022، قدرت بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال أن أعداد حركة الشباب كانت تتراوح بين 000 7 و 000 9 فرد، مما يعني أنه قد قُضي على أكثر من ثلث قوتها القتالية، وفقا لتصريحات حكومة الصومال الفيدرالية.

(3) أُخفيت معالم وجهه في الفيديو بتكبير عناصر الصورة، انظر المرفق 2.

(4) تقارير أمنية سرية اطُّلع عليها في حزيران/يونيه 2023.

7 - وفي أواخر حزيران/يونيه 2023، نشرت الحركة لقطات لحفل تخرج في معسكر ربعي بن عامر للتدريب العسكري. وأظهرت اللقطات علي طيري وسلطان محمد سلطان، ومختار عثمان، المعروف أيضا باسم أبو مسلم، الذي يحتمل أن يكون كبير مسؤولي التدريب، وهم يخاطبون المئات من أعضاء حركة الشباب الجدد، الذين كانوا جميعا مسلحين، أثناء انضمامهم إلى "كتيبة الاستشهاديين"[5]. وشوهد الخريجون في وقت لاحق وهم يسيرون في موكب استعراضي بمركبات الجيش الوطني الصومالي المستولى عليها (انظر المرفق 3).

8 - وخلال عيد الأضحى، نشرت الحركة مقاطع فيديو تظهر الاحتفالات في تسع مناطق مختلفة على نطاق الصومال يُزعَم أنها تحت سيطرة الحركة لتسليط الضوء على أن الحركة لا تزال، بالرغم من الهجوم عليها، تسيطر على مناطق كبيرة من وسط وجنوب الصومال[6]. بيد أنه على الرغم من التصوير الخارجي للحركة على أنها محتفظة بقوتها، لاحظ الفريق حدوث زيادة كبيرة في استهداف القيادات المتوسطة والعليا خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ومع ذلك، تحتفظ حركة الشباب بالقدرة على الاستعاضة عن القادة المتوفين ببدلاء مدربين، كما أفاد الفريق سابقا[7]. ويورد الفريق أدناه بعض الأفراد الرئيسيين الذين فقدتهم الجماعة خلال الفترة المشمولة بالتقرير[8]:

(أ) في 16 حزيران/يونيه 2023، قُتل اثنان من كبار القادة - وهما آدم عبد الرحمن آدم وإدريس عبد الرحيم نور - في غارة جوية بالقرب من جمامة، جوبا السفلى؛

(ب) في أوائل حزيران/يونيه 2023، قُتل علي راهو، وهو محصل أموال لحركة الشباب عن طريق الابتزاز، مسؤول عن التحصيل في مقديشو وأفغوي، على يد وكالة الاستخبارات والأمن الوطنية بالقرب من أفغوي؛

(ج) في 3 آذار/مارس 2023، وردت تقارير تفيد بأن أروريو محمد عمر، المعروف أيضا باسم أحمد صلاح، قُتل على يد قوات دنب التابعة للجيش الوطني الصومالي في قرية تور طه، جوبا السفلى، بسبب أنشطة تنسيق الهجمات التي يُزعَم أنه قام بها في جوبا السفلى[9]؛

(د) في 15 كانون الأول/ديسمبر 2022، وردت تقارير تفيد بأن يوسف محمد جنجاب، رئيس المكتب المحلي لنشر الفكر المتشدد، قُتل خلال عمليات في قرية جوهاي، شبيلي الوسطى[10]؛

(5) انظر https://ent.siteintelgroup.com/Jihadist-Threat-Statements/shabaab-spokesman-says-its-attacks-increased-by-70-in-speech-to-graduating-class-of-suicide-attackers-rallies-fighters-and-civilians.html (يلزم الاشتراك).

(6) كانت هذه المناطق هي بولا فولاي، في باي؛ والعدي، في جيدو؛ والأنصار وتيبغلو، في باكول؛ وبُق اقبلي وشاو، في هيران؛ وفيدو، في شبيلي الوسطى؛ وغالهاريري، في غلغدود؛ وكامارا، في مودوغ؛ وكونيوبارو، في شبيلي السفلى؛ وبؤالي وجِلب وسالاغلي في جوبا الوسطى.

(7) انظر S/2020/949 الفقرة 42.

(8) هذه الوفيات أُبلغ بوقوعها؛ غير أن الفريق لم يتمكن من التأكد بشكل قاطع من وفاة هؤلاء الأشخاص.

(9) انظر https://www.garoweonline.com/en/news/somalia/special-forces-kill-senior-al-shabaab-commander-in-somalia.

(10) انظر https://twitter.com/sntvnews1/status/1604208395250180097?lang=en.

(هـ) في تشرين الأول/أكتوبر 2022، أُصيب محمد حسن عمر، المعروف أيضا باسم أبو عبد الرحمن (Abu Abdul Rahman أو Abu Abdirahman)، في معركة دارت على الحدود بين شبيلي الوسطى وشبيلي السفلى، وتوفي لاحقا متأثرا بجراحه في جِلِب في تشرين الثاني/نوفمبر 2022. ووردت تقارير تفيد بأنه كان يعمل رئيسا لشؤون تدريب المجندين الجدد؛

(و) وردت تقارير تفيد بأن رئيس شؤون "الدعوة" أو الشؤون الدينية السابق وعضو مجلس الشورى، عبد الله نادر، المعروف أيضا باسم عبد الله ياري، قُتل في غارة جوية قامت بها الولايات المتحدة بالقرب من جِلِب في 1 تشرين الأول/أكتوبر 2022[11].

9 - وفي حين أن حركة الشباب لم تعلق على وفاة عبد الله نادر، الذي أفادت تقارير بأنه كان يُوصَف بأنه مرشح محتمل لخلافة الأمير، أبو عبيدة، نعت الحركة محمد حسن عمر في 24 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 ودعت إلى شن هجمات للثأر لمقتله[12]. وفي سياق منفصل، في أيار/مايو 2023، أفادت تقارير بأن رئيس العمليات الخارجية للحركة في كينيا وإثيوبيا (انظر الفقرات من 29 إلى 36 أدناه)، معلم عثمان، الذي كان مسؤولا رئيسيا عن تجنيد الرعايا الأجانب وقائدا ميدانيا مسؤولا عن العمليات في إثيوبيا، أصيب بجروح خطيرة في غارة جوية في جِلِب. وأفادت التقارير أيضا بأن رئيسا إقليميا للشؤون المالية قُتل، مع مقاتلين آخرين، في غارة جوية بالقرب من أفمادو، جوبا السفلى، في أوائل تموز/يوليه 2023[13]. وسيواصل الفريق رصد الأثر المحتمل لوفاة هؤلاء الأفراد البارزين على القدرة العملياتية للحركة.

10 - ولاحظ الفريق تقارير تفيد باستسلام اثنين من قادة حركة الشباب - وهما محمد علي حسن، المعروف أيضا باسم معلم حذيفة، وعبدي حسن هولبالي - للجيش الوطني الصومالي، الأول في كانون الأول/ديسمبر 2022 في هرشبيلي والثاني في آذار/مارس 2023 في شبيلي السفلى. ووجه الفريق رسالة إلى حكومة الصومال الفيدرالية يطلب فيها إتاحة إمكانية الاتصال بهذين الفردين لإجراء مقابلة معهما، لكن الفريق لا يزال ينتظر الرد.

### استخدام الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع

11 - لاحظ الفريق أنه لم يحدث أي تغيير كبير أو مستمر في النشاط المتعلق باستخدام الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع في عام 2023، مقارنةً بعام 2022. وعلى وجه التحديد، لم تشهد التهديدات المتعلقة بالأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع في الصومال انخفاضا كبيرا خلال العام الماضي، وظل عدد الإصابات الناجمة عن استخدام هذه الأجهزة يزداد من عام إلى التالي منذ عام 2020. وفي الأشهر الستة الأولى من عام 2023، سجل الفريق بالفعل ما لا يقل عن 950 إصابة نجمت عن حوالي 282 حادثة متعلقة بالأجهزة

(11) كان قد أُعلن عن مكافأة قدرها 3 ملايين دولار لمن يدلي بمعلومات تقود إلى عبد الله ياري؛ انظر https://rewardsforjustice.net/rewards/abdullahi-yare/.

(12) انظر النعي https://ent.siteintelgroup.com/Jihadist-Threat-Statements/shabaab-announces-death-of-its-former-governor-for-banaadir-region-official-in-mujahideen-development-office.html.

(13) انظر https://sonna.so/en/over-50-al-shabaab-militants-killed-in-lower-jubba-operation/.

المتفجرة اليدوية الصنع. وفي عام 2022، سجل الفريق أكثر من 000 2 إصابة ناجمة عن حوالي 462 حادثة متعلقة بهذه الأجهزة. وفي عام 2021، سجل الفريق 428 1 إصابة تندرج في هذا الإطار[14].

12 - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت حركة الشباب استخدام الأجهزة المتفجرة المحمولة اليدوية الصنع والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المحمولة على مركبات باعتبارها أسلحتها الرئيسية، التي تستهدف بها قوات الأمن والهياكل الأساسية للحكومة. وسجل الفريق 11 هجوما باستخدام الأجهزة المتفجرة المحمولة اليدوية الصنع و 29 هجوما باستخدام الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المحمولة على مركبات في عام 2023 حتى الآن، وهو ما يشكل زيادة كبيرة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. ولاحظ الفريق أيضا استمرار استخدام الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المثبتة تحت المركبات في استهداف الموظفين الحكوميين أو الأمنيين حيث سُجِّلَت 11 حادثة من هذا النوع في عام 2023 حتى الآن.

13 - واقترن بدء هجوم الحكومة في آب/أغسطس 2022 بزيادة أولية في إجمالي الهجمات التي نفذتها الحركة بالأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع استمرت حتى نهاية عام 2022، في رد انتقامي واضح على الخسائر التي لحقت بها في وقت مبكر من الهجوم عليها. غير أنه مع توقف الهجوم في الآونة الأخيرة، حدث انخفاض يقترب من العودة إلى الاتجاهات الطبيعية فيما يتعلق باستخدام الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع في النصف الأول من عام 2023. ولاحظ الفريق زيادة في استخدام الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المحمولة على المركبات في الربع الأول من عام 2023، وخاصة في ولايتي هرشبيلي وغالمودوغ، منذ أن بدأ تنفيذ الهجوم على الحركة في آب/أغسطس 2022.

*التطور التقني*

14 - حدد الفريق تطورا في التكتيكات والتقنيات والأساليب المتعلقة بالأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع التي تصنعها حركة الشباب، بما في ذلك استخدام أجهزة متعددة المفاتيح وأجهزة استشعار الحركة المستمدة من نظم الإنذار المستخدمة في الدراجات النارية. وأظهر مزيد من الفحص للأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع التي يتم التحكم فيها عن بعد أنها تتضمن مفاتيح تحكم عن بعد طويلة المدى يتم تشغيلها بواسطة الهواتف المحمولة، بالإضافة إلى تضمنها نظم إنذار بدون مفتاح قصيرة المدى مثل الصواعق القائمة على نظم الإنذار المستخدمة في الدراجات النارية. وقد أدى استخدام أجهزة استشعار الحركة الحساسة هذه إلى مقتل وإصابة ما لا يقل عن ثلاثة من أخصائيي التخلص من الذخائر المتفجرة التابعين للقوات الدولية التي تقدم الدعم في الصومال لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال[15]. وأفادت وحدات مكافحة الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع التابعة للقوات الدولية أن هذا النوع من أجهزة استشعار الحركة القائمة على نظم الإنذار المستخدمة في الدراجات النارية يمكن تشغيله بواسطة المجال المغناطيسي لأجهزة الكشف عن المعادن من نوع F3 ذات النبضات النشطة، والتي تُسلَّم إلى أخصائيي التخلص من الذخائر المتفجرة التابعين للقوات الدولية العاملة في الصومال باعتبارها جزءا من مجموعات الأدوات الموحدة للتفتيش عن الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع[16].

(14) أعلى أرقام سُجِّلَت قبل ذلك كانت في عام 2019، الذي سُجِّلَت فيه 527 حادثة، وفي عام 2017، الذي سُجِّلَت فيه 294 2 إصابة.

(15) مقابلة سرية مع مصادر متعددة يعملون كأخصائيين في التخلص من الذخائر المتفجرة ضمن القوات الدولية في الصومال التابعة لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال.

(16) المرجع نفسه.

15 - ولاحظ الفريق أيضا تقارير تفيد بحدوث تطور في استخدام مفاتيح التحكم عن بعد الطويلة المدى أو مستقبلات الرموز القابلة للتعلم لبدء تشغيل الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع. ولا تزال مستقبلات الرموز القابلة للتعلم المصنعة في الصين تحت العلامة التجارية أونيست (Honest) هي أكثر الأجهزة شيوعا في الصومال[17]. وقد اعترضت وكالة الاستخبارات والأمن الوطنية شحنة أجهزة جديدة من مستقبلات الرموز القابلة للتعلم في مطار آدم عدي الدولي في 22 كانون الأول/ديسمبر 2022 كانت موجهة لمرسل إليه مجهول الهوية. واتصلت وكالة الاستخبارات والأمن الوطنية برقم الهاتف المرتبط بالمرسل إليه، لكنه حظر استقبال أي مكالمات أخرى ولم يذهب أبدا إلى المطار للمطالبة باستلام الشحنة (انظر المرفق 4 للاطلاع على مزيد من المعلومات).

16 - وحددت القوات الدولية أيضا تكتيكات تتسم بابتكار متزايد يستخدمها أفراد حركة الشباب لإخفاء الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع. فعلى سبيل المثال، وثق الفريق أدلة على أن عناصر حركة الشباب يُركِّبون حوافر ماشية على نعال أحذيتهم لتغطية آثارها على الطريق بمجرد أن تُوضَع الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع باليد ثم يقومون بتشغيل هذه الأجهزة عن بعد[18].

*المتفجرات المحلية الصنع والمتفجرات الشديدة الانفجار المطوّرة في مصانع عسكرية*

17 - يواصل الفريق رصد الأساليب التي تستخدمها حركة الشباب لإنتاج المتفجرات المحلية الصنع باستخدام حامض النيتريك وحامض الكبريتيك باعتبارهما السليفتين الرئيسيتين والفحم باعتباره مادة قابلة للاحتراق. ولا تزال هذه المنتجات متاحة على نطاق واسع في الصومال بالنظر إلى استخدامها لأغراض مشروعة. ولم يلاحظ الفريق بعد أي مؤشر على اتخاذ حكومة الصومال الفيدرالية والولايات الأعضاء في الفيدرالية تدابير تخفيف لرصد أي تحويل لهذه المنتجات عن مسارها لاستخدامها في التصنيع المحتمل للأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع والإبلاغ به. وبالإضافة إلى استخدام المتفجرات المحلية الصنع، لاحظ الفريق أيضا التهديد المستمر الذي يشكله استخدام حركة الشباب لمادة شديدة الانفجار مطوّرة في مصانع عسكرية تُستخلص من الذخائر غير المنفجرة أو من الذخائر الأكبر عيارا مثل قذائف الهاون أو المدفعية الصاروخية التي يتم تحويلها عن وجهتها، حيث تستخدم الحركة هذه المادة باعتبارها العبوة الرئيسية في عدة أجهزة من الأجهزة المتفجرة اليدوية التي تصنعها[19].

18 - وشملت المعدات العسكرية الإضافية التي يُزعَم أن حركة الشباب استولت عليها من القاعدة الأمامية للعمليات في بولو مرير في 26 أيار/مايو 2023 مدافع مضادة للطائرات من عيار 14,5 ملم وذخيرتها، وقاذفات هاون عيار 120 ملم وذخيرتها، وصواريخ من عيار 107 ملم وقاذفاتها، وقاذفات قنابل آلية من طراز QLZ-87، ودبابتين من طراز T55، فضلا عن أجهزة لاسلكي ومعدات وقاية شخصية وبزات عسكرية[20]. وأفادت تقارير بأن معظم الأسلحة والمعدات الثقيلة التي استولت عليها حركة الشباب من

(17) أبلغ الفريق عن مستقبلات الرموز القابلة للتعلم هذه في تقريره النهائي لعام 2022 (S/2022/754، المرفق 16).

(18) مقابلة سرية مع مصادر متعددة يعملون كأخصائيين في التخلص من الذخائر المتفجرة ضمن القوات الدولية في الصومال التابعة لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال.

(19) المرجع نفسه.

(20) المرجع نفسه.

بولو مرير دُمرت في هجوم بطائرات مسيّرة شنه شركاء دوليون تقودهم قيادة الولايات المتحدة في أفريقيا في وقت لاحق من اليوم نفسه[21].

### هجمات حركة الشباب التي استهدفت المباني الحكومية

19 - في 24 تموز/يوليه 2023، تسلل انتحاري من حركة الشباب يرتدي زيا عسكريا صوماليا إلى أكاديمية جالي سياد العسكرية في مقديشو وفجر نفسه بينما كان جنود من لواء 14 أكتوبر التابع للجيش الوطني الصومالي مصطفين لتناول وجبة الإفطار. وذكرت تقارير صادرة في وقت مبكر أن أكثر من 25 جنديا قُتلوا وأكثر من 60 جنديا جُرحوا[22]. وفي أعقاب الهجوم، دعا رئيس مجلس النواب في الصومال إلى إجراء تحقيق للكشف عن الخونة الذين قيل إنهم يسروا الهجوم. وفي 29 تموز/يوليه 2023، أفاد نائب وزير الدفاع بأن أجهزة الأمن الصومالية اعتقلت 14 ضابطا من ضباط الأمن لدورهم المزعوم في المؤامرة. ويسلط الهجوم الضوء على استمرار قدرة الحركة على التسلل إلى قوات الأمن الصومالية واختراق مواقع شديدة التأمين كما أبلغ الفريق بذلك سابقا[23].

20 - ولاحظ الفريق الجهود التي تبذلها حكومة الصومال الفيدرالية للحد من قدرة حركة الشباب على الوصول إلى المناطق الحساسة. ففي كانون الثاني/يناير 2023، أعلن رئيس الوزراء أن التحقيقات تجري لتحديد الدور الذي أداه أفراد الأمن في تيسير وصول حركة الشباب إلى فندق فيلا روز لمهاجمته في 28 تشرين الثاني/نوفمبر 2022[24]. وهذا بالإضافة إلى إدانة جنديين سابقين من الجيش الوطني الصومالي في أواخر كانون الأول/ديسمبر 2022 وأوائل كانون الثاني/يناير 2023 - وهما محمد عبد الله نور أبكو وشريف محمد برخدلي - لدورهما في تيسير نقل الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المحمولة على مركبات التابعة لحركة الشباب عبر نقاط التفتيش في مقديشو[25]. ووجه الفريق رسالة إلى الحكومة الفيدرالية بشأن ضلوع قوات الأمن في تيسير الهجمات وينتظر الرد عليها.

### الهجمات المركّبة

21 - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، لاحظ الفريق 14 هجوما مركبا. وعادة ما كانت الهجمات المركبة تنطوي على قيام حركة الشباب بتفجير جهاز من الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المحمولة على مركبات أو التي يحملها أشخاص في بداية الهجوم لاقتحام منشأة أو مبنى، ثم يُتبَع هذا التفجير بهجوم بري، وأحيانا كانت هذه الهجمات تتضمن استخدام جهاز ثانوي من الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المحمولة على مركبات أو التي يحملها أشخاص لاستهداف الأفراد الفارين أو وحدات التعزيز أو المسعفين الطبيين.

(21) انظر https://www.africom.mil/pressrelease/35213/us-forces-engage-insurgents-in-support-of-the-federal-government-of-somalia.

(22) انظر https://www.dw.com/en/somalia-al-shabab-islamist-kills-dozens-in-attack-on-army/a-66333884.

(23) انظر S/2019/858، الفقرة 11.

(24) انظر https://www.caasimada.net/soldiers-investigated-for-role-in-somalia-hotel-attack-says-pm/.

(25) انظر https://www.garoweonline.com/en/news/somalia/somalia-ex-soldier-sentenced-to-death-for-facilitating-al-shabaab-attacks.

22 - ويمثل هذا العدد زيادة كبيرة مقارنة بالهجمات المركبة الأربعة المبلغ عنها في التقرير النهائي لعام 2022، الأمر الذي يوحي بزيادة الوتيرة التي تنفذ بها حركة الشباب عملياتها. وقد يؤدي الهجوم الحكومي المستمر ضد حركة الشباب إلى زيادة الهجمات المركبة على المدى القريب إلى المتوسط حيث تحاول الحركة إظهار قدرتها على الصمود والتكيف.

*الهجوم على القاعدة الأمامية للعمليات التابعة لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال، في بولو مرير*

23 - في 26 أيار/مايو 2023، شنت حركة الشباب هجوما مركبا قبل الفجر على القاعدة الأمامية للعمليات التي تديرها أوغندا في بولو مرير. وبدأ الهجوم الذي نفذه مقاتلون عديدون باستخدام جهازين من الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المحمولة على مركبات. وأكدت حكومة أوغندا أن 57 جنديا قُتلوا في الهجوم. وفي أعقاب الهجوم، لاحظ الفريق تقارير تفيد بأن القوات الأوغندية قصفت القرى المحلية المحيطة ببولو مرير، مما أسفر عن وقوع إصابات في صفوف المدنيين[26]. ويحقق الفريق في استيلاء حركة الشباب على قذائف هاون من عيار 120 ملم وصواريخ من عيار 107 ملم من بولو مرير[27].

*الهجوم على قوات الجيش الوطني الصومالي في جلعد*

24 - في أواخر كانون الثاني/يناير 2023، هاجمت حركة الشباب قاعدة للجيش الوطني الصومالي في جلعد، غالمودوغ، على بعد حوالي 375 كيلومترا شمال غرب مقديشو، مما أسفر عن مقتل ما لا يقل عن سبعة من جنود الجيش الوطني الصومالي، من بينهم نائب قائد قوات دنب الرائد حسن محمد عثمان، المعروف أيضا باسم حسن توري[28]. واستخدمت حركة الشباب جهازين من الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المحمولة على مركبات التي تُستخدَم في الهجمات الانتحارية لاستهداف القاعدة قبل تنفيذ الهجوم[29].

*الهجوم على فندق فيلا روز*

25 - في 27 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، شنت حركة الشباب هجوما مركبا في مديرية بونطيري بمقديشو بتفجير جهاز من الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المحمولة على مركبات التي تُستخدَم في الهجمات الانتحارية بالقرب من فندق فيلا روز. واخترق الجهاز مجمع الفندق، فتمكن فريق الهجوم من الوصول إليه. واستمر الحصار 21 ساعة وأسفر عن 13 إصابة، من بينها ثماني وفيات. واستُهدف الفندق لأن عدة مسؤولين حكوميين يقيمون فيه ويعقدون اجتماعاتهم في المجمع.

26 - وتشمل الهجمات المركبة الأخرى الجديرة بالملاحظة الهجوم على قوات الجيش الوطني الصومالي في ماساغوي، غالمودوغ، في 30 أيار/مايو 2023، الذي استخدمت فيه حركة الشباب ستة من الأجهزة

(26) انظر https://twitter.com/MIGX999/status/1667219670779215895?t=6koRMLHEJ-wWhfUoY7pc3Q&s=09.

(27) تقارير أمنية علنية وسرية. مقابلات مع بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال والقوات الدولية، ومصادر خاصة بقوات الدفاع الشعبية الأوغندية، وتقييمات داخلية خاصة ببعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال ومصادر إعلامية (منها مؤسسة الكتائب الإعلامية المرتبطة بحركة الشباب).

(28) انظر https://www.usnews.com/news/world/articles/2023-01-20/somalias-al-shabaab-attacks-base-in-town-it-had-lost-kills-seven.

(29) انظر https://www.garoweonline.com/en/news/somalia/al-shabaab-targets-army-base-in-newly-liberated-town-in-somalia.

المتفجرة اليدوية الصنع التي يحملها أشخاص وفخخت جثث ثلاثة من الجنود المتوفين من الجيش الوطني الصومالي لإلحاق المزيد من الإصابات بالمُسعِفين بعد الهجوم؛ والهجوم على مقر إدارة بنادر الإقليمية في مقديشو بأجهزة متفجرة يدوية الصنع يحملها أشخاص في 22 كانون الثاني/يناير 2023، الذي أسفر عن مقتل خمسة أشخاص؛ والهجوم على فندق توكل في كيسمايو بأجهزة متفجرة يدوية الصنع يحملها أشخاص في 23 تشرين الأول/أكتوبر 2022، الذي أسفر عن مقتل 58 شخصا.

**الهجمات بالنيران غير المباشرة**

*الهجمات المنفذة بقذائف الهاون*

27 - تواصل حركة الشباب استخدام قذائف الهاون لكي تستهدف بشكل رئيسي القواعد الأمامية للعمليات التابعة لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال والجيش الوطني الصومالي في وسط وجنوب الصومال. وفي 24 كانون الثاني/يناير 2023، أصابت قذائف الهاون التي استهدفت القصر الرئاسي مديريتي وارتا نبدا وحمروين في العاصمة، فجرحت خمسة مدنيين على الأقل. وفي 1 شباط/فبراير 2023، سقطت قذيفتا هاون من عيار 82/81 ملم داخل قاعدة هالاني، فأصابتا ستة حراس أمن بجروح[30]. وتمكنت قوات الأمن الصومالية من تحديد الموقع الذي أُطلقت منه قذائف الهاون على وحدة حراسة الأمم المتحدة. ومنذ ذلك الحين، يخضع موقع الإطلاق المرتفع والمنطقة المحيطة بنقطة انطلاق الهجوم لمراقبة منتظمة تقوم بها قوات الأمن الصومالية من أجل منع شن المزيد من الهجمات[31]. وكذلك، ففي 9 نيسان/أبريل 2023، قبل يومين من زيارة الأمين العام للصومال، أطلقت حركة الشباب خمس قذائف هاون عيار 82/81 ملم باتجاه محيط فيلا صوماليا، أسفرت عن مقتل شخصين في مقر وزارة النفط والثروة المعدنية[32].

*الهجمات المنفذة بصواريخ من عيار 107 ملم*

28 - أبلغ الفريق، في تقريره النهائي لعام 2022، عن سبعة صواريخ من عيار 107 ملم أطلقتها حركة الشباب على فيلا صوماليا في 9 حزيران/يونيه 2022[33]. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، لاحظ الفريق بقلق استمرار حركة الشباب في استخدام نسخ مختلفة من الصواريخ عيار 107 ملم لتنفيذ هجومين كبيرين في مقديشو على المعسكر التابع لمكتب الأمم المتحدة لتقديم الدعم في الصومال في منطقة مطار آدم عدي الدولي المحمية وفيلا صوماليا في 25 حزيران/يونيه 2023 و 4 تموز/يوليه 2023 على التوالي. وكانت الصواريخ من عيار 107 ملم التي انتُشِلَت من مكان الهجومين تحمل الوسم " Lot 1100, NW 19.85 KG" وكانت خصائصها مماثلة لخصائص النسخة فجر-1 (Fadjr-1) من الصاروخ عيار 107 ملم التي من المعروف أنها تُصنع في جمهورية إيران الإسلامية (انظر المرفق 5). ولاحظ الفريق أن الأسلحة والذخائر التي استُولي عليها في 26 أيار/مايو 2023 من القاعدة الأمامية للعمليات في بولو مرير شملت صواريخ

(30) تشير تقارير واردة من مصادر أمنية سرية خاصة بالأمم المتحدة إلى أن قوات الأمن الصومالية تمكنت من تحديد الموقع الذي أُطلقت منه قذائف الهاون. وأُفيد بأن موقع الإطلاق المرتفع والمنطقة المحيطة به يخضعان منذ ذلك الحين للمراقبة المستمرة حيث نُشِرَت القوات المسلحة التابعة لوكالة الاستخبارات والأمن الوطنية بشكل دائم هناك لمنع وقوع المزيد من الهجمات.

(31) تقارير واردة من مصدر أمني سري خاص بالأمم المتحدة.

(32) تقارير أمنية صومالية.

(33) S/2022/916، الفقرة 84.

من عيار 107 ملم. وعلم الفريق أيضا بتقارير تفيد بأن القوات الدولية دمرت مركبات تحمل هذه الأسلحة إلى الأراضي التي تسيطر عليها حركة الشباب في اليوم نفسه[34].

## القدرات الإقليمية لحركة الشباب

*العمليات في إثيوبيا*

29 - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، أخبرت مصادر مختلفة الفريق بأن حركة الشباب ما زالت تولي الأولوية لإنشاء موقع جديد لإيواء عناصرها في جبال بال. وفي إطار هذا الهدف الاستراتيجي، أسس أمير الحركة، أبو عبيدة، وحدة عسكرية باسم الجبهة الإثيوبية في عام 2020، الأمر الذي يظهر أن الحركة تعتزم منذ فترة طويلة استهداف إثيوبيا والتسلل إليها. وفي ذلك الوقت، نُصِّب معلم عثمان، أحد كبار قادة حركة الشباب، قائدا للوحدة[35].

30 - ولاحظ الفريق في تقريره النهائي لعام 2022 توغل حركة الشباب على نطاق واسع في ولاية الصومال الإقليمية في إثيوبيا، حيث سيطرت على مدينتي أتو ويد الحدوديتين[36]. وفي تموز/يوليه 2023، نشرت الحركة شريط فيديو مكون من جزأين يوثق الهجمات التي نفذت في إثيوبيا في تموز/يوليه 2022، ويظهر أعدادا كبيرة من مقاتلي حركة الشباب وهم يتلقون التوجيه من أحد كبار قادة الحركة وهو فؤاد محمد خلف، المعروف أيضا باسم شنغولي، (SOi.005) قبل الهجوم على أتو (انظر المرفق 6). ويوثق شريط الفيديو أيضا تراجع شرطة ليو الإثيوبية في مواجهة تقدم حركة الشباب، فضلا عن توثيق مجموعة كبيرة من المعدات العسكرية التي تم الاستيلاء عليها[37]. وتواصل الحركة الترويج لروايتها الدعائية المعادية لإثيوبيا[38].

31 - وفي أيار/مايو 2023، عقدت حركة الشباب "الاجتماع التشاوري حول قضايا الجهاد في شرق أفريقيا" في جوبا السفلى (انظر المرفق 2). وأمر أبو عبيدة، في الاجتماع، مقاتليه بأن يستعدوا لحرب مع إثيوبيا وتحدث عن النجاحات التي حققتها الحركة على أراضيها في مواجهة القوى الخارجية. ويؤكد استمرار قدرات حركة الشباب الهجومية العابرة للحدود اهتمام الحركة منذ فترة طويلة بتوسيع نطاق أراضيها وقدراتها الهجومية الإقليمية وطموحاتها الإقليمية[39].

---

(34) انظر https://www.africom.mil/pressrelease/35213/us-forces-engage-insurgents-in-support-of-the-federal-government-of-somalia.

(35) أصيب معلم عثمان في غارة جوية في 22 أيار/مايو 2023 في جِلِب (انظر الفقرة 9 أعلاه).

(36) S/2022/754، الفقرة 22.

(37) متاح على الرابط: https://ent.siteintelgroup.com/Jihadist-Threat-Multimedia/two-part-shabaab-documentary-presents-dark-history-of-ethiopians-in-somalia-major-operations-on-liyu-police-in-border-towns.html. وشريط الفيديو هذا المكون من جزأين هو الفصل الرابع من السلسلة المعنونة "They are not Welcome - They Shall Burn in the Fire" [إنهم غير مرحب بهم - سيحترقون في النار] وهي سلسلة تهدف إلى تسليط الضوء على المظالم التاريخية مع إثيوبيا.

(38) سلط الفريق الضوء سابقا على انتهاكات حقوق الإنسان التي يُزعَم أن شرطة ليو الإثيوبية ارتكبتها في ولاية الصومال الإقليمية. انظر S/2022/754، الفقرة 24.

(39) انظر https://ent.siteintelgroup.com/Jihadist-Threat-Statements/shabaab-convenes-2nd-consultative-forum-on-jihad-in-east-africa-warns-somalis-of-foreign-plots-by-america-ethiopia-and-uae.html.

32 - وفي 7 حزيران/يونيه 2023، نشرت وزارة خارجية إثيوبيا معلومات تتعلق بقيام قوات الدفاع الوطني الإثيوبية بإحباط هجوم لحركة الشباب بالقرب من دولو على الحدود الصومالية مع إثيوبيا[40].

*العمليات في كينيا*

33 - زادت حركة الشباب من وتيرة هجماتها على امتداد الحدود الكينية مع الصومال خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واستهدفت مقاطعات غاريسا ولامو وماندیرا وواجير. ويقترن عزم الحركة على مواصلة استهداف ومهاجمة المناطق الكينية التي لها حدود مشتركة مع الصومال بسلسلة من النشرات الدعائية[41].

34 - ولاحظ الفريق ما لا يقل عن 30 هجوما نفذتها حركة الشباب في كينيا في حزيران/يونيه وتموز/يوليه 2023، و 10 هجمات أخرى نفذتها في الشهرين السابقين لهما. وعلى الرغم من أن الهجمات تزداد عموما في ذلك الوقت من العام لأن الأمطار الطويلة توفر للحركة غطاء إضافيا، فإن عدد الهجمات المنفذة في حزيران/يونيه كان أعلى بكثير من المعتاد[42]. وفي تموز/يوليه، سيطرت حركة الشباب على قاعدة غبيلي الأمامية للعمليات في إقليم جيدو بالصومال، على بعد حوالي 10 كيلومترات من الحدود الكينية - الصومالية. وكانت قوات الدفاع الكينية قد أخلت القاعدة في 30 حزيران/يونيه 2023 في إطار عملية الخفض التدريجي الأوسع نطاقا لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال[43]. وشملت الهجمات التي وقعت في حزيران/يونيه 2023 ما يلي: (أ) هجوم في مقاطعة لامو في 24 حزيران/يونيه أسفر عن مقتل خمسة أشخاص؛ (ب) وتفجير جهاز متفجر يدوي الصنع في مقاطعة ماندیرا في 21 حزيران/يونيه 2023 أسفر عن مقتل ثلاثة أشخاص؛ (ج) وهجومان في 13 حزيران/يونيه 2023، أحدهما في مقاطعة غاريسا أسفر فيه تفجير جهاز متفجر يدوي الصنع عن مقتل ثمانية من ضباط الشرطة والآخر في مقاطعة واجير أُطلقت فيه النار على حافلة ركاب. وفي أواخر أيار/مايو 2023، داهمت قوات الأمن الكينية معسكرا مبلغا عنه لحركة الشباب في مقاطعة غاريسا وضبطت عدة قاذفات قنابل صاروخية وذخيرة خاصة بها، وبنادق هجومية عيار 7,62×39 ملم من بنادق الكلاشينكوف (AK)، ورشاشا خفيفا عيار 7,62×54 ملم من رشاشات الكلاشينكوف (PKM)[44].

35 - وفي إطار مواجهة الزيادة التي حدثت في الآونة الأخيرة في عدد الهجمات التي شُنَّت على كينيا، قام المدير العام الجديد لدائرة الاستخبارات الوطنية في كينيا بزيارة الصومال في تموز/يوليه 2023 لمناقشة الوضع الأمني. وأعرب مسؤولون أمنيون للفريق عن قلقهم من أن استمرار الهجوم ضد حركة الشباب

(40) انظر https://twitter.com/mfaethiopia/status/1666434600309080067?ref_src=twsrc%5Etfw%7Ctwcamp%5Etweetembed%7Ctwterm%5E1666434600309080067%7Ctwgr%5Ead6c6f0399d31192289b252a709a9eb94eb7547b%7Ctwcon%5Es1_&ref_url=https%3A%2F%2Fwww.aljazeera.com%2Fnews%2F2023%2F6%2F7%2Fethiopia-says-it-foiled-al-shabab-attack-near-border-with-somalia.

(41) انظر https://www.voanews.com/a/6719911.html؛ وانظر أيضا https://ent.siteintelgroup.com/Jihadist-Threat-Statements/shabaab-threatens-revenge-against-kenya-s-cowardly-attacks-on-somali-civilians.html.

(42) انظر S/2022/754، الفقرة 25. وسجل الفريق عددا أقل بكثير من الهجمات خلال الولاية الأخيرة.

(43) انظر https://twitter.com/MPMursalKhaliif/status/1679464412061605888.

(44) وجه الفريق رسالة إلى كينيا في كانون الثاني/يناير وتموز/يوليه 2023 يلتمس فيها الحصول على مزيد من المعلومات بشأن عمليات حركة الشباب، بما في ذلك الأسلحة والذخائر المستخدمة، وتفاصيل عن الأفراد الذين أُلقي القبض عليهم والذين قُتلوا، لكنه لم يتلق ردا بعد.

في الصومال قد يضغط على مقاتلي الحركة باتجاه كينيا وقد يدفع بعض المقاتلين الكينيين في الحركة إلى العودة إلى بلدهم.

36 - وفي أيار/مايو 2023، أعلنت كينيا والصومال أنه سيُعاد فتح النقاط الحدودية الرسمية بين البلدين على مراحل في غضون 90 يوما. غير أن وزير الداخلية والإدارة الوطنية في كينيا، كيثور كيندیكي، أعلن، في 6 تموز/يوليه 2023، أن إعادة الفتح ستُؤجَّل، وأشار إلى زيادة الهجمات التي نفذتها حركة الشباب على امتداد الحدود في الآونة الأخيرة باعتبارها السبب الرئيسي[45]. وكانت النقاط الحدودية الرسمية قد أُغلِقت في عام 2011 نتيجةً للهجمات التي نفذتها حركة الشباب في كينيا. وقد حققت حركة الشباب منذ ذلك الوقت إيرادات كبيرة بابتزازها لممارسي التجارة غير الرسمية العابرة للحدود. ويمكن لإعادة فتح النقاط الحدودية المعتمدة الرسمية أن تؤثر على توليد إيرادات الحركة. وربما كانت الخسارة المتوقعة المحتملة في الإيرادات هي الدافع وراء قيام الحركة بزيادة الهجمات الحدودية منذ نيسان/أبريل 2023. ولن يكون لفتح المعابر الحدودية الرسمية أثر كبير على تسلل مقاتلي حركة الشباب إلى داخل كينيا لأن الحدود طويلة وسهلة الاختراق بطبيعتها.

### تمويل حركة الشباب

37 - لاحظ الفريق قدرة حركة الشباب على مواصلة جمع الأموال من خلال مختلف آليات الابتزاز ونظم الضرائب غير المشروعة أو الموازية، بما في ذلك ابتزاز أصحاب الأعمال التجارية وفرض ضرائب غير مشروعة على المنتجات الحيوانية والزراعية. وتواصل الحركة أيضا تشغيل شبكة من نقاط التفتيش التي تدفع عندها المركبات، حسب أنواعها أو أحجامها، رسوما بمعدلات متفاوض عليها تتراوح بين 300 و 200 1 دولار كما هو مذكور في التقرير النهائي للفريق لعام 2022 (S/2022/754). ولا تزال نقاط التفتيش تشكل مصدرا رئيسيا لإيرادات الحركة، والنقد هو وسيلة الدفع في غالبية الأحوال. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصل الجيش الوطني الصومالي مهاجمة نقاط التفتيش التي تديرها حركة الشباب، وأسفر ذلك عن مصادرة إيصالات الدفع الصادرة عن حركة الشباب[46]. ولاحظ الفريق إصدار إيصالات في مواقع نقاط التفتيش لضمان مرور المركبة بأمان ولأغراض مراجعة الحسابات الخاصة بإدارة الشؤون المالية التابعة للحركة[47].

38 - وتوفر الهجمات على نقاط التفتيش التابعة لحركة الشباب فرصة لجمع الأدلة على النظم المالية للحركة من خلال مصادرة الإيصالات ودفاتر الأستاذ والهواتف المحمولة[48]. ولاحظ الفريق أيضا أمثلة أخرى لكشف أجهزة الأمن الصومالية عن البنية التحتية المرتبطة بحركة الشباب، مثل الكشف عن "فيلا" تابعة لحركة الشباب في آدم يبال، شبيلي الوسطى، في منتصف كانون الأول/ديسمبر 2022، وعن أحد المباني الأخرى المستخدمة في البث الإذاعي في حرريطيري، غالمودوغ، في منتصف كانون الثاني/يناير

(45) انظر https://nation.africa/kenya/news/govt-to-delay-reopening-of-kenya-somalia-border-cs-kithure-kindiki-announces-4293880.

(46) آخر عملية نُفِّذَت كانت في 20 تموز/يوليه 2023، انظر https://twitter.com/sntvnews1/status/1681955143061848064?t=3prp22X8ZqWBXV_mxvABgA&s=09.

(47) المرجع نفسه.

(48) كما هو موثق في تقرير الفريق لعام 2018 (S/2018/1002، المرفق 2-4).

2023[49]. ووجه الفريق رسالة إلى حكومة الصومال الفيدرالية في كانون الثاني/يناير 2023 يلتمس فيها الحصول على مزيد من المعلومات عن التجهيزات والوثائق الخاصة بحركة الشباب التي عُثِر عليها في هذين الموقعين ولكن لم يتلق ردا بعد.

39 - ومن الأمثلة على فعالية الممارسات المالية لحركة الشباب خارج المناطق التي تسيطر عليها أن الحركة فرضت حصارا لمدة أسبوع على بيدواه، ولاية جنوب غرب الصومال، في تموز/يوليه 2023، ومنعت دخول جميع الإمدادات إلى المدينة أو خروجها منها. ورفعت حركة الشباب الحصار بعد أن توصلت إلى اتفاق مع مجتمع الأعمال المحلي[50].

40 - وعلى صعيد منفصل، لاحظ الفريق تصريحات صدرت في آذار/مارس 2023 عن وزير الإعلام الذي ادعى أن إيرادات حركة الشباب انخفضت إلى النصف بعد تدابير التعطيل المالي الأولية التي نفذتها الحكومة[51]. وشملت هذه التدابير تجميد 250 حسابا مصرفيا و 70 حسابا لخدمات الأموال المتنقلة[52]. ووجه الفريق رسالة إلى حكومة الصومال الفيدرالية يطلب فيها معلومات عن الأرصدة الموجودة في الحسابات المجمدة ولكنه لم يتلق ردا بعد.

## باء - الفصيل التابع لتنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام في الصومال

### لمحة عامة

41 - لا يزال الفصيل التابع لتنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام في الصومال (تنظيم الدولة الإسلامية في الصومال) عازما على القيام بعمليات في هذا البلد، حيث ينشط بشكل أساسي في بونتلاند، التي نفذ فيها ما لا يقل عن ثلاث هجمات منفصلة ضد قوات الأمن خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ولا يزال نطاق هجمات هذه الجماعة في وسط الصومال وجنوبه محدودا؛ وقد لاحظ الفريق أن الجماعة لم تعلن مسؤوليتها سوى عن هجوم واحد في نيسان/أبريل 2023 نفذته ضد شاحنة تابعة لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في مقديشو[53]. بيد أن تنظيم الدولة الإسلامية في الصومال قد يسعى إلى استغلال النزاع الدائر في لاسعانود والقتال الذي وقع مؤخرا بين قوات الأمن في بونتلاند والميليشيات المحلية، بسبب التوتر السياسي المرتبط بالانتخابات المحلية، بهدف زيادة مجال نفوذه[54].

### تحديث بشأن عضوية تنظيم الدولة الإسلامية في الصومال وهيكله

42 - أبلغت قوات الأمن في بونتلاند، التي حظيت بدعم من الشركاء الدوليين، عن بعض النجاح في استهداف تنظيم الدولة الإسلامية في الصومال خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ففي 12 كانون الثاني/يناير

(49) انظر https://twitter.com/FaadumoAli11/status/1603302421198884864?cxt=HHwWgMCqsdbDicAsAAAA.

(50) انظر https://www.voanews.com/a/al-shabab-imposes-blockade-on-baidoa-town-in-somalia-/7185165.html.

(51) انظر https://allafrica.com/stories/202304010112.html.

(52) رد مديرة مركز الإبلاغ المالي على الاستبيان.

(53) انظر https://twitter.com/IbnSiqilli/status/1643462391844286468?t=-tPaQNrqjnUUAQsUAeezZg&s=09. لا يستطيع الفريق إثبات ما إذا كان تنظيم الدولة الإسلامية في الصومال وراء هذا الهجوم.

(54) في أيار/مايو 2023، اضطر مطار غاروي إلى الإغلاق بسبب القتال بين قوات الأمن في بونتلاند والميليشيات المحلية، وفي 20 حزيران/يونيه 2023، أفيد أن 26 شخصا قتلوا في اشتباكات أخرى في غاروي.

2023، أعلن تلفزيون ولاية بونتلاند أن قوات الأمن قتلت رئيس عمليات الجماعة، وهو مواطن إثيوبي يدعى أبو البراء الأماني، في بلي طيطين بمنطقة باري[55]. وأعقب ذلك في 25 كانون الثاني/يناير 2023 مقتل بلال السوداني، وهو مواطن سوداني وأحد قادة تنظيم الدولة الإسلامية في الصومال، إلى جانب 10 عناصر آخرين من الفصيل، على أيدي قوات العمليات الخاصة التابعة للولايات المتحدة في جبال غوليس شمالي بونتلاند، وهو ما يشكل انتكاسة كبيرة للجماعة[56]؛ فقد شغل السوداني منصب قائد مكتب القرار التابع لتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال وعمل ميسرا ماليا رئيسيا للجماعة[57]. وبعد وفاته، قال وزير الدفاع في الولايات المتحدة إن السوداني كان مسؤولا عن تعزيز الوجود المتزايد لتنظيم الدولة الإسلامية في أفريقيا، وعن تمويل عمليات التنظيم في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك أفغانستان[58]. وبشكل منفصل، في 26 حزيران/يونيه 2023، ومرة أخرى في بلي طيطين بمنطقة باري، أفادت التقارير أن قوات الأمن اعتقلت العديد من المقاتلين الأجانب التابعين لتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال القادمين من الجمهورية العربية السورية والسودان، بمن فيهم المواطن السوداني والقائد الكبير محمد إبراهيم طه[59].

43 - وتلقى الفريق أيضا تقارير تفيد بأن 12 من أعضاء تنظيم الدولة الإسلامية في الصومال، من بينهم أربعة مقاتلين أجانب إثيوبيين ومقاتلان أجنبيان سودانيان، استسلموا لقوات الأمن المتمركزة في قرية بلي طيطين في 2 تموز/يوليه 2023. ثم نقلت قوات الأمن هؤلاء الأفراد إلى سجن بوصاصو المركزي. وكان ثلاثة من كبار القادة، هم المواطن السوداني محمد عبد الله عبد الرحيم، المعروف أيضا باسم أبو سلام؛ وعلي يوسف علي، المعروف أيضا باسم عكرمة؛ ومحمود مكالين محمد، المعروف أيضا باسم غارشال، من بين المنشقين[60].

44 - وفي أوائل تموز/يوليه 2023، تلقى الفريق تقارير عن وجود معسكر تدريب لتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال بالقرب من بندر بيلا في بونتلاند. ووفقا للمصادر، قام ثلاثة من كبار قادة الفصيل - معلم عثمان وأبو يحيى وعبدي شريف - بتدريب ما يصل إلى 45 عنصرا جديدا في المعسكر.

45 - ولاحظ الفريق أيضا اعتقال أيوب عمر بوانادي ومحمد عمر بوانادي وقاسم أحمد علي في 7 نيسان/أبريل 2023 في مقاطعة إيسيولو بكينيا. وقد أفيد بأن الثلاثة كانوا مسافرين من جمهورية تنزانيا المتحدة إلى إثيوبيا، عبر كينيا، بهدف العبور إلى الصومال للانضمام إلى تنظيم الدولة الإسلامية في

(55) انظر https://www.facebook.com/Puntlandstatetv/posts/pfbid025t3aUESyBEZ8tBqdL8Lu63TePqTb1YZJPmWNDMFygcia6QKeYfnUwFFBkRfimULml.

(56) انظر https://www.whitehouse.gov/briefing-room/press-briefings/2023/01/26/background-press-call-by-senior-administration-officials-on-a-successful-counterterrorism-operation-in-somalia/.

(57) يعمل مكتب القرار كمركز مالي لتحويل الأموال إلى الجماعات الأخرى المنتسبة إلى تنظيم الدولة الإسلامية.

(58) انظر https://www.washingtonpost.com/world/2023/02/03/bilal-sudani-somalia-islamic-state.

(59) انظر https://www.police.pl.so/faah-faahin-hawl-gal-lagu-qabtay-horjoogayaal-ka-tirsan-kooxda-isis-daacish-xog/.

(60) راسل الفريق سلطات بونتلاند في تموز/يوليه 2023 للحصول على مزيد من المعلومات ولمنحه فرصة لإجراء مقابلات مع هؤلاء الأفراد، ولا يزال في انتظار الرد.

الصومال. وأفيد بأن الثلاثة لديهم صلات تاريخية بحركة الشباب، ومتهمون بارتكاب جرائم تتعلق بالإرهاب في لامو بكينيا في عام 2019[61].

**العمليات**

46 - أحاط الفريق علما بتقارير عن وقوع نزاع مسلح بين حركة الشباب وتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال خلال الفترة المشمولة بالتقرير. فقد أفيد بوقوع اشتباكات مطولة لبسط السيطرة على الأراضي وعلى طرق التهريب في وسط باري ببونتلاند في آذار/مارس 2023. ووردت أنباء عن وقوع اشتباكات أخرى في 9 تموز/يوليه 2023 في أميرة، وهي قرية تقع في جبال غوليس. وليس هذا النزاع المسلح بين الجماعتين بجديد؛ فقد أبلغ الفريق عن اشتباكات مماثلة في عامي 2016 و 2018[62]. وبما أنه من المرجح أن تسعى كلتا الجماعتين إلى الاستفادة من النزاعات الإقليمية الحالية، إلى جانب استغلال الهجوم والاشتباكات المستمرة في لاس عانود، فمن المرجح أن يظل احتمال حدوث المزيد من التوتر بينهما مرتفعا.

**الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع: تقنيات التصميم**

47 - لاحظ الخبراء الدوليون في مجال إبطال الذخائر المتفجرة والوكالاتُ المتخصصة حدوث تطور في التكتيكات والتقنيات والأساليب المتعلقة بالأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المتبعة في بونتلاند وحولها. وأظهرت أشرطة الفيديو الدعائية التي نشرها تنظيم الدولة الإسلامية في الصومال في تموز/يوليه 2021 وأوائل عام 2023 تقنيات تصميم الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع، بما في ذلك تلك التي سبق توثيقها في الجمهورية العربية السورية واليمن، مثل أجهزة التفجير الذاتية التفعيل (O-loop trigger) والأسلاك الانسحاقية والمفاتيح التي تسبب الانفجار عند ملامسة الضحايا لها. ويمكن الاطلاع على معلومات إضافية عن هذه التكتيكات والتقنيات والأساليب في المرفق السري رقم 7.

**التمويل**

48 - تلقى الفريق معلومات تفيد بأن تهديدات تنظيم الدولة الإسلامية في الصومال المتعلقة بابتزاز الأموال أجبرت العديد من الأعمال التجارية على وقف نشاطها في بوصاصو ببونتلاند في حزيران/يونيه 2023. وفي إحدى الحالات، أفيد بأن الفصيل ألقى قنبلة يدوية على متجر لعدم امتثاله للتهديد[63].

## ثالثا - التحديات الأخرى التي تواجه السلام والأمن والاستقرار في الصومال

### ألف - النزاع في لاسعانود

49 - لا يزال النزاع في لاسعانود، الذي بدأ في أوائل عام 2023، بين قوات الأمن في صوماليلاند والميليشيات المحلية، وبخاصة ميليشيا دولباهنتي، يهدد السلام والأمن والاستقرار في الصومال. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، سافر الفريق إلى هرجيسا بصوماليلاند، وإلى غاروي ببونتلاند، لمقابلة الجهات الفاعلة

(61) مقابلات مع مصادر أمنية، كينيا، تموز/يوليه 2023.

(62) انظر S/2019/858، الفقرة 59.

(63) انظر https://www.garoweonline.com/en/news/puntland/isis-extortion-threats-force-business-closures-in-bosaso-somalia?s=09.

السياسية، والناشطين، ومسؤولي الأمن، وشيوخ العشائر، والضحايا، والنازحين، وذلك لجمع المعلومات بشأن النزاع الحالي[64].

50 - وقد فشلت حتى الآن محاولات شتى للتوسط لإنهاء النزاع، بما في ذلك من جانب إثيوبيا المجاورة. وفي أوائل نيسان/أبريل 2023، عين الرئيس الصومالي، حسن شيخ محمود، عبد الكريم حسين غوليد مبعوثا لحكومة الصومال الفيدرالية لشؤون صوماليلاند[65]. وفي حزيران/يونيه 2023، أصدر مجلس الأمن بيانا صحفيا دعا فيه إلى الانسحاب الفوري لقوات أمن صوماليلاند من لاسعانود، ودعا جميع الأطراف إلى ممارسة ضبط النفس والامتناع عن الأعمال الاستفزازية والتحريض على العنف والخطابات التحريضية[66]. وكان رد صوماليلاند على البيان سريعا، إذ أعلنت عن قلقها إزاء عدم اعتراف المجلس بوجود حركة الشباب في النزاع وبالآثار الأوسع نطاقا لوجود الحركة على السلام والأمن في المنطقة[67]. كما رد رئيس ولاية بونتلاند، سعيد عبد الله دني، على البيان متعهدا بأن حكومته ستدعم علنا شعب ولاية خاتومو إذا تجاهلت إدارة صوماليلاند دعوات مجلس الأمن لسحب القوات واستعادة السلام[68].

51 - وتستمر الروايات المتضاربة بشأن أصول النزاع والدافع وراءه. ولا يزال موقف صوماليلاند الثابت قائما، وهو يركز على ضلوع مختلف الجهات الفاعلة والجماعات المسلحة في النزاع الدائر بلاسعانود، بما في ذلك بونتلاند[69] وحركة الشباب[70] والكيانات المناهضة للسلام. وفي المحادثات التي أجراها الفريق مع مسؤولي صوماليلاند، ظل هؤلاء ثابتين على روايتهم بأن حركة الشباب تستغل النزاع لتتمكن من التوسع في شمال الصومال وأنها تحاول إنشاء جسر بري يمتد من جبال غلغلا في بونتلاند إلى جيجيغا في إثيوبيا، عبر لاسعانود وبوهودلي. ومن شأن ذلك أن يوفر للجماعة منافذ جديدة يمكن من خلالها شن هجمات خارجية في داخل جيبوتي وإثيوبيا، مع تيسير وصول أكبر إلى خليج عدن. وتعتبر صوماليلاند نفسها حاجزا منيعا أمام التوسع الإقليمي لحركة الشباب. وفي حين تلقى الفريق معلومات من صوماليلاند بشأن تورط حركة الشباب في اغتيال ناشط وسياسي مجاهر بآرائه، في كانون الأول/ديسمبر 2022، ما أدى إلى اندلاع النزاع المستمر، إلا أنه لم يكشف بعد عن أي تهديدات موثوقة من توسع حركة الشباب المبلغ عنه في الشمال[71]. وبشكل عام، تؤكد صوماليلاند أنها ما فتئت تتخذ نهجا دفاعيا وتمتنع عن الشروع في أي أعمال

(64) قدم الفريق تقريرا مواضيعيا إلى اللجنة بشأن النزاع في نيسان/أبريل 2023.

(65) انظر https://twitter.com/ahguled/status/1642561076767207426?s=61&t=tDasMZkR7xik6YYQmsucCw.

(66) البيان متاح على الرابط: https://press.un.org/en/2023/sc15313.doc.htm.

(67) البيان متاح على الرابط: https://mfa.govsomaliland.org/article/hargeisa-somaliland-june-8th-2023-press-release-un-security.

(68) انظر https://twitter.com/GaroweOnline/status/1669263261789745156?t=hU08faE1zSBa1y7tr25m4w&s=09.

(69) في 5 تموز/يوليه 2023، أصدرت وزارة الدفاع في صوماليلاند بيانا تدعي فيه تورط قوة الشرطة البحرية في بونتلاند وجنود آخرين من ولاية بونتلاند تلقوا التدريب من الولايات المتحدة والإمارات العربية المتحدة. انظر https://twitter.com/SLNTV/status/1676579473213333504.

(70) في مقابلة تلفزيونية في 10 تموز/يوليه 2023، صرح وزير الداخلية في صوماليلاند، محمد كاهين، أن علم حركة الشباب قد ظهر في مدينة لاس عانود. انظر https://twitter.com/MMSomalitv/status/1678426831207243777. وربما تكون هذه إشارة إلى صورة مزيفة لعلم حركة الشباب رُسمت على لافتة في لاسعانود، وتم تداولها على وسائل التواصل الاجتماعي. انظر https://twitter.com/IbnSiqilli/status/1678546315532173314.

(71) لم يتمكن الفريق من التحقق من هذه الادعاءات الصادرة عن السلطات.

هجومية داخل لاسعانود، مع إعادة تأكيد التزامها بإيجاد حل سلمي وتشجيع الجهود الدولية والإقليمية المستقبلية لوقف القتال[72].

52 - وعلى الجانب الآخر من النزاع هناك عشيرة دولباهنتي. فقد عاد شيوخ العشيرة إلى لاسعانود في كانون الثاني/يناير 2023، وأصدروا لاحقا إعلانا في شباط/فبراير 2023 رفضوا فيه مطالبة صوماليلاند بالاستقلال وأعلنوا عن نيتهم في أن يكونوا جزءا من الصومال[73]. وفي 6 تموز/يوليه 2023، عين شيوخ دولباهنتي لجنة مكونة من 45 عضوا كهيئة تنفيذية لولاية خاتومو، انتخبت عبد القادر أحمد أوعلي رئيسا لها في 5 آب/أغسطس 2023[74].

53 - ومن جانبها، أصدرت حركة الشباب في 9 شباط/فبراير 2023، من خلال مؤسستها الإعلامية "الكتائب"، بيانا صحفيا باللغة الصومالية تنفي فيه نفيا قاطعا أي تورط في النزاع في لاسعانود الذي تسببت فيه حكومة صوماليلاند "المرتدة"[75].

### الأسلحة المستخدمة في النزاع

54 - حقق الفريق في نوع وعيار ومنشأ الأسلحة والذخائر والأعتدة ذات الصلة من خلال تحليل المتفجرات من مخلفات الحرب التي استخدمتها أطراف النزاع في لاسعانود. وأدرج الفريق أيضا تحليله الأولي للأسلحة والذخائر والأعتدة ذات الصلة في تقرير مواضيعي قدمه إلى اللجنة، ترد عناصره الرئيسية في المرفق 8. ومن خلال العتاد الموثق في لاسعانود، شرع الفريق في تعقب عدة أنواع من الأسلحة والذخيرة، من بينها ذخائر الأسلحة الصغيرة من عيار 12,7×108 ملم و 7,62×54 ملم، وصواريخ من عيار 107 ملم من الأطرزة 63 و RPG7 و SPG9، إضافة إلى أسلحة مضادة للدبابات من طراز M79 عيار 90 ملم، وأرسل طلبات رسمية للحصول على معلومات إلى أربع دول أعضاء. ولم تكن نتائج طلبات التعقب التي قدمها الفريق قاطعة لأن لا دولة من الدول الأعضاء التي تم الاتصال بها تحتفظ بسجلات عن الأصناف التي أنتجت منذ أكثر من 10 سنوات.

## باء - سوء التصرف بالأموال العامة

### إيرادات مصائد الأسماك

55 - تعتبر الفقرة 2 من القرار 2002 (2011) أن معايير الإدراج في قائمة الجزاءات قد تشمل، على سبيل المثال لا الحصر، إساءة التصرّف بالموارد المالية الذي ينتقص من قدرة المؤسّسات الفيدرالية الانتقالية

(72) صدر الإعلان في 25 حزيران/يونيه 2023، عندما نظمت وزارة خارجية صوماليلاند اجتماعا لأعضاء المجتمع الدولي.

(73) انظر https://www.somalidispatch.com/latest-news/breaking-news-ssc-clan-leaders-summit-release-a-13-point-declaration/.

(74) انظر https://horseedmedia.net/somalia-ssc-council-elects-chairman-of-executive-council-in-lasanod-381212.

(75) انظر https://ent.siteintelgroup.com/Jihadist-Threat-Statements/shabaab-denies-connection-to-clashes-in-somaliland-says-allegations-otherwise-intended-to-gain-foreign-support.html. جاء في بيان حركة الشباب: "لا تقبل حركة الشباب المجاهدين أن يتخذ اسمها ذريعة لانتهاك حياة وأموال وشرف سكان مدينة لاس عانود. فهذه الإدارة ترغب في استخدام هذه الادعاءات الزائفة للحصول على الدعم من أئمة الكفر في العالم لمساعدتهم في المذابح الوحشية التي يرتكبها هذا النظام ضد سكان مدينة لاس عانود".

[حكومة الصومال الفيدرالية حاليا] على الوفاء بما عليها من التـــزامات في إطار اتفاق جيبوتي على صعيد تقديم الخدمات. وقد قدم الفريق تقريرا مواضيعيا عن سوء التصرف بإيرادات مصائد الأسماك الصومالية في حزيران/يونيه 2023.

56 - وفي تشرين الثاني/نوفمبر 2021، أصدر مراجع الحسابات العام لحكومة الصومال الفيدرالية تقرير مراجعة حســابات خاص بشــأن إدارة مصــائد الأســماك في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير 2018 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2020. وخلص التقرير إلى أن الصومال قد جبى ما مجموعه 564 269 3 دولارا كرســوم لتراخيص الصــيد الممنوحة للســفن الأجنبية[76]. وقدر التقرير أنه كان ينبغي للصــومال أن تجبي 000 760 59 دولار من الســفن الأجنبية لو أن وزارة الثروة الســمكية والموارد البحرية[77] طبقت معدل 000 60 إلى 000 90 دولار لكل ترخيص، عن كل ثلاثة أشــهر، بالنســبة للســفن الأجنبية التي تســتخدم خيوط الصيد الطويلة، على النحو المنصوص عليه في القانون الصومالي لمصائد الأسماك (القانون رقم 29 لعام 2014)[78]. ويقدر الفريق أن الصــومال يتلقى إلى حد بعيد أدنى إيرادات من ســفن الصــيد الأجنبية مقارنة بالبلدان الأفريقية الأخرى ذات الحجم والموقع الجغرافي المماثلين للمناطق الاقتصادية الخالصة[79].

57 - وأشار الفريق في تقريره المواضيعي إلى أنه سجل، في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير 2022 إلى 15 حزيران/يونيه 2023، ما يقرب من 200 مســار في النظام الآلي لتحديد هوية الســفن، لها أنماط تتوافق مع الأنشطة المتعلقة بالصيد الصناعي داخل المنطقة الاقتصادية الخالصة للصومال. ومن هذه المسارات المئتين تقريبا، ارتبط 134 منها بسفن صيد ترفع العلم الإيراني، و 51 بسفن صيد ترفع العلم الصيني، وعدد محدود من السفن المنتسبة إلى إسبانيا وباكستان والهند وبلدان غير معروفة. وسلط التقرير المواضيعي الضوء على أربع طرق ينتهك بها سوء التصرف بالإيرادات المرتبطة بقطاع مصائد الأسماك الصومالي قانون مصائد الأسماك. وهي تشمل ما يلي:

(أ) إصدار التراخيص من جانب الولايات الأعضاء في الفيدرالية لفائدة السفن الأجنبية؛

(ب) إصدار تراخيص غير قانونية من جانب موظفين عموميين فاسدين؛

(ج) إصدار تراخيص مزيفة من جانب شبكات إجرامية؛

(د) الصيد غير المشروع من جانب السفن الأجنبية.

---

(76) يشتمل المجموع على مبلغ 000 045 1 دولار في عام 2018 الذي يغطي 31 سفينة بسعر 710 33 دولارات في السنة للوحدة، ومبلغ 000 090 2 دولار في عام 2020 الذي يغطي 52 سفينة بسعر 761 49 دولارا للوحدة لعام 2020 [31 في عام 2019 و 21 في عام 2020، بحيث لم يبلغ سوى عن 21 سفينة في موقع وزارة الثروة السمكية والموارد البحرية منذ ذلك الحين].

(77) غيرت حكومة الصومال الفيدرالية الاسم إلى وزارة مصائد الأسماك والاقتصاد الأزرق في أواخر عام 2022.

(78) Office of the Auditor General, Special Audit Report on the Management of Fisheries (November 2021), page 14.

(79) انظر، على سبيل المثال، اتفاقات الشراكة في مجال مصائد الأسماك المستدامة التي أبرمها الاتحاد الأوروبي مع بعض البلدان الأفريقية. متاحة على الرابط: https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/fisheries/international-agreements/sustainable-fisheries-partnership-agreements-sfpas_en#list-of-fisheries-agreements.

*إصدار التراخيص من جانب الولايات الأعضاء في الفيدرالية لفائدة السفن الأجنبية*

58 - فيما يتعلق بإصدار الولايات الأعضاء في الفيدرالية تراخيص للسفن الأجنبية، أوضحت حكومة الصومال الفيدرالية للفريق، طوال النصف الأول من عام 2023، أنها أصدرت 27 ترخيصا لسفن صينية في عام 2022 ولم تصدر أي ترخيص في عام 2023. وتلقى الفريق تأكيدا من ولايتي غالمودوغ وبونتلاند بأنهما أصدرتا 14 ترخيصا و 25 ترخيصا، على التوالي، لسفن صينية، كانت صالحة من أيار/مايو 2022 إلى أيار/مايو 2023. وفي تموز/يوليه 2023، وجهت حكومة الصومال الفيدرالية رسالة إلى الفريق تؤكد فيها أن الصومال والصين دأبا على التعاون منذ فترة طويلة بشكل ثنائي في المسائل ذات الاهتمام المشترك، بما في ذلك التعاون في مجال مصائد الأسماك، وأنه كان هناك سوء فهم ونقص في الاتصال المباشر. وأكدت الرسالة أيضا أن البلدين قد حلا جميع خلافاتهما، واتفقا على زيادة تعزيز التعاون في مجال مصائد الأسماك وزيادة الإنتاج السمكي على نحو مستدام، وأن الصومال جددت تعاونها الثنائي في مجال مصائد الأسماك مع الصين. وفي 6 آب/أغسطس 2023، أعلنت وزارة مصائد الأسماك والاقتصاد الأزرق عن تجديد مذكرة التفاهم مع الرابطة الصينية لمصائد الأسماك فيما وراء البحار[80].

*إصدار تراخيص غير قانونية من جانب موظفين عموميين فاسدين وإصدار تراخيص مزيفة من جانب شبكات إجرامية*

59 - تنطوي الفئتان الثانية والثالثة من سوء التصرف بالأموال العامة على إصدار تراخيص صيد غير قانونية أو مزيفة لسفن الصيد الإيرانية مقابل رسم يتراوح بين 000 6 و 000 11 دولار لكل ترخيص (انظر المرفق 9 للحصول على معلومات إضافية). وبعث الفريق برسالتين إلى جمهورية إيران الإسلامية والصين يطلب إليهما تبادل نسخ من تراخيص الصيد الصادرة في الصومال للسفن المسجلة في بلديهما، فضلا عن معلومات عن الوسطاء المقيمين في الصومال الذين يحتمل أن ييسروا هذه العملية. وأبلغت جمهورية إيران الإسلامية الفريق بأن سلطاتها بحاجة إلى مزيد من الوقت لجمع المعلومات المطلوبة.

**تحويل الأموال العامة عن وجهتها**

60 - في أوائل تموز/يوليه 2023، قدم مراجع الحسابات العام تقرير مكتبه السنوي عن مراجعة الحسابات، الذي كان يهدف إلى تحسين المساءلة والشفافية في إدارة الموارد العامة في الصومال. وتضمن التقرير أيضا معلومات عن اختلاس محتمل واسع النطاق من قبل مسؤولين حكوميين يعود تاريخه إلى عام 2018، وإفادة بأن مبلغا يناهز 21 مليون دولار كان مفقودا من خزائن الحكومة، في حزيران/يونيه 2023. ووفقا للتقرير، أجرى مكتب مراجع الحسابات العام تدقيقا جنائيا للحسابات الحكومية وأشار إلى أنه تم سحب الأموال من حسابات حكومية بين آذار/مارس 2018 ونيسان/أبريل 2023[81].

61 - ونتيجة للتقرير، أصدر المدعي العام، في 4 تموز/يوليه، قائمة تضم 18 مسؤولا حكوميا متهمين بارتكاب جرائم مالية وجرائم فساد. ومن بين الأفراد الـ 18 المذكورين، أفيد بأن تسعة مسؤولين غادروا

(80) انظر https://twitter.com/SONNALIVE/status/1688186435524771840?t=crADY64g61XhX4l-EUVAj3Q&s=09؛ والرابط: https://twitter.com/ChineseSomalia/status/1688490248819425280.

(81) انظر https://mustaqbalmedia.net/en/somalia-the-auditor-general-presents-annual-audit-reports-to-the-parliament/.

الصومال[82]. ويمثل إعلان المدعي العام جزءا من جهد أوسع نطاقا من جانب حكومة الصومال الفيدرالية للقضاء على الفساد وزيادة الشفافية في البلد. وسيواصل الفريق رصد التحقيقات.

## جيم - التحديات التي تواجه بناء الدولة

### التحديات أمام النظام الفيدرالي

62 - لا يزال الصومال يواجه تحديات سياسية في عملية بناء الدولة. ولا تزال الصراعات الانتخابية والصراعات بين العشائر تشكل تحديا إضافيا يهدد السلام والأمن في الصومال. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصل الرؤساء الحاليون للولايات الإقليمية البحث عن سبل للبقاء في مناصبهم بعد انتهاء فترة ولايتهم عن طريق تأجيل الانتخابات. وفي 17 تموز/يوليه 2022، أجلت صوماليلاند انتخاباتها الرئاسية المقررة في تشرين الثاني/نوفمبر 2022 إلى تشرين الثاني/نوفمبر 2024[83]. وفي كانون الأول/ديسمبر 2022، بدأت اشتباكات في بيدواه، ولاية جنوب غرب الصومال، عندما حملت مجموعة تسمى "قوات إنقاذ ولاية الجنوب الغربي" مع ما زعم أنها عناصر من الجيش الوطني الصومالي السلاح لمنع البرلمان المحلي من تمديد فترة ولاية رئيس الولاية، عبد العزيز حسن محمد "لافتاغارين"[84]. وبالإضافة إلى ذلك، اندلعت اشتباكات عنيفة في غاروي، بونتلاند، في 6 شباط/فبراير 2023 و 20 حزيران/ يونيه 2023 لمنع الخطط، التي سيتم تنفيذها من خلال البرلمان الإقليمي، والتي تهدف إلى تمديد فترة ولاية رئيس ولاية بونتلاند، سعيد عبد الله دني، والتي ستنتهي في كانون الثاني/يناير 2024[85]. وبعد إقرار برلمان بونتلاند للدستور في 15 تموز/يوليه 2023، نفى السيد دني في 1 آب/أغسطس أنه كان يحاول تأجيل الانتخابات[86].

63 - وفي هذا السياق، لا يزال المجلس الاستشاري الوطني[87]، وهو منتدى يهدف إلى تحقيق التزامن في تطوير المؤسسات على الصعيدين الفيدرالي والإقليمي، يواجه تحديات. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، اجتمع المجلس في أواخر كانون الأول/ديسمبر 2022 في مقديشو، وفي منتصف آذار/مارس 2023 في بيدواه، وفي أواخر أيار/مايو 2023 في مقديشو. وفي الاجتماع الذي عقد في كانون الأول/ديسمبر، وافق المجلس على تشكيل لجنة فنية لمراجعة هيكل الأمن القومي المتفق عليه في نيسان/أبريل 2017. وفي

(82) انظر https://somalimagazine.so/somalias-attorney-general-exposes-corrupt-higher-government-officials/.

(83) انظر https://twitter.com/SLNTV/status/1680946803158425600.

(84) تولى عبد العزيز حسن محمد "لافتاغارين" منصبه في 19 كانون الأول/ديسمبر 2018 لفترة تنتهي في 19 كانون الأول/ديسمبر 2022. وفي عام 2020، مدد البرلمان فترة ولاية الرئيس حتى عام 2024، لتتماشى مع الهيئة التشريعية. انظر https://somaliguardian.com/news/somalia-news/somalias-president-orders-troops-aligned-with-southwest-opposition-to-return-to-barracks/.

(85) انظر https://www.garoweonline.com/en/news/puntland/un-report-somalia-s-puntland-electoral-conflict-escalating-to-dangerous-levels; see also https://www.reuters.com/world/africa/fighting-erupts-somalias-puntland-regional-parliament-debates-voting-changes-2023-06-20/.

(86) انظر https://www.radiodalsan.com/puntland-leader-deni-dismisses-claims-of-extending-term-in-office/.

(87) المجلس الاستشاري الوطني هو اجتماع يعقد كل شهرين، يحضره رئيس ورئيس وزراء حكومة الصومال الفيدرالية وكذلك رؤساء حكومات الولايات الإقليمية (غالمودوغ وهرشبيلي وجوبالاند وبونتلاند وولاية الجنوب الغربي) وحاكم بنادير.

الاجتماع الثاني، وافق على الفيدرالية المالية ودعا إلى إنشاء وكالة وطنية للإيرادات ولجنة لتخصيص الإيرادات والتعجيل بها[88].

64 - وكان الاجتماع الثالث للمجلس الاستشاري الوطني المعقود خلال الفترة المشمولة بالتقرير، في أيار/مايو، أكثر إثارة للجدل، حيث تناول تمديدا فعليا لحدود الولاية الرئاسية في الولايات الأعضاء في الفيدرالية، سعيا إلى تمديد الفترات الحالية حتى عام 2024 من أجل مزامنة الجدول الزمني للانتخابات مع الانتخابات على مستوى الحكومة الفيدرالية والحصول على الوقت الكافي لاعتماد نظام انتخابي يقوم على مبدأ صوت واحد للشخص الواحد. وبالإضافة إلى ذلك، استكشف المجلس الاستشاري الوطني خيارات إلغاء منصب رئيس الوزراء وإنشاء بطاقة واحدة بدلا من ذلك لانتخاب رئيس ونائب رئيس[89]. وبصرف النظر عن الرئيس السابق، محمد عبد الله محمد فرماجو، الذي رحب بالفكرة، انتقدت معظم الجهات السياسية الفاعلة هذه الخطوة وأعلنت أنها غير دستورية. ولم تتخذ أي خطوات حتى الآن في البرلمان لمناقشة هذه الخيارات.

65 - ومما يؤسف له أن اجتماع المجلس الاستشاري الوطني الذي عقد في أيار/مايو حوّل الانتباه بعيدا عن التنسيق بين حكومة الصومال الفيدرالية والولايات الأعضاء في الفيدرالية بشأن المرحلة التالية من الهجوم على حركة الشباب. وقاطع رئيس ولاية بونتلاند الاجتماعين الأخيرين، متهما الحكومة الفيدرالية بتقويض النظام الفيدرالي لصالح هيكل حكومي مركزي. وانتقد المانحون الدوليون السيد دني لعدم مشاركته بصورة بناءة في عملية بناء الدولة[90].

### التحديات التي تواجه الولايات الأعضاء في الفيدرالية

66 - لا تزال السياسة الداخلية وديناميات العشائر تفتت النظام الفيدرالي على مستوى الولايات الأعضاء في الفيدرالية، مما يقوض جهود بناء الدولة. ولا تزال جميع الولايات الأعضاء في الفيدرالية وصوماليلاند تشهد أزمات تخلق نقاط ضعف وتشرذما مجتمعيا، مما يخلق ظروفا تسعى حركة الشباب إلى استغلالها. وظلت غالمودوغ تشهد توترات بين قوات أهل السنة والجماعة وقوات غالمودوغ المدعومة من حكومة الصومال الفيدرالية حول دوسمريب، وقد نشبت في أواخر عام 2021. وفي جوبالاند، تواصل جيدو مقاومة أي تسوية مع الحكومة في كيسمايو. وانقسمت هرشبيلي إذ تسعى عشيرة هوادل إلى مزيد من الحكم الذاتي في هيران. ولا تزال بونتلاند تواجه توترا مع صوماليلاند حول لاسعانود، وكذلك في غاروي بشأن الجدول الزمني للانتخابات.

67 - ويحدث التشرذم بين الولايات الأعضاء في الفيدرالية أيضا بسبب ثقافة الاستحقاق السياسي المتنامية التي قد يسعى فيها السياسيون الذين يجبرون على الخروج إلى استخدام القوة لجعل برامجهم مسموعة. وجاء الاشتباك الذي وقع في غاروي في 20 حزيران/يونيه 2023 في أعقاب إقالة رئيس ولاية

(88) انظر https://twitter.com/sntvnews1/status/1636786842803503116.

(89) انظر https://www.hiiraan.com/news4/2023/Jun/191705/somali_council_of_ministers_approves_ncc_s_election_agreement_amidst_opposition.aspx.

(90) انظر https://www.garoweonline.com/en/news/somalia/somalia-donors-point-finger-at-outgoing-puntland-president-s-state-building-engagement.

بونتلاند لوزير الأمن عبد الصمد محمد غالان في 17 حزيران/يونيه 2023[91]. وكان السيد غالان، الذي ينتمي إلى عشيرة علي ساليبان، قد شن في السابق تمردا ضد إدارة بونتلاند في عام 2016، بعد إقالته من منصب حاكم باري[92]. وبالمثل، فإن إقالة علي جيتي عثمان من منصب حاكم هيران في 16 حزيران/يونيه 2023 من قبل رئيس هرشبيلي، علي عبد الله غودلاوي، دفعت الأول إلى إعلان نفسه رئيسا لهيران[93].

**التحدي الذي يواجه صوماليلاند**

68 - في منتصف تموز/يوليه 2023، لاحظ الفريق ظهور ميليشيا دولمي ديد المسلحة، التي تعمل أساسا انطلاقا من جبال جعن ليباح في منطقة الساحل في صوماليلاند. وفي البداية، ادعت هذه الجماعة أنها تناضل ضد الإعلان الذي أصدرته اللجنة الانتخابية الوطنية في صوماليلاند بشأن الجدول الزمني للانتخابات الوطنية[94]. ومنذ تموز/يوليه 2023، لاحظ الفريق تقارير تفيد بأن الجماعة دخلت في اشتباكات مسلحة مع قوات الأمن في صوماليلاند مستخدمة الأسلحة الثقيلة. وفي 11 آب/أغسطس، أسفرت المصادمات بين قوة شرطة صوماليلاند وقوات دولمي ديد في غودا-وين بمقاطعة بربرة عن مقتل تسعة من ضباط الشرطة. وإضافة إلى ذلك، أفيد بأن عددا غير معروف من قوات الأمن في صوماليلاند من عشيرة غرهجيس انشق وانضم إلى قوات دولمي ديد[95].

69 - وفي أوائل آب/أغسطس 2023، لاحظ الفريق انتشار المظاهرات المحلية لدعم حركة دولمي ديد باتجاه بوراو، منطقة توغطير، ومقاطعة إريغافو، منطقة سناغ. وفي 12 آب/أغسطس، أصدر رئيس قوة شرطة صوماليلاند بيانا عاما اتهم فيه جماعة دولمي ديد بمحاولة تعريض أمن البلاد للخطر من خلال مهاجمة قوات أمن حكومية[96]. وليس لدى الفريق حاليا أي معلومات عن الجهة التي تمول هذه الجماعة المسلحة وما هي أهدافها.

**الاستجابات والتدابير المتخذة لمكافحة الأخطار التي تهدد السلام والأمن والاستقرار في الصومال**

*الشركاء الدوليون*

70 - بينما يواصل رئيس الصومال، حسن شيخ محمود، توطيد سلطته في عامه الثاني، يستمر تطور وضع الجهات الفاعلة الدولية داخل الصومال. وقد خفف الصومال من حدة التوترات الثنائية، مثل التوترات مع كينيا والإمارات العربية المتحدة، التي ورثها عن الرئيس السابق، السيد فرماجو، نتيجة للتحالفات السياسية. ومع ذلك، فإن المنافسة بين العديد من الجهات الفاعلة في الاشتباك الصفري قد أثرت على الطموحات من حيث توليد القوات وتوريد المعدات. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تحولت المشاركة الدولية

(91) انظر https://www.hiiraan.com/news4/2023/Jun/191845/puntland_president_sacks_two_senior_ministers_amid_rising_political_tensions.aspx.

(92) انظر تقرير فريق الرصد المعني بالصومال وإريتريا: الصومال (S/2016/919، المرفق 8-10).

(93) انظر https://hornobserver.com/articles/2270/Hiiraan-Governor-fired-amid-revenue-dispute-impact-on-al-Shabaab-war-uncertain.

(94) تقارير سرية للأمم المتحدة، تموز/يوليه وآب/أغسطس 2023.

(95) المرجع نفسه.

(96) المرجع نفسه.

في الصـــومال من كونها مدفوعة بالتضـــامن الإنســـاني ومكافحة الإرهاب العالمي إلى زيادة التركيز على المصـلحة الوطنية. وأعرب مسـؤولون من أحد البلدان الرئيسـية المسـاهمة بقوات في بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصـــومال للفريق عن قلقهم من أن فتور همة المانحين في البلدان الغربية قد تواجه ضـــغوطا وطنية في البلدان المساهمة بقوات بسبب استمرار الخسائر في صفوف القوات في الصومال.

71 - وعلى المستوى المتعدد الأطراف، لا يزال تنسيق الجهود الأمنية يشوبه التجزؤ، في ظل غياب دور تنسيقي للأمم المتحدة في المنتديين الأمنيين الجديدين اللذين رأيا النور في عام 2023. ففي 1 شباط/فبراير 2023، اجتمع رؤسـاء الصـومال وجيبوتي وإثيوبيا وكينيا في مقديشـو لمناقشـة الأمن الإقليمي واتفقوا على مبادرة مشتركة تعرف باسم "دول خط المواجهة" لمحاربة حركة الشباب. وبعد شهر واحد، انضمت الصومال إلى مجموعة خماسية تضم الشركاء الأمنيين الرئيسيين الخمسة، أي قطر وتركيا والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشـمالية والولايات المتحدة الأمريكية، في اجتماع في واشـنطن العاصمة في 8 آذار/مارس 2023[97]. ولم تتحقق هاتان المبادرتان تماما بعد.

72 - وعلى المستوى الثنائي، أصبح الدور الرئيسي لتركيا وقطر كشريكين أمنيين أقل وضوحا مع رحيل الرئيس الســـابق الســـيد فرماجو. وخلال الفترة المشـــمولة بالتقرير، تقلص دور تركيا في تكوين القوات الصومالية، مع زيادة التركيز على الضباط وضباط الصف والتدريب المتخصص، فضلا عن تجديد الموارد لتحل محل القوات المفقودة في القتال[98]. وأصبحت الإمارات العربية المتحدة شريكا أمنيا رئيسيا، حيث وقعت معها حكومة الصومال الفيدرالية اتفاقية للتعاون العسكري والأمني ومكافحة الإرهاب، في 5 كانون الثاني/يناير 2023[99]. وأتاح ذلك الاتفاق تمويل تكوين القوات والمعدات لما يصـــل إلى 000 3 جندي تم تدريبهم في أوغندا، وأعلن عنه خلال حفل التخرج، الذي حضـره رئيس الصـومال ورئيس أوغندا[100]. وبالإضـافة إلى ذلك، برزت مصر كجهة فاعلة لها مصلحة محتملة في الصومال، بعد زيارة رئيس الصومال إلى القاهرة في تموز/يوليه 2022[101]. ومع ذلك، فإن الصـراع في السـودان والتخفيف المحتمل للتوتر بين إثيوبيا ومصـر

(97) انـظـر https://www.zawya.com/en/world/middle-east/uae-qatar-somalia-turkiye-uk-us-issue-joint-statement-on-somalia-wzf2bw0o؛ وانظر أيضا البيان الصادر عن الاجتماع الثالث المنعقد في الدوحة، في 5 حزيران/يونيه 2023، في الرابط https://twitter.com/MofaQatar_EN/status/1666067632846454784.

(98) بيان أدلى به مســؤولون أتراك أمام الفريق؛ انظر أيضـا https://twitter.com/TC_Mogadishu/status/1634197846990757889 و https://twitter.com/TC_Mogadishu/status/1553864679516262402؛ والمعلومـات المتعلقـة بأحدث تخرج، المتوفرة في الرابط https://twitter.com/sntvnews1/status/1686359540088934400.

(99) انظر https://sonna.so/en/uae-minister-of-state-for-defence-receives-somali-defence-minister-2/؛ يمكن تنزيـل مســودة مزعومـة للاتفـاقيـة من الصـــفحـة الشـــبكيـة التـاليـة: https://web.archive.org/web/20230915072022/https://www.banooda.com/index.php/news/item/2480-final-agreement-between-somalia-government-and-united-arab-emirates.

(100) انـــظـــر https://www.hiiraan.com/news4/2023/Mar/190404/somali_and_ugandan_presidents_attend_graduation_ceremony_for_newly_trained_somali_soldiers_in_kampala.aspx؛ انظر أيضـا رسـالة وزير الدفاع في حكومة الصـومال الفيدرالية المؤرخة 30 حزيران/يونيه 2023 التي يشكر فيها الإمارات العربية المتحدة وأوغندا على دورهـمـا فـي دعـم جـهـود الصـــومـال فـي تـكـويـن الـقـوات، وهـي مـتـاحـة فـي الـرابـط https://twitter.com/Amohamednur/status/1674836613409525760.

(101) انظر https://www.garoweonline.com/en/news/somalia/how-egypt-is-slowly-winning-somalia-s-confidence.

منذ اجتماع رئيس وزراء إثيوبيا، أبي أحمد، مع الرئيس المصري، عبد الفتاح السيسي، في 13 تموز/يوليه 2023 قد يخلق دينامية جديدة فيما يتعلق بالأمن الإقليمي[102].

### دال - سيادة القانون

73 - لاحظ الفريق من محادثاته مع كيانات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية أنه مع استمرار الهجوم على حركة الشباب، يتزايد احتمال اضطرار حكومة الصومال الفيدرالية إلى التعامل مع عدد متزايد من مقاتلي حركة الشباب الأسرى. وإذا حدث ذلك، فمن المرجح أن يتم التعامل مع معظم الأعضاء المعتقلين من خلال نظام المحاكم العسكرية الحالي، الذي ظل ممارسة معتادة منذ طرد الجماعة من العاصمة في عام 2011. وعلاوة على ذلك، عززت الحكومة مؤخرا هذه الممارسة عندما اعتمدت قانون مكافحة الإرهاب، في آذار/مارس 2023. ولا تزال المادة 35 من التشريع الجديد تمنح محاكم القوات المسلحة سلطة محاكمة جرائم الإرهاب. وتخول المادة 36 القائد العام للقوات المسلحة مسؤولية الملاحقة القضائية والتحقيق في قضايا الإرهاب.

74 - واستمرت جماعات حقوق الإنسان في التأكيد على أن هذه المحاكمات ليست عادلة والدعوة إلى أن تتعامل معها محاكم مدنية[103]. غير أن مكتب المدعي العام في الصومال غير مجهز حاليا لمقاضاة هذه الأنواع من القضايا في المحاكم الجنائية أو المدنية. وعلى وجه التحديد، فإن القضايا المتعلقة بتمويل الإرهاب معقدة للغاية بطبيعتها وتتطلب مهارات متخصصة. وتشمل العوائق الأخرى التي تحول دون محاكمة أعضاء حركة الشباب أمام المحاكم الجنائية ما يلي: سلامة وأمن القضاة والمدعين العامين الجنائيين أو المدنيين؛ والمعرفة المتخصصة بمحاكمات الإرهاب؛ والطبيعة البطيئة إلى حد ما للإجراءات الموجودة خارج المحاكم العسكرية[104].

## رابعا - استجابة حكومة الصومال الفيدرالية والجهات الفاعلة الدولية والتدابير المتخذة من جانبها

### ألف - هجوم حكومة الصومال الفيدرالية على حركة الشباب

75 - خلال العام الماضي، حقق الهجوم الذي شنته حكومة الصومال الفيدرالية على حركة الشباب مكاسب إقليمية كبيرة في ولايتي هرشبيلي وغالمودوغ. وخلال الهجوم، اعتمدت الحكومة الفيدرالية في الولايتين على ميليشيات بطون العشائر واستفادت منها، وهي على درجات متفاوتة من الحماس والدعم للهجوم. وتتيح المكاسب الإقليمية، أي تحرير منطقتي هيران وشبيلي الوسطى بالإضافة إلى مقاطعتين في ولاية غالمودوغ، فرصة سانحة لإرساء الحكم والأمن داخل المناطق المحررة حديثا. ومع ذلك، تواجه الحكومة الفيدرالية العديد من التحديات الإقليمية والمحلية المحتملة، بما في ذلك الصراعات العشائرية، وسياسات الولايات الأعضاء

(102) انظر https://apnews.com/article/ethiopia-egypt-dam-dispute-nile-0f71472e426d9399c273d09aedc04e62.

(103) انظر تقرير منظمة هيومن رايتس ووتش، المتاح في الرابط https://uprdoc.ohchr.org/uprweb/downloadfile.aspx?filename=8584&file=EnglishTranslation، الفقرات 39-44.

(104) معلومات قدمتها حكومة الصومال الفيدرالية.

في الفيدرالية المثيرة للانقسام، والتحدي المتمثل في ضمان الأمن على المدى الطويل، لا سيما بالنظر إلى المسائل المتعلقة بإضفاء الطابع الرسمي على الميليشيات المجتمعية. وبالنظر إلى هذه المخاوف، هناك خطر كبير من أن تعيد حركة الشباب تأكيد نفوذها وقوتها داخل المنطقة بمجرد تحول مناط تركيز الحكومة الفيدرالية وقواتها إلى مكان آخر.

### غالمودوغ

76 - الهجوم في شرق غالمودوغ مستمر، وبعد المكاسب الأولية التي تحققت في الولاية، تحاول حكومة الصومال الفيدرالية والقوات المتحالفة معها الاستيلاء على عيل بور، آخر معقل رئيسي لحركة الشباب في وسط الصومال. وتم تطهير مدينتي حررطيري[105] وعيل طير[106] في كانون الثاني/يناير 2023، لكن هذا التطهير لم يكن إلا جزئيا. ووسعت قوات الحكومة الفيدرالية نطاق سيطرتها إلى المناطق المحيطة وبعض طرق الإمداد الرئيسية التي تربط عواصم المقاطعات بمقاطعتي هوبيو وآدم يبال. وقد تم دفع قوات الشباب غربا من حررطيري وشمالا من عيل طير إلى منطقة حول بلدة عيل بور، لكن المناطق الريفية والنائية في كل من عيل طير ومقاطعة حررطيري لا تزال متنازعا عليها، وفي بعض الحالات خاضعة لسيطرة حركة الشباب. وفي وقت كتابة هذا التقرير، كانت حركة الشباب تسيطر على معظم الجزأين الأوسط والشرقي من مقاطعة عيل بور، وعلى الرغم من خسارتها للأراضي في المقاطعات المجاورة، فإنها لا تزال تمارس نفوذها في حررطيري وعيل طير، حيث هاجم مقاتلوها قوات الحكومة الفيدرالية وما زالوا يهددون المجتمعات المحلية. وفي الآونة الأخيرة، اندلع القتال في هذه المناطق المتنازع عليها، التي تقع بين القرى التي تخضع بقوة إما لسيطرة حركة الشباب أو الحكومة الفيدرالية[107].

77 - ولضمان الاستقرار على المدى الطويل، والاستفادة من العمليات العسكرية الناجحة ومنع عودة حركة الشباب إلى شرق غالمودوغ بشكل فعال، تحتاج المناطق المحررة إلى قوات دائمة ومدعومة لتثبيت السيطرة توفر الأمن. وتوفر الدرجة الحالية للأمن والاستقرار داخل بلدتي عيل طير وحررطيري الظروف الأساسية للتدخلات الحاسمة في مجالات المصالحة والشمولية السياسية ودعم سبل العيش. ويمكن لهذه التدخلات أن تدعم بعد ذلك توفير بديل قابل للتطبيق وشرعي على المدى الطويل لحركة الشباب. ومع ذلك، يعتمد هذا السيناريو على الاستقرار الذي توفره وتضمنه قوات تثبيت السيطرة بعد الهجوم. وبينما تخطط حكومة الصومال الفيدرالية للمرحلة التالية من الهجوم، هناك خطر يتمثل في تحويل القوات والموارد الضرورية من المناطق المحررة في شرق غالمودوغ، فضلا عن هيران وشبيلي الوسطى. وبدون استمرار الدعم للمناطق المحررة بعد الهجوم، سيكون من الصعب على الحكومة الفيدرالية تعزيز المكاسب التي تحققت في ولايتي هرشبيلي وغالمودوغ.

(105) انظر https://gorfayn.org/harardheere-six-months-on-how-freedom-transformed-a-hopeless-city/.

(106) انظر https://twitter.com/rr0162/status/1635750999792173056?s=61&t=8pPpG9T2ILEUGIz0Q35vSw.

(107) مقابلات سرية مع مسؤولين أمنيين في حكومة الصومال الفيدرالية.

*الأسئلة باقية حول "تثبيت السيطرة"*

78 - توجد قوات تثبيت السيطرة في المناطق المحررة في حررطيري وعيل طير، ولكن هناك حالة من عدم اليقين حول الخطط الطويلة الأجل لقوات دائمة لتثبيت السيطرة[108]. وتشير التوقعات الحالية، داخل المناطق المحررة وكذلك مقديشو ودوسمريب، إلى أن تكون قوات معاويسلي قوة تثبيت السيطرة بعد الهجوم، وربما بدعم من قوات الولايات الأعضاء في الفيدرالية أو قوات حكومة الصومال الفيدرالية. وهناك أيضا توقع واسع النطاق بأن يتم إضفاء الطابع الرسمي على هذه القوات وإدماجها في قوات الأمن التابعة للحكومة الفيدرالية، ولكن لا يزال من غير الواضح ما إذا كانت المحادثات والمناقشات اللازمة جارية لتنفيذ ذلك. وبالنظر إلى نطاق القوات المعنية، سيكون من الضروري توفير قدر كبير من التخطيط والدعم على الصعيدين المالي واللوجستي وعلى صعيد المساءلة للاضطلاع بأي عملية لإضفاء الطابع الرسمي على القوات غير الرسمية. وهناك أيضا عدم وضوح فيما يتعلق بدور الجيش الوطني الصومالي في غالمودوغ بعد الهجوم[109]. وعلاوة على ذلك، فإن احتمال تنفيذ مرحلة ثانية من الهجوم على جنوب الصومال ينطوي على خطر نقل القوات من غالمودوغ وترك المناطق المحررة غير آمنة ودون نشر ضروري للقوات.

*حركة الشباب*

79 - على الرغم من الخسائر الأخيرة في الأراضي، فإن حركة الشباب تنظيم قادر على التكيف ومرن وقادر للغاية على تغيير استراتيجيته وتكتيكاته لإعادة تأكيد نفوذه. إن قدرة حركة الشباب على استغلال الصراعات العشائرية ستمكنها من الاستفادة من أي اندلاع للصراع بين العشائر أو داخلها كنقطة دخول للتسلل مجددا إلى المناطق المحررة. وأظهرت القوات العسكرية لحركة الشباب أيضا قدرة مستمرة على مواجهة قوات حكومة الصومال الفيدرالية وإلحاق الهزيمة بها في ساحة المعركة، بما في ذلك ما شوهد في الهجوم الذي وقع في 30 أيار/مايو ضد الجيش الوطني الصومالي في ماساغوي في مقاطعة عيل طير، وكذلك الهجوم الذي وقع في 26 أيار/مايو على قاعدة بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال في بولو مرير، شبيلي السفلى. ومن غير المرجح أن تشير الخسائر الإقليمية إلى خسارة في القدرة العسكرية أو التنظيمية. وعلى الرغم من بعض الخسائر في الأراضي، تظل الجماعة في وضع مالي قوي وتحتفظ بقدرتها على ممارسة نفوذها على بطون العشائر في غالمودوغ.

*مقاومة إغراء التسرع في الهجوم*

80 - أشارت حكومة الصومال الفيدرالية علنا إلى أنها تعتزم تنفيذ مرحلة ثانية من الهجوم، بتحويل قواتها نحو جنوب الصومال، بعد الانتهاء من العمليات الهجومية في غالمودوغ. ومع ذلك، من المرجح أن تعرض المرحلة الثانية المتسرعة من الهجوم النجاح الذي تحقق حتى الآن للخطر. ومن المرجح أن يؤدي نقل قوات الجيش الوطني الصومالي من شرق غالمودوغ إلى جنوب الصومال إلى ترك شرق غالمودوغ عرضة للخطر ودون حماية كافية من حركة الشباب. ولا تزال قوات حركة الشباب في غالمودوغ تشكل عقبة كبيرة، ويتضح ذلك من تعثر العمليات الهجومية باتجاه عيل بور. فعلى سبيل المثال، على الرغم من الهزائم التكتيكية في شبيلي الوسطى في وقت سابق من الحملة، تلقى الفريق تقارير موثوقة تفيد بأن حركة الشباب باتت تنشط

(108) معلومات مستمدة من مقابلات سرية ومن مصادر بالأمم المتحدة.

(109) مقابلات سرية مع مسؤولي الأمم المتحدة ومسؤولي المانحين.

بالفعل بشكل متزايد في المناطق المحررة مؤخرا على طول الشريط الساحلي في آدم يبال. وعلى المدى المتوسط، من المرجح أن تحاول حركة الشباب إعادة تأكيد نفوذها، لا سيما إذا اندلعت صراعات عشائرية محتملة ووفرت فرصة للجماعة للتغلغل مرة أخرى في المنطقة.

### عملية الأسد الأسود

81 - علقت البلدان المجاورة مباشرة للصومال، جيبوتي وإثيوبيا وكينيا، إلى أجل غير مسمى التزامها الأولي بتوفير قوات لا تحمل قبعات بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال للمرحلة الثانية من العمليات الهجومية التي تخطط لها حكومة الصومال الفيدرالية ضد حركة الشباب، والمعروفة باسم "عملية الأسد الأسود"[110]. وقد يؤدي غياب هذه القوات من دول خط المواجهة هذه إلى انتكاسة للحكومة الفيدرالية التي وصفت عملية الأسد الأسود بأنها المسمار الأخير المحتمل في نعش حركة الشباب. بيد أن الحكومة ستواجه الآن أسئلة بشأن الكيفية التي يمكنها بها تنفيذ المرحلة الثانية من العملية بفعالية في غياب القوات الإضافية المقدرة بـ 18 000 جندي التي أفيد بأن دول خط المواجهة هذه تعهدت بتوفيرها. وهذا الخبر، إلى جانب استمرار الخفض التدريجي لقوات البعثة وانسحابها، سيشكل تحديا أمام قدرة الحكومة الفيدرالية على تنفيذ المرحلة الثانية من العمليات.

82 - وأبلغ مسؤولو الأمن الإثيوبيون الفريق بأن قرار البلد بالانسحاب من عملية "الأسد الأسود" هو نتيجة للخفض التدريجي المستمر لقوات البعثة ونقص الدعم المحلي. وبدلا من ذلك، ستركز إثيوبيا قواتها المعاد نشرها على طول الحدود الإثيوبية الصومالية. وبشكل عام، يبدو أن عملية "الأسد الأسود" كانت طموحة أكثر مما ينبغي ولم يتم تنسيقها أو التخطيط لها بشكل صحيح. والأهم من ذلك، لم يتم الاتفاق على القضايا المتعلقة بالقيادة والسيطرة والتمويل بشكل صحيح، وفقا لمصادر لها مركز وإمكانية للاطلاع على مناقشات الأسد الأسود المبكرة.

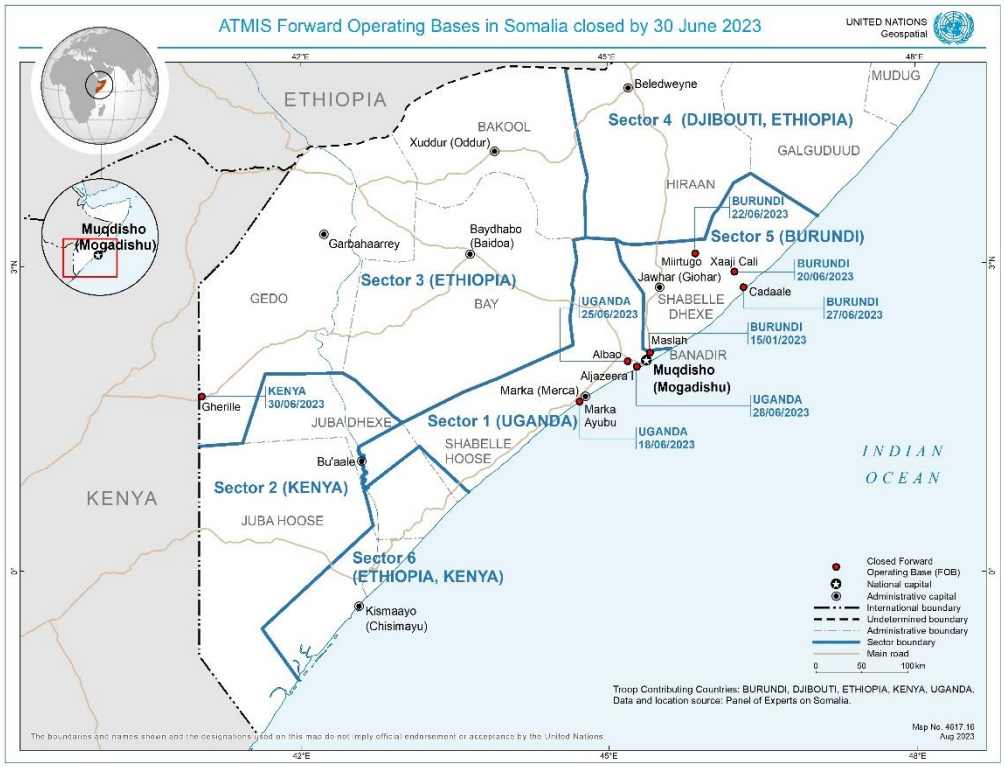
### الخفض التدريجي لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال

83 - تماشيا مع القرارات 2628 (2022) و 2670 (2022) و 2687 (2023)، التي تحدد الجداول الزمنية التشغيلية المرتبطة بالخفض التدريجي لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال، نجحت البعثة في إعادة نشر 2 000 فرد بحلول 30 حزيران/يونيه 2023 وهي بصدد التخطيط لعملية إعادة النشر التالية التي ستعيد فيها نشر 3 000 فرد بحلول 30 أيلول/سبتمبر 2023[111].

---

(110) انظر https://www.hornexaminer.com/somalias-allies-withdraw-troop-support-for-black-lion-offensive-reasons-and-implications.

(111) منذ كانون الثاني/يناير 2023، أغلقت البعثة أو سلمت ثماني قواعد أمامية للعمليات. وتم إغلاق قاعدة العمليات الأمامية في مصلح في كانون الثاني/يناير وتم إغلاق قاعدة العمليات الأمامية في ماركا أيوب في منتصف حزيران/يونيه 2023. وتم إغلاق جميع قواعد العمليات الأمامية الست المتبقية – الحاج علي، وميرتوجو، وعضلة، وألباو، وغريلي، والجزيرة 1 – 1 – في الفترة ما بين 20 و 28 حزيران/يونيه 2023.




## باء – استراتيجية حكومة الصومال الفيدرالية للتعطيل المالي

### لمحة عامة

84 – تماشيا مع الفقرة 32 من القرار 2662 (2022)، يواصل الفريق تبادل المعلومات مع حكومة الصومال الفيدرالية ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بشأن الخطوات التي تتخذها الحكومة الفيدرالية لتعطيل العمليات المالية لحركة الشباب، على النحو الذي طلبه مجلس الأمن.

85 – وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، نظمت اللجنة الوطنية لمكافحة غسل الأموال، وهي هيئة مؤلفة من ثماني وزارات، تسعة اجتماعات تنسيقية في عام 2023 وأوعزت إلى مركز الإبلاغ المالي والبنك المركزي الصومالي أن يقدما الإرشادات والتوجيهات إلى الكيانات المبلغة، بما يتماشى مع قانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب لعام 2016.

86 – وعُقدت اجتماعات اللجنة الوطنية لمكافحة غسل الأموال بوتيرة أكبر في عام 2023. وبالإضافة إلى ذلك، أنشأت حكومة الصومال الفيدرالية فرقة عمل تقدم تقاريرها إلى اللجنة على المستوى التشغيلي وتعنى بتنفيذ السياسات المتعلقة بجهود مكافحة غسل الأموال وبمكافحة تمويل الإرهاب، بحيث زاد عدد الكيانات المرتبطة بحكومة الصومال الفيدرالية من ثمانية أعضاء إلى 18 عضوا من الوزارات والإدارات والوكالات، مما يعزز قدرة الحكومة الفيدرالية على إدارة التقدم المحرز في ضوء المعايير المرجعية المحددة في هذا الصدد عن طريق إسناد الأدوار لكل مؤسسة عضو.

87 – وفي آذار/مارس 2023، عقدت اللجنة الوطنية لمكافحة غسل الأموال اجتماع متابعة مع رابطة الموثقين والمحامين لمناقشة تنفيذ الأوامر الصادرة عن اللجنة في الاجتماعات السابقة. فقد طلبت اللجنة، على

وجه التحديد، إلى رابطة الموثقين والمحامين المشـــاركة في مكافحة تمويل الإرهاب، ولاحظت أن الموثقين يضطلعون بدور حيوي في رصد شراء و/أو بيع الممتلكات في جميع أنحاء البلد. وفي الاجتماع نفسه، ذكرت مديرة مركز الإبلاغ المالي أن المركز أجرى تدريبا لبناء القدرات لفائدة رابطة الموثقين والمحامين لتوعية الرابطة بضرورة تعزيز التعاون مع مركز الإبلاغ المالي.

88 - وفي كانون الأول/ديسمبر 2022، أصدر مركز الإبلاغ المالي مبادئ توجيهية للمؤسسات المالية بشـأن إجراءات تجميد الحسـابات الخارجية. ويحقق الفريق في عدد المؤسـسـات التي شـرعت في تجميد الحسابات الخارجية، على أساس الشكوك. وأبلغت مديرة المركز الفريق أنه في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى أيار/مايو 2023، لم يتلق المركز أي تقارير عن معاملات مشبوهة وأنه تلقى 150 تقريرا عن معاملات نقدية كبيرة من أربع مؤسسات مالية.

**حماية الأفراد والمؤسسات التجارية من ممارسات الابتزاز التي تقوم بها حركة الشباب وتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال**

89 - كما ذُكر في الفقرات 8 و 37 و 38 أعلاه، قامت قوات الأمن التابعة لحكومة الصومال الفيدرالية بعدة عمليات حركية استهدفت جهات التمويل ونقاط التفتيش المرتبطة بحركة الشباب في جميع أنحاء وسط وجنوب الصومال خلال فترة الولاية. وسيكون لهذه الإجراءات تأثير قصير الأجل على قدرة الجماعة على إعادة إنشـاء نقاط التفتيش هذه، ما يرجح أن يؤدي إلى خسـارة صـغيرة في الإيرادات. ويلزم زيادة الوعي والمعرفة بأساليب التعطيل المالي غير الحركية، من قبيل كيفية الإبلاغ عن الأنشطة المصرفية المشبوهة، لدى المؤسسات المالية وغير المالية في مقديشو والصومال على نطاق أوسع.

90 - واقترنت النجاحات التي سجلتها حكومة الصومال الفيدرالية في محاربة حركة الشباب عسكريا في أواخر عام 2022 بخطط لشن حملة رسائل استراتيجية تهدف إلى تشويه سمعة الجماعة والكشف عن ممارسات الابتزاز غير القانونية التي تقوم بها حركة الشباب. وحققت الحملة بعض النجاح الأولي في بناء ثقة الجمهور لمقاومة حركة الشباب. غير أن التأخير في المرحلة التالية للعمليات ضد حركة الشباب سمح للجماعة بتهديد المسؤولين وأفراد مجتمع الأعمال في الصومال، مما يدل على أوجه ضعف في قدرة الحكومة الفيدرالية على حماية المدنيين، ولا سـيما الجهات الفاعلة في مجال الإبلاغ المالي ومجتمع الأعمال على نطاق أوسع. وتشكل قضية حصار بيدواه، المذكورة في الفقرة 39 أعلاه، مثالا على هذه الانتكاسات.

# خامسا - تنفيذ حظر توريد الأسلحة

## ألف - امتثال حكومة الصومال الفيدرالية للالتزامات النابعة من الرفع الجزئي لحظر توريد الأسلحة

### إدارة الأسلحة والذخيرة

91 - من بين جميع القرارات التي اتخذها مجلس الأمن منذ عام 1992 فيما يتعلق بالصـــومال، يركز القرار 2662 (2022) أشـد تركيز على دور الإدارة الفعالة للأسـلحة والذخيرة في اسـتهداف وتعطيل قدرة حركة الشباب وغيرها من الجهات الفاعلة من غير الدول العازمة على تقويض السلام والأمن في الصومال والمنطقة للحصـول على الأسـلحة والذخيرة والمعدات العسـكرية الفتاكة. وبالمثل، يحث المجلس سـلطات

حكومة الصومال الفيدرالية على تحديد هوية المتورطين في شبكات تهريب الأسلحة والمعدات العسكرية والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة ومحاسبتهم.

*التقدم الذي تحرزه حكومة الصومال الفيدرالية في التنسيق والتخطيط الاستراتيجي لإدارة الأسلحة والذخيرة*

92 - في حين أُحرز تقدم في إنشاء هيكل نظام فعال لإدارة الأسلحة والذخيرة، لا يزال يتعين القيام بعمل كبير على صعيد التنفيذ. وفي الفقرة 8 من القرار 2662 (2022)، يشجع مجلس الأمن الشركاء على تنسيق جهودهم لدعم الصومال في تنفيذ المتطلبات المتعلقة بإدارة الأسلحة والذخيرة المنصوص عليها في القرار. وفي 21 و 22 آذار/مارس 2023، حضر الفريق اجتماعا تنسيقيا سنويا بشأن إدارة الأسلحة والذخيرة في مقديشو، عُقد بدعوة من مكتب الأمن القومي. وضم الاجتماع ممثلين عن حكومة الصومال الفيدرالية والمنظمات الأمنية الإقليمية في الولايات الأعضاء في الفيدرالية، فضلا عن بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال والوكالات المتخصصة والسفارات والشركاء الدوليين، من أجل تحسين تنسيق برامج إدارة الأسلحة والذخيرة في الصومال[112].

93 - وفي ذلك الاجتماع التنسيقي، قدم ممثلو حكومة الصومال الفيدرالية والولايات الأعضاء في الفيدرالية تقريرا عن التقدم المحرز نحو تحقيق المعايير المرجعية المقترحة في أعقاب التقييم التقني في عام 2022 لقدرات البلد في مجال إدارة الأسلحة والذخيرة (S/2022/698). وأُبلغ أيضا عن إحراز تقدم بشأن تطوير وتنفيذ استراتيجية وطنية تتعلق بإدارة الأسلحة والذخيرة، تمشيا مع طلب المجلس الوارد في الفقرة 5 (أ) من القرار 2662 (2022). وقدمت حكومة الصومال الفيدرالية خطة تطلعية للتنفيذ مدتها 12 شهرا محددة في مسارات للجهود تتوافق مع المعايير المرجعية المبينة في الوثيقة S/2022/698 والركائز الست للاستراتيجية الوطنية لإدارة الأسلحة والذخيرة. ويتفرع كل مسار من مسارات الجهود إلى مهام تسند إلى وكالة وطنية رائدة أو جهة تنفيذ دولية.

*الصعوبات التنفيذية والتقدم المحدود على مستوى الولايات الأعضاء في الفيدرالية*

94 - على مستوى الولايات الأعضاء في الفيدرالية، عقدت في 13 آذار/مارس 2023 في دوسمريب حلقة عمل بشأن إدارة الأسلحة والذخيرة دعما لأهداف حكومة الصومال الفيدرالية المتعلقة بإدارة الأسلحة والذخيرة، شارك فيها ضابط الأمن الإقليمي وقوات الأمن التابعة لولاية غالمودوغ[113]. وعلى الرغم من المكاسب الملحوظة التي تحققت على مستوى الحكومة الفيدرالية، لا يزال التقدم المحرز في هذا المجال على الصعيد الإقليمي محدودا. فالانتشار الكبير للأسلحة غير المملوكة للحكومة، التي تحتفظ بها الميليشيات الخاصة والعشائر، يؤدي إلى تفاقم الاشتباكات المسلحة والعنف المرتبط بالعشائر. وأدت تداعيات النزاع وعدم الاستقرار الإقليمي، والأسواق السوداء، والاتجار غير المشروع بالأسلحة عبر الحدود، وسرقة المعدات المملوكة للوحدات بسبب الغارات على بعثات حفظ السلام، إلى تيسير الحصول على الأسلحة والذخيرة في الصومال. ويلاحظ الفريق وجود أدلة على امتلاك العشائر والميليشيات والجماعات المسلحة غير التابعة

(112) تماشيا مع المعيار المرجعي 3 المتعلق بتحسين التنسيق بين الجهات صاحبة المصلحة في إدارة الأسلحة والذخيرة المقترح في أعقاب التقييم التقني في عام 2022 لقدرات الصومال في مجال إدارة الأسلحة والذخيرة (S/2022/698)، على النحو المبين في الفقرة 6 من القرار 2662 (2022). ونظمت حكومة الصومال الفيدرالية اجتماعات التنسيق بشأن إدارة الأسلحة والذخيرة بدعم تقني من منظمة هالو ترست.

(113) نظمت الاجتماعات سلطاتُ غالمودوغ بدعم تقني من منظمة هالو ترست.

للدولة المدرجة أسماؤها في قائمة الجزاءات مجموعة واسعة من الأسلحة، بما في ذلك المسدسات والبنادق الهجومية والرشاشات الخفيفة والقنابل اليدوية والقذائف الصاروخية، فضلا عن منظومات أسلحة أثقل ذات عيار أكبر[114].

*معلومات مستكملة عن حفظ السجلات الرقمية ووضع العلامات*

95 - أُحرز تقدم في رقمنة نظام إدارة لقوات الأمن الصومالية مصمم خصيصا لإدارة الأسلحة والذخيرة، مع اقتراب الانتهاء من وضع قاعدة بيانات وطنية مملوكة للصومال ومعدة خصيصا لإدارة الأسلحة والذخيرة. وستراعى الدروس المستفادة من إنشاء قاعدة البيانات هذه مع قوة الشرطة الصومالية في بنادر في التنفيذ المزمع لقاعدة البيانات مع الجيش الوطني الصومالي. وفي حين أن قاعدة البيانات الوطنية الجديدة المصممة خصيصا لهذا الغرض هي قيد التطوير النهائي، يواصل كل من قوة الشرطة الصومالية والجيش الوطني الصومالي تسجيل الأسلحة عن طريق نظام فولكروم لجمع البيانات للأجهزة المحمولة، الذي نفذه فريق التحقق المشترك المكلف من قبل المجلس لدعم التحقق من المستخدم النهائي للأسلحة المستوردة، ويتضاعف دوره الآن باعتباره قاعدة بيانات مؤقتة لإدارة الأسلحة والذخيرة[115]. فباستخدام نظام فولكروم، سجلت قوة الشرطة الصومالية، منذ تشرين الثاني/نوفمبر 2020، أكثر من 500 7 قطعة سلاح في جميع أنحاء بنادر، وفي ولايتي غالمودوغ وهرشبيلي وولاية جنوب غرب الصومال، بينما سجل الجيش الوطني الصومالي، منذ آذار/مارس 2023، أكثر من 400 8 قطعة سلاح، خاصة في بنادر وولاية جنوب غرب الصومال[116].

96 - ويُفترض أن توضع علامات، بالطريقة المناسبة، على جميع الأسلحة المسلّمة إلى حكومة الصومال الفيدرالية بموجب الرفع الجزئي لحظر توريد الأسلحة، قبل نشرها داخل الصومال. وتلقت كل من قوة الشرطة الصومالية والجيش الوطني الصومالي آلات متنقلة لوضع العلامات على الأسلحة وتدريبا على وضع العلامات من الوكالات المتخصصة، مما يمكنهما من وسم الأسلحة بعلامات رسمية للمستخدم النهائي قبل تسجيلها رقميا. وفي حين أن القدرة على وضع العلامات على الأسلحة وتسجيلها بشكل منتظم على مستوى الحكومة الفيدرالية قد زادت إلى حد كبير، لا تزال القدرة على وضع العلامات ضئيلة في الولايات الأعضاء في الفيدرالية، حيث ترسل معدات الوسم من مقديشو عند الاقتضاء.

**التعاون بشأن الأسلحة والذخيرة المستردة أو المستولى عليها أو المصادرة**

97 - لا يزال ضمان إمكانية تعقب الأسلحة المستردة عن طريق الوصول إلى الأسلحة والذخيرة المستردة، بما في ذلك تلك المصادرة أو تلك المستولى عليها في ساحة المعركة، من أولويات الفريق، حيث إنها تشكل مصادر قيمة للأدلة من أجل تعقب الإمدادات غير المشروعة إلى حركة الشباب وتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال واستهدافها وتعطيلها[117].

(114) المقابلات السرية واستعراض الأدلة من قوات الأمن الدولية والصومالية والوكالات المتخصصة ومصادر الاستخبارات المتعلقة بالأسلحة وشيوخ القبائل.

(115) انظر بيان رئيس مجلس الأمن المؤرخ 22 أيار/مايو 2014 (S/PRST/2014/9).

(116) مكتب الأمن القومي، وحكومة الصومال الفيدرالية، وفريق التحقق المشترك.

(117) بما يتماشى مع المعيارين المرجعيين 6 و 7 المقترحين عقب التقييم التقني في عام 2022 لقدرات الصومال في مجال إدارة الأسلحة والذخيرة (انظر S/2022/698)، على النحو المبين في الفقرة 6 من القرار 2662 (2022).

98 - وتمشيا مع الفقرة 9 من القرار 2662 (2022)[118]، طلب الفريق إلى حكومة الصومال الفيدرالية أن تسمح له بالاطلاع على المعلومات وأن تتاح له كذلك إمكانية توثيق وتحليل وتعقب الأسلحة المستولى عليها في ساحة المعركة والذخيرة أو الأعتدة ذات الصلة المصادرة من المناطق التي حررت مؤخرا عن طريق الحملة المتجددة ضد حركة الشباب التي قامت بها قوات الأمن الصومالية وميليشيات العشائر وبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال. وطلب الفريق أيضا أن تتاح له إمكانية تفتيش الأسلحة والذخيرة والأعتدة العسكرية المستولى عليها أو المصادرة عن طريق الغارات التي شنت في جميع المدن وموانئ الدخول الرئيسية، بما في ذلك مقديشو، من أجل الكشف عن شبكات الإمداد غير المشروعة وتعقبها.

99 - ويسرت حكومة الصومال الفيدرالية وصول الفريق لإجراء أربع عمليات تفتيش في كيسمايو ومقديشو للأسلحة والذخيرة والأعتدة ذات الصلة المستولى عليها من حركة الشباب. وقد استولى على هذه الأصناف الجيش الوطني الصومالي ووكالة الاستخبارات والأمن الوطنية وقوة الشرطة الصومالية وقوات الأمن في ولايتي جوبالاند وغالمودوغ العضوين في الفيدرالية. واستنادا إلى العلامات المحددة والخصائص التقنية للأسلحة، وثق الفريق عدة أسلحة وشرع في تعقبها، على النحو المفصل في الفقرة 108 أدناه.

100 - وفي أعقاب الهجمات عبر الحدود التي شنتها حركة الشباب في الدولتين المجاورتين، إثيوبيا وكينيا[119]، عقد الفريق أيضا عدة اجتماعات ووجه رسائل خطية إلى السلطات الإثيوبية والكينية طالبا التعاون مع السلطات الحكومية المعنية للوصول إلى الأسلحة أو الذخيرة أو الأعتدة ذات الصلة التي ضبطتها قوات الأمن التابعة لهما، ولا سيما في المواقع الحدودية، وتوثيقها وتحليلها وتعقبها. ولم يتم بعد تحديد جهات التنسيق على المستوى التشغيلي وإجراء مناقشات على المستوى التقني أو القيام بزيارات للحدود داخل دول خط المواجهة.

*معلومات مستكملة عن قاعدة البيانات الوطنية للأسلحة المستولى عليها*

101 - تواصل حكومة الصومال الفيدرالية تحديث قاعدة البيانات الوطنية للأسلحة المستولى عليها بغية تسجيل الأسلحة المصادرة والمستردة. وزودت منظمة بحوث التسلح أثناء النزاعات الحكومة الفيدرالية بالدعم التقني والتشغيلي، بما في ذلك توفير المعدات والتدريب في مجال تحديد الأسلحة وتوثيقها لنحو 15 من أفراد قوة الشرطة الصومالية والجيش الوطني الصومالي ووكالة الاستخبارات والأمن الوطنية، وتهدف جميع هذه التدابير إلى تحسين دقة الوثائق والتحميلات المنتظمة للصور والبيانات السياقية المتعلقة بالأعتدة المصادرة أو المستولى عليها في ساحة المعركة. وتحتوي قاعدة البيانات، التي أُنشئت في عام 2022، حاليا على سجلات لـ 78 قطعة سلاح.

(118) يتعين على حكومة الصومال الفيدرالية أن تقوم، بالتعاون مع بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال، على النحو المبين في الفقرة 9 من القرار 2662 (2022)، بتوثيق وتسجيل جميع الأسلحة والمعدات العسكرية المستولى عليها في إطار العمليات الهجومية، وتيسير قيام الفريق بعمليات تفتيش لجميع الأصناف العسكرية قبل إعادة توزيعها أو تدميرها.

(119) سبق للفريق أن أبلغ عن شن هجمات عبر الحدود في مقاطعتي مندیرا ولامو، فضلا عن عمليات توغل لحركة الشباب داخل إثيوبيا في تموز/يوليه 2022 (S/2022/754، الفقرة 26).

*التعاون بين بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال وحكومة الصومال الفيدرالية بشأن الأسلحة والذخيرة المستردة أو المستولى عليها أو المصادرة*

102 - تم الاتفاق في 29 حزيران/يونيه 2021 على إجراء تشغيلي موحد منسق بشأن إدارة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة المستردة في الصومال بين بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال ومكتب الأمن القومي التابع لحكومة الصومال الفيدرالية، ولكن لا يزال يتعين تنفيذه، بسبب الافتقار إلى الموارد المخصصة والمهارات المتخصصة والتعاون على الصعيد الميداني. وتم تحديث الإجراء التشغيلي الموحد وتوقيعه من قبل الحكومة الفيدرالية في 5 تموز/يوليه 2023 ومن قبل رئيس البعثة في 8 تموز/يوليه 2023. وينص الإجراء المنقح على أنه يجب، حيثما أمكن، نشر فريق مدرب تدريبا خاصا من الجيش الوطني الصومالي لتوثيق الأسلحة المصادرة والمستردة. وعندما يكون ذلك غير عملي بسبب القيود التشغيلية، يجوز عندئذ لقوات البعثة توثيق الأعتدة باتباع المبادئ التوجيهية المدرجة الآن في الإجراء التشغيلي الموحد المنقح.

103 - ولتحسين التعاون بين حكومة الصومال الفيدرالية والبعثة في إتاحة التوثيق والتعقب المنهجيين للأسلحة المستولى عليها، أُنشئت في آذار/مارس 2023 جهات تنسيق داخل البعثة والحكومة الفيدرالية على مستوى الولايات الأعضاء في الفيدرالية. ويتطلب التنفيذ الفعال لإجراء التشغيل الموحد داخل الولايات الأعضاء في الفيدرالية، ولا سيما حيث يتواصل الهجوم ضد حركة الشباب، القيام على الفور بتحديد جهات تنسيق مخصصة على المستوى التشغيلي في مقر البعثة وداخل كل قطاع من قطاعات البعثة، للتعاون عن كثب مع الجيش الوطني الصومالي وفريق التوثيق المدرب تدريبا خاصا التابع للحكومة الفيدرالية.

**الإخطار بشحنات الأسلحة والذخيرة وعمليات تسليمها**

104 - منذ تقديم الفريق تقريره النهائي لعام 2022 (S/2022/754) في 1 أيلول/سبتمبر 2022، أُبلغت حكومة الصومال الفيدرالية بـ 21 شحنة من الأسلحة والذخيرة. ويرد موجز لتفاصيل الشحنات والإخطارات وعمليات التسليم في المرفق السري 10 لهذا التقرير.

105 - ويواصل الفريق وفريق التحقق المشترك تحديث سجل شامل يتعلق بالأسلحة والذخيرة التي استوردتها حكومة الصومال الفيدرالية رسميا منذ الرفع الجزئي لحظر توريد الأسلحة في عام 2013. ووفقا لهذا السجل، تلقّت الحكومة الفيدرالية رسميا منذ عام 2013 ما يقرب من 000 44 قطعة سلاح و 101 مليون طلقة ذخيرة، بما في ذلك حوالي 000 71 من طلقات القنابل الصاروخية طراز RPG-7.

## باء - مستقبل حظر توريد الأسلحة

106 - أشار مجلس الأمن في قراره 2662 (2022) إلى أنه مستعد لاستعراض مدى ملاءمة التدابير الواردة في القرار، بما في ذلك أي تعديل أو تعليق أو رفع للتدابير، حسبما يلزم، في ضوء التقدم المحرز والامتثال للقرار. وأبلغت حكومة الصومال الفيدرالية الفريق، عن طريق مستشارها للأمن القومي، أن للصومال هدفين:

(أ) قيام مجلس الأمن بإزالة جميع القيود التي تحد من قدرة الصومال على استيراد الأسلحة والذخيرة والمعدات العسكرية حتى تتمكن قواته من محاربة حركة الشباب بنجاح، دون تحمل عبء الإخطارات وطلبات الموافقة؛

(ب) الإبقاء على آليات للحد من التدفق غير المشروع للأسلحة إلى حركة الشباب وتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال وغيرهما من المخربين، إلى أن يتمكن الصومال من إدارة سواحله وحدوده وضبطهما بفعالية أكبر.

107 - وفي تموز/يوليه 2023، شارك الفريق في بعثة التقييم التقني التابعة للأمانة العامة، التي طُلب إليها في الفقرة 47 (ب) من القرار 2662 (2022)، تقديم معلومات مستكملة عن التقدم المحرز في ضوء كل مؤشر من المؤشرات المبينة في المعايير المرجعية الواردة في تقرير التقييم التقني (S/2022/698). وأبلغ الفريق مكتب مستشار الأمن القومي لرئيس جمهورية الصومال الفيدرالية أن أي جهد يبذله المجلس لتنقيح حظر توريد الأسلحة ينبغي أن يأخذ في الاعتبار الحاجة إلى الإبقاء على آليات فعالة لتوثيق وتحليل الأسلحة والذخيرة المستولى عليها من حركة الشباب وتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال بغرض تعقب مصدرها، فضلا عن الجهود الرامية إلى كبح انتشار واستخدام الأسلحة من جانب الميليشيات في غياب الأحكام المناسبة لإدارة الأسلحة والذخيرة.

## جيم - تعقب الأسلحة والذخيرة التي تستخدمها حركة الشباب

### تفتيش الفريق للأسلحة المستولى عليها من حركة الشباب

108 - كما ذكر في الفقرة 99 أعلاه، يسر مكتب الأمن القومي التابع لحكومة الصومال الفيدرالية قيام الفريق، خلال الولاية الحالية، بأربع عمليات تفتيش للأسلحة التي استولي عليها من حركة الشباب في مستودع هالاني للأسلحة في المنطقة المحمية بمطار آدم عدي الدولي. وتم الاستيلاء على الأسلحة في عام 2020 في ويسيل، غالمودوغ؛ ومحاس، هرشبيلي؛ وجنالي، شبيلي السفلى؛ وكيسمايو، جوبالاند. وشملت الأسلحة التي خضعت لعمليات التفتيش 73 بندقية هجومية (طراز AK و AKM و 56 و 56-1 و 56-2 و MPi-KM-72) ورشاشات عيار 7,62×54 ملم طراز PKM ورشاشات خفيفة طراز M86، وقاذفات قنابل صاروخية وذخائر خاصة بها. واستنادا إلى العلامات المحددة والخصائص التقنية للأسلحة، وثق الفريق عدة أسلحة وشرع في تعقبها، بما في ذلك 36 قطعة سلاح ترد تفاصيل بشأنها أدناه ولديها خصائص مماثلة لأسلحة مصدرها الدول المصنعة التالية، وهناك تفاصيل ترد في المرفق 11:

**(أ) بلغاريا**

- نوعان من صناديق الذخيرة عيار 7,62×39 ملم و 7,62×54 ملم، رقم الفرزة A 10-18 و T 02-18. وحدد الفريق أن هذه الصناديق هي جزء من الذخيرة المسلمة للصومال في شباط/فبراير 2022 من أجل قوات دنب الخاصة

**(ب) الصين**

- 36 بندقية هجومية طراز 56 و 56-1 و 56-2 موسومة بعلامات تشير إلى التصنيع في خمسة مصانع (26 و 56 و 66 و 313 و 386 و 9336)، وأُنتج تسع منها بين عامي 2015 و 2020

- رشاش خفيف طراز PKM 2-67 موسوم بعلامة تشير إلى التصنيع في المصنع 36 وقاذفتان صاروخيتان (RPG) طراز 火40-69 موسومتان بعلامتين تشيران إلى التصنيع في المصنع 4702
- ثلاث طلقات من القنابل الصاروخية طراز RPG 3-69 وطلقة واحدة طراز III-40-69 منتجة بين عامي 2002 و 2016
- أربعة أنواع من الخراطيش موسومة بعلامات تشير إلى التصنيع في المصانع 811 و 945 و 9611، وتم إنتاج أحدثها في الأعوام 2015 و 2016 و 2017
- أربعة أنواع من صناديق الذخيرة عيار 12,7 ملم API TYPE54 تحمل أرقام فرزة (011-17-11, 012-17-11, 111-17-41, 112-17-41)

**(ج) جمهورية ألمانيا الديمقراطية السابقة**

- بندقيتان هجوميتان طراز MPi-KM 72

**(د) هنغاريا**

- بندقية هجومية واحدة طراز AK63D

**(هـ) اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق**

- خمس بنادق هجومية طراز AK موسومة بعلامات تشير إلى التصنيع في مصنعين (إزماش وتولا)، وتم إنتاجها بين عامي 1953 و 1974. نوع واحد من صناديق الذخيرة عيار 7,62×39 ملم، تحمل رقم الفرزة 28 التي تعود إلى عام 1989 والوسم: 7.62 АПС гЖ ф28-89-188 BT 110/89 C 440 шт

**(و) أسلحة مجهولة المصدر**

- بندقيتان هجوميتان طراز AK
- خمس بنادق هجومية طراز AK103 موسومة بعلامات مشابهة لعلامات البنادق المنتجة في إزماش (يحتمل أنها بنادق مقلدة)
- رشاش خفيف طراز PKM موسوم بعلامة تشير إلى التصنيع في المصنع 86

109 - ويواصل الفريق توثيق علامات الأصناف المستردة أو الأصناف المستولى عليها في ساحة المعركة من أجل إجراء تعقب يمكن أن يتيح تحديد شبكات الإمداد. وفي هذا الصدد، وجه الفريق رسائل إلى الدول الأعضاء، بما فيها الاتحاد الروسي وألمانيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وبلغاريا وصربيا والصين، يطلب فيها أن تقدم له المساعدة.

110 - ورد الاتحاد الروسي وبلغاريا وصربيا بأن سلطاتها المختصة أكدت أن المدفع الرشاش طراز M86 لم يصنع في بلدانها. وأبلغت الصين الفريق، بعد التحقق من جانب السلطات المختصة الصينية، بأن الأسلحة

النارية المذكورة في الرسالة هي أسلحة نارية تقليدية يسهل تقليدها وتستخدم وتصنع في معظم البلدان في جميع أنحاء العالم، وأنه من الصعب تحديد مصدرها استنادا فقط إلى علامات الوسم وأرقام الأسلحة.

111 - وعرض الاتحاد الروسي رد سلطاته المختصة الذي يفيد بأن "المدفع الرشاش طراز ПКМ №РЛ228 عيار 7,62 ملم والبندقيتين الهجوميتين AKM №CH8492 و №LB11 عيار 7,62 ملم غير مسجلة ضمن الأسلحة المسروقة أو المفقودة، وغير مدرجة في قاعدة بيانات للأرقام المتسلسلة. فالبندقية الهجومية طراز AKM №CH8492 كان يمكن أن تكون مصنوعة في مصانع تابعة لمجموعة إزماش قبل عام 1975 إذا كانت العلامة الموجودة على الجهاز تحتوي على ما يلي: شعار المصنع، وسنة التصنيع (أربعة أرقام) والرقم المتسلسل للمنتج المؤلف من 6 رموز (حرفان من الأبجدية الروسية وأربعة أرقام)". وأبلغ الاتحاد الروسي الفريق أيضا بأن شركة "كلاشينكوف كونسيرن" (Kalashnikov Concern) التي تشرف على إنتاج منتجات كلاشينكوف "لا تؤكد أن المنتجات صنعت في مصانعها" وأن "الهياكل الروسية المختصة لا تملك أي بيانات تتعلق بالأسلحة المصممة للاستخدام العسكري التي تم شحنها قبل عام 2020". ولا يزال الفريق ينتظر ردا من ألمانيا.

**استمرار انعدام إمكانية الوصول إلى البيانات المتعلقة بالأسلحة والذخيرة والأعتدة ذات الصلة المستولى عليها في ساحة المعركة**

112 - في حين يعرب الفريق عن تقديره لإتاحة إمكانية الوصول إلى الأسلحة المستولى عليها بين عامي 2022 و 2023، وعددها 75 قطعة سلاح، لم تتبادل حكومة الصومال الفيدرالية بعد المعلومات المتعلقة بعدد أكبر بكثير من الأسلحة التي أفادت التقارير بأنه تم الاستيلاء عليها خلال العمليات التي نفذها الجيش الوطني الصومالي في إطار المرحلة الأولى من هجوم الحكومة الفيدرالية الحالي على حركة الشباب في هرشبيلي وغالمودوغ. واستنادا إلى التقييم الداخلي للفريق لأعداد الضحايا التي أبلغت عنها الحكومة الفيدرالية الناجمة عن المرحلة الأولى من الهجوم الجاري، قد يكون لدى الحكومة الفيدرالية ما يزيد على 000 5 قطعة من الأسلحة والذخيرة ذات الصلة التي كان يملكها سابقا أفراد حركة الشباب الذين هم الآن في عداد المتوفين أو الأسرى أو المنشقين. ولذلك، يكرر الفريق تأكيد أهمية التمكن من الوصول إلى نسبة أعلى بكثير من الأسلحة والذخائر المستردة من أجل تعقب شبكات الإمداد غير المشروعة وتعطيل عملها، بالتعاون مع السلطات الوطنية الصومالية. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير الحالي، تلقى الفريق من قوات الأمن الصومالية أو بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال بيانات محدودة عن الذخيرة المستولى عليها.

## دال - التدفق غير المشروع للأسلحة والذخيرة إلى الصومال

### مصادرة الأسلحة في البحر، قضية *مروان 1* (*Marwan 1*)

113 - جمع الفريق معلومات تفيد بأن السفينة USS Lewis B. Puller اعترضت في 1 كانون الأول/ديسمبر 2022 في خليج عمان سفينة صيد تحمل اسم *مروان 1*. وتبين أن السفينة *مروان 1* تحمل 50 طنا من الذخيرة تضم 000 080 1 خرطوشة للرشاشات الخفيفة عيار 7,62×54 ملم تتوافق مع معايير حلف شمال الأطلسي، و 000 25 خرطوشة لبنادق القناصة عيار 12,7×99 ملم، و 960 6 صمامة تفجير اقترابي طراز M122-K لصواريخ عيار 122 ملم، و 870 صندوقا من الوقود الداسر ذي النطاقات للقنابل الصاروخية نوع PG 7.

114 - وحقق الفريق في قضية اعتراض طريق سفينة *مروان 1* في 1 كانون الأول/ديسمبر 2022 لأن المركب الشراعي كان يملكه ويشغّله أفراد صوماليون وهو مسجل في الصومال. وحقق الفريق أيضا في القضية بعد تلقي مقتطفات من المقابلات التي أجريت مع الطاقم بعد المصادرة، والتي أشارت إلى أن سفينة مروان 1 كانت محملة، في آب/أغسطس 2022، بـ 10 أطنان من الذخيرة ذات العيار الكبير و 10 أطنان من البارود وكانت متجهة إلى ميناء بربرة، صوماليلاند. ووفقا لمقتطفات من المقابلات، أُبلغ المصدر بأن الذخيرة والمتفجرات سلمت إلى اليمن. وتم تسجيل السفينة *مروان 1* في البداية في تايلند باسم شيشاناشوكي 8 (Chaichanachoke 8) في عام 2013، ثم في جيبوتي باسم الوسام 4 (Alwesam 4). وأُدرج المركب الشراعي، بالأسماء الثلاثة المتتالية، منذ أيار/مايو 2018، على أنه يمارس أنشطة الصيد غير القانوني الذي يتم دون إبلاغ ودون تنظيم داخل منطقة لجنة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي[120].

115 - وقام الفريق، بالتعاون مع فريق الخبراء المعني باليمن، بعملية تفتيش للأعتدة التي صودرت من سفينة *مروان 1*، بتيسير من القوات البحرية للولايات المتحدة. وطلب الفريقان صورا عالية الدقة للذخائر والصمامات والأنابيب الدافعة المصادرة تبين علامات الوسم وأرقام الفرزة على الصناديق ومواد التعبئة ودمغات الخراطيش. وطُلبت أيضا صور عالية الدقة للأسلحة المصادرة، بما في ذلك لقطات مقربة للأرقام المتسلسلة والعلامات الإضافية، وتفاصيل عن أدوات انتقاء الرمي، ومخزونات المقابض، وأجهزة التصويب الأمامية والخلفية، ومواد الطلاء والبناء، فضلا عن معلومات عما إذا كانت أرقام المكونات الداخلية والخارجية متطابقة. وهذه المعلومات بالغة الأهمية لتعقب مصدر وسنة تصنيع الأسلحة والذخيرة والأعتدة الفتاكة لتحديد الاتجاهات وإتاحة إجراء مقارنات مع الأسلحة التي تستخدمها الجماعات المسلحة ذات الصلة، بما في ذلك حركة الشباب وتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال. ولم ترد بعد أي إجابة.

116 - وجمع الفريق المعلومات التالية بشأن الطاقم والأسلحة المصادرة (يرد مزيد من التفاصيل في المرفق 12):

(أ) بعد اعتراض السفينة *مروان 1*، توجه المركب الشراعي إلى بربرة، صوماليلاند، وبقي هناك حتى الآن؛

(ب) ألقي القبض على محمد عبد القادر محمود واحتجز في هرجيسا في 25 كانون الثاني/يناير 2023 في أعقاب مزاعم تفيد بأن قاربه كان ينقل أسلحة عندما صادرته قوات الولايات المتحدة. وأطلق سراحه في 6 شباط/فبراير 2023 بسبب نقص الأدلة؛

(ج) أكد السيد عبد القادر محمود للفريق أن السفينة *مروان 1* قامت برحلتين إلى بندر عباس في جمهورية إيران الإسلامية لاستيراد سلع غذائية إلى بونتلاند وأن عملاء إيرانيين استولوا على المركب الشراعي وقاموا بتحميل الذخيرة المزعومة دون علمه؛

(د) أكدت جمهورية إيران الإسلامية للفريق أن السفينة *مروان 1*، المسجلة في الصومال باعتبارها سفينة شحن (المنظمة البحرية الدولية، الرقم 196، وتعريف الخدمة البحرية المتنقلة، الرقم

(120) سفينة مدرجة تحت الرقم المتسلسل 99 في قائمة لجنة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي للسفن التي تمارس أنشطة الصيد غير القانوني الذي يتم دون إبلاغ ودون تنظيم، متاحة على الرابط التالي: https://web.archive.org/web/20230707141029/https://iotc.org/sites/default/files/documents/compliance/vessel_lists/IUU%20lists/IOTC%20IUU%20Vessels%20List_20230525EF.pdf.

1412377)[121]، رست مرتين في ميناء الشهيد باهنر في بندر عباس وأخذت شحنات تحتوي على منتجات غذائية موجهة إلى الصومال؛

(هـ) والرسالة الموجهة من جمهورية إيران الإسلامية إلى الفريق "أعادت تأكيد أن البيانات التي أدلى بها طاقم السفينة [مروان 1] المحتجز تفتقر إلى المصداقية وليس لها أي أساس قانوني". وذكرت الرسالة أيضا أن "جمهورية إيران الإسلامية لا يمكنها أن تتحقق من الادعاءات التي أدلت بها الولايات المتحدة فيما يتعلق باعتراض السفن وسلامة الأصناف المصادرة، ومن الجدير بالذكر أن استبدال البضائع في أعالي البحار هو أسلوب عمل معروف لشبكات التهريب، وهو سيناريو معقول في هذه القضية".

117 - وأدرج الفريق هذه القضية في هذا التقرير لأن النقل المزعوم للذخيرة في منطقة الإرساء في بربرة، صوماليلاند، الواقعة داخل المياه الإقليمية للصومال، يشكل انتهاكا لحظر توريد الأسلحة، وبالتالي تستوفي السفينة *مروان 1* المعايير الواردة في الفقرة 43 (ب) من القرار 2093 (2013) نظرا لأنها انتهكت حظر توريد الأسلحة المفروض بموجب الفقرة 5 من القرار 733 (1992)، الوارد بمزيد من التفصيل في الفقرتين 1 و 2 من القرار 1425 (2002)، والذي جرى تأكيده مؤخرا في الفقرة 10 من القرار 2662 (2022).

**مصادرة معدات عسكرية داخل الصومال**

118 - سجل الفريق عمليتي مصادرة لمعدات عسكرية في الصومال: (أ) القيام في 25 نيسان/أبريل 2023 بمصادرة 60 منظارا تكتيكيا مع قضبان تثبيت لبنادق هجومية طراز AK كانت موجهة إلى جهات مستفيدة مجهولة في مطار إيغال الدولي، في هرجيسا، صوماليلاند؛ (ب) القيام في ميناء مقديشو، في 18 أيار/مايو 2023، بمصادرة حاوية محملة بمعدات عسكرية يُزعم أنها كانت موجهة إلى حركة الشباب.

119 - وفتش الفريق الصندوقين المصادرين من مواطن نرويجي في مطار هرجيسا ووجد أنهما يحتويان على نظارات للرؤية الليلية، ومناظير تكتيكية طراز Spina Optics f/2.8، بتكبير 10×40، وقضبان التثبيت المرتبطة بها المصممة خصيصا للبنادق الهجومية طراز كلاشينكوف. وصنعت هذه الأصناف في الصين وشحنت منها في 8 نيسان/أبريل 2023 ونقلت عبر دبي، الإمارات العربية المتحدة، في 22 نيسان/أبريل 2023. ويمكن الاطلاع على تفاصيل إضافية في المرفقين 13 و 14.

120 - ولاحظ الفريق من تقارير وكالة الاستخبارات والأمن الوطنية أن الحاوية التي صودرت في ميناء مقديشو في 18 أيار/مايو 2023 تضمنت مناظير تكتيكية، بالإضافة إلى خوذات، وبزّات عسكرية وطائرات مسيرة ومعدات اتصال[122]. ووسمت الحاوية بعلامات تشير إلى رقم التتبع MSMU8261141 لشركة البحر الأبيض المتوسط للشحن. ويشير موقع التتبع الشبكي الخاص بالشركة إلى أنه تم تحميل الحاوية في

(121) يلاحظ الفريق أن الرقمين غير دقيقين، لأن رقم المنظمة البحرية الدولية ينبغي أن يتألف من سبعة أرقام، ورقم تعريف الخدمة البحرية المتنقلة ينبغي أن يتألف من تسعة أرقام، على أن تمثل الأرقام الثلاثة الأولى بلد ما. انظر https://wwwcdn.imo.org/localresources/en/OurWork/IIIS/Documents/IMO%20Ship%20Number%20&%20Extension%20FAQs.pdf؛ و https://www.itu.int/en/ITU-R/terrestrial/fmd/Pages/mid.aspx.

(122) تقرير وكالة الاستخبارات والأمن الوطنية على تويتر حول المصادرات في 18 أيار/مايو 2023، https://twitter.com/HSNQ_NISA/status/1659210036726607872?s=20؛ و https://www.theeastafrican.co.ke/tea/news/east-africa/somalia-seizes-military-shipments-bound-for-al-shabaab-4240266.

نينغبو، الصين، في 31 آذار/مارس 2023 وتم تسليمها إلى مقديشو في 11 أيار/مايو 2023. وفي 27 حزيران/يونيه 2023، ذكرت وسائل الإعلام الكينية أن زكريا كمال صوفي أبا شيخ اتهم في كينيا بشراء معدات عسكرية من الصين بالنيابة عن حركة الشباب ونقل الشحنة في ثلاث حاويات إلى مقديشو بنفس مواصفات الأصناف المتضمنة في رقم الحاوية المذكور أعلاه[123]. وتلقى الفريق معلومات تفيد بأن الجهة المرسلة إليها الحاوية المذكورة أعلاه وخمس حاويات إضافية هي Samadon General Trading Company (إلياس علي محمود) في سوق البركة بمقديشو.121 –ووجه الفريق رسالة خطية إلى الإمارات العربية المتحدة والصين يطلب فيها المساعدة في تعقب تسلسل عهدة المواد العسكرية المهربة. وردت الصين على الفريق في 10 تموز/يوليه 2023 بأن المناظير التكتيكية وقضبان التثبيت المرتبطة بها ونظارات الرؤية الليلية ليست معونات عسكرية أو معدات تجارية عسكرية، مما يجعل من الصعب التحقق من المعلومات المتعلقة بالمعاملة. وذكرت الصين أيضا أن استمارة بيان التصدير الجمركية للحاوية ذات الصلة لا تتضمن الأسلحة، وأنه لم يتم العثور على معلومات أخرى.

122 – وفي تقدير الفريق، فإن المناظير مع قضبان التثبيت المرتبطة بها والمصممة خصيصا للبنادق الهجومية طراز AK لا تستخدم سوى للتركيب على الأسلحة المعدة للاستخدام العسكري ولا تستخدم بخلاف ذلك للأغراض التجارية أو أغراض الصيد. وترد أجهزة التصويب المزودة بخاصية القدرة على الرؤية الليلية في المرفق ألف للقرار 2607 (2021)، الذي يقتضي تقديم طلب مسبق إلى اللجنة قبل إمداد قوات الأمن الصومالية بها، وترد الخوذات في المرفق باء للقرار 2607 (2021)، الذي يقتضي تقديم إخطار مسبق إلى اللجنة. ولم يعد المرفق ألف للقرار 2662 (2022)، الذي خفف من المتطلبات الإجرائية المتعلقة بإمداد قوات الأمن الصومالية بالأسلحة، يتضمن الخوذات، وهو يشير إلى أجهزة التصويب المزودة بخاصية القدرة على الرؤية الليلية التي تتجاوز قدرة الجيل 2. ويعتقد الفريق أن استيراد المناظير التكتيكية والخوذات لجهات مستفيدة من غير قوات الأمن الصومالية هو انتهاك لحظر توريد الأسلحة من جانب المهربين المعنيين.

## سادسا – عرقلة تقديم المساعدة الإنسانية وانتهاكات القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان

123 – في 7 آب/أغسطس 2023، اعتمدت اللجنة خبيرة جديدة في الشؤون الإنسانية، عينها الأمين العام في 17 آب/أغسطس (S/2023/613). وبهذا التعيين، سيكون الفريق في وضع أفضل يمكنه من تزويد اللجنة في المستقبل برؤى قيمة بشأن العقبات المحتملة التي تعرقل تقديم المساعدة الإنسانية وبشأن انتهاكات القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان.

(123) انظر https://web.archive.org/web/20230629170702/https://citizen.digital/news/mystery-of-kenyan-man-accused-of-importing-weapons-on-behalf-of-al-shabaab-n322523.

# سابعا - الموارد الطبيعية

## ألف - تنفيذ الحظر المفروض على الفحم

124 - ليس لدى الفريق أي تحقيقات جارية في الانتهاكات الممكنة للحظر المفروض على الفحم. ولم يسجل الفريق أي تصدير غير مشروع للفحم من الصومال منذ كانون الثاني/يناير 2022[124]. ولئن تكن تجارة تصدير الفحم الصومالي متوقفة مؤقتا، فإن مجموع مخزونات الفحم في كيسمايو يبلغ نحو 500 000 كيس أو 12 000 طن من الفحم.

### اعتزام حكومة الصومال الفيدرالية بيع مخزون الفحم المتبقي من كيسمايو

125 - أشارت اللجنة، في القرار 2662 (2022)، إلى الحاجة إلى تخفيض حجم مخزون الفحم في كيسمايو ومحيطها، وطلبت إلى حكومة الصومال الفيدرالية النظر في تقديم مقترح من أجل التصرف الكامل في مخزونات الفحم في إطار عملية تتم مرة واحدة، على أن يشمل خطة واضحة لضمان الشفافية والمساءلة المالية أثناء عملية التصرف، وذلك لمنع حركة الشباب من الاستفادة من بيع المخزونات.

126 - وفي منتصف شباط/فبراير 2023، بدأت حكومة الصومال الفيدرالية تسعى للحصول على موافقة اللجنة لبيع مخزون الفحم المتبقي في كيسمايو، مشيرة إلى تزايد المخاطر الصحية وتكرار النزاع المجتمعي. وبعد أن طلبت اللجنة تفاصيل إضافية من الحكومة الفيدرالية حول الخطة التي وضعتها لعملية التصرف في المخزونات، أبلغ مستشار الأمن القومي اللجنة في أوائل حزيران/يونيه 2023 بأن الحكومة الفيدرالية فحصت سجلات مشتري وناقلي الفحم المقيمين في الهند. وسيظل الفريق جاهزا لمساعدة الحكومة الفيدرالية طوال هذه العملية.

## باء - مصادرة سلطنة عمان للفحم على متن السفينة MV *Fox*

127 - أشار الفريق، في الفقرة 139 من تقريره لعام 2022 (S/2022/754)، إلى أنه بعث برسالة إلى حكومة سلطنة عمان في أواخر تموز/يوليه 2022 أعرب فيها عن استعداده للتعاون مع عمان بشأن مذكرة المساعدة على التنفيذ رقم 1 فيما يتعلق بمصادرة الفحم الذي مصدره الصومال على متن السفينة MV *Fox*[125]. وفي رد ورد إلى الفريق، أكدت حكومة سلطنة عمان مصادرة الفحم وبيعه بالمزاد العلني في السوق المحلية، وحصل عليه مقدم عطاء عماني. وأشارت الرسالة إلى أن العائدات المتأتية من بيع ذلك الفحم هي ملك لسلطنة عمان.

128 - وتلقى الفريق معلومات من مالكي السفينة MV *Fox* والجهة المرسلة إليها شحنة الفحم تفيد بأن أيا منهما لم يكن على علم بالمزاد العلني الذي نسقته عمان. وبالإضافة إلى ذلك، أبلغا الفريق بأنهما دفعا جميع النفقات المتعلقة بالوقت الذي قضته السفينة MV *Fox* في الميناء. وفي نهاية المطاف، بيع الفحم إلى مشتر لم تكشف هويته بنحو 2,6 مليون دولار، أي أقل من ثلث قيمته السوقية، التي قدرت بنحو

(124) انظر S/2019/858، الفقرة 169.

(125) يمكن الاطلاع على نسخة محدثة لمذكرة المساعدة على التنفيذ رقم 1 على الرابط التالي: https://www.un.org/securitycouncil/sites/www.un.org.securitycouncil/files/implementation_assistance_notice_no.1.pdf.

8,85 ملايين دولار (انظر المرفق 15)[126]. وأطلع الفريق حكومة سلطنة عمان على المبلغ المدعى استلامه مقابل ذلك الفحم وطلب توضيحا بشأن عملية البيع. وذكّر الفريق أيضا حكومة سلطنة عمان بأحكام مذكرة المساعدة على التنفيذ رقم 1، التي تطلب فيها اللجنة أن تتشاور الدول الأعضاء مع اللجنة فيما يتعلق بالتوزيع النهائي للعائدات المتأتية من إعادة البيع هذه، لكفالة قيامها بتوزيع العائدات المذكورة على نحو يتسق مع الأهداف الواردة في قرارات مجلس الأمن ذات الصلة. وطلبت حكومة الصومال الفيدرالية، عن طريق رسالة رسمية وجهها مستشار الأمن القومي إلى حكومة سلطنة عمان، استرداد العائدات المتأتية من بيع الفحم.

129 - ويرى الفريق أنه لا يوجد أساس قانوني للقول بأن عائدات الفحم هي ملك لسلطنة عمان ويرى أيضا أن بيعه لم يتم بالشفافية اللازمة التي يقتضي توافرها بموجب بارامترات مذكرة المساعدة على التنفيذ رقم 1. ويرى الفريق أنه نظرا لأن مصدر الفحم هو الصومال، فإن عائداته ينبغي أن تعود بالفائدة على الشعب الصومالي. والفريق على استعداد للتعاون مع حكومة سلطنة عمان لدعم إجراء تحقيق محتمل في هذه المسألة بغية اتخاذ الخطوات اللازمة بالتنسيق مع اللجنة من أجل توزيع العائدات في نهاية المطاف. فمن شأن هذه الخطوات أن تخفف من تصور الصومال بأن الجزاءات تؤثر تأثيرا سلبيا على البلد بدلا من أن تلحق الضرر بحركة الشباب.

## ثامنا - التوصيات

130 - يوصي الفريق مجلس الأمن بالقيام، في قراره المقبل بشأن نظام الجزاءات المفروضة على الصومال، بما يلي:

(أ) تضمين الجزاءات التي يحتمل أن يجددها ضد حركة الشباب أحكاما مفادها أن استغلال الساحل الصومالي لتهريب الأسلحة والذخيرة ومكونات الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع عبر الصومال يشكل تهديدا لسلام البلد وأمنه، وأنه يجوز للجنة أن تدرج أسماء الجهات الضالعة في هذه الأنشطة من أفراد وكيانات وسفن في قائمة الجزاءات وأن تخضعها للتدابير المحددة الأهداف المنصوص عليها في القرار 1844 (2008)؛

(ب) الإشارة إلى القلق الذي أعرب عنه في قراريه 2607 (2021) و 2608 (2021) إزاء ما يرد من تقارير عن الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم في المنطقة الاقتصادية الخالصة للصومال، واعتبار أن الصيد الذي تقوم به السفن الأجنبية دون تراخيص صادرة عن حكومة الصومال الفيدرالية هو تهديد للسلام والأمن، وتكليف الفريق بتقديم تقرير عن هذا النشاط بدعم من القوة البحرية للاتحاد الأوروبي، والقوات البحرية المشتركة، والصومال، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة؛

(ج) تضمين تدابير الجزاءات التي يحتمل أن يجددها ضد حركة الشباب حكما ينص على أن التنقيحات المحتملة لحظر توريد الأسلحة من جانب المجلس ينبغي أن:

(126) تلقى الفريق معلومات من حكومة الصومال الفيدرالية تفيد بأن سعر كيس الفحم يبلغ 50 دولارا. وكانت السفينة MV *Fox* تحمل 000 177 كيسا (انظر S/2022/754، المرفق 21، الشكل 2).

‘1’ تراعي الحاجة إلى الحفاظ على آليات فعالة لتوثيق وتحليل الأسلحة والذخيرة المستولى عليها من حركة الشباب وتنظيم الدولة الإسلامية في الصومال؛

‘2’ تتضمن تدابير للإخطار بالأسلحة والذخيرة الموردة إلى القوات غير الخاضعة لسيطرة حكومة الصومال الفيدرالية للحد من انتشار الأسلحة إلى الجهات الفاعلة من غير الدول إلى حين إنشاء آلية وهيكل أمني لإدارة الأسلحة والذخيرة بشكل فعال على الصعيد الإقليمي؛

(د) استخدام لغة لتشجيع الشركاء الاستراتيجيين على توفير دورات تدريبية متخصصة طويلة الأجل وبناء القدرات في مجال إدارة الأسلحة والذخيرة، بما في ذلك في مجال تعقب وتحليل الأسلحة والذخيرة ومكونات الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المستولى عليها.

131 - ويوصي الفريق اللجنة بما يلي:

(أ) توجيه رسالة إلى إثيوبيا وكينيا يطلب فيها إليهما تيسير عمليات التفتيش التي يقوم بها الفريق للأسلحة والذخيرة ومكونات الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المستولى عليها من حركة الشباب، من أجل تتبع مصدرها؛

(ب) توجيه رسالة إلى حكومة الصومال الفيدرالية يُشار فيها إلى الفقرة 32 من القرار 2662 (2022) ويُشجع فيها الصومال على العمل مع الفريق لتحديد الخطوات اللازمة لوضع خطة لتعطيل تمويل حركة الشباب؛

(ج) توجيه رسالة إلى حكومة الصومال الفيدرالية لتشجيعها على مواصلة تعزيز آلياتها لمكافحة الفساد من أجل الرصد الفعال لسوء التصرف بالأموال العامة، فضلا عن المسائل الأخرى المتصلة بالفساد، وتبادل المعلومات مع الفريق لأغراض الإدراج المحتمل من قبل اللجنة لأسماء في قائمة الجزاءات في المستقبل؛

(د) تشجيع الدول الأعضاء وشركاء الأمن الدوليين الذين يوردون الأسلحة والذخيرة إلى الصومال على كفالة إطلاع اللجنة، تمشيا مع متطلبات مذكرة المساعدة على التنفيذ رقم 2، على جميع التفاصيل المتعلقة بشحناتهم، بما في ذلك الرقم المتسلسل، والنوع والطراز، وسنة التصنيع، ورقم الفرزة/الدفعة، والكمية الموجودة في الصندوق، ووسيلة النقل، والمستخدم النهائي الموجهة إليه، ومكان التخزين؛

(هـ) توجيه رسالة إلى سلطنة عمان لتذكير الحكومة بالتزامها بموجب مذكرة المساعدة على التنفيذ رقم 1 بالتشاور مع اللجنة فيما يتعلق بالتوزيع النهائي للعائدات المتأتية من مزاد الفحم.

المرفقات

## List of annexes


| | | *page* |
|---|---|---|
| 1 | Mandate and appointment of the Panel | 49 |
| 2 | Picture of Al-Shabaab Emir Ahmed Diriye from May 2023 | 50 |
| 3 | Pictures from Al-Shabaab graduation ceremony at Rabi' ibn 'Amr Military Training Camp | 51 |
| 4 | New Learning Code receivers used for IED by Al-Shabaab | 53 |
| 5 | Use of 107 mm rockets by Al-Shabaab in Mogadishu | 56 |
| 6 | Picture of Fuad Shongole addressing the public during Eid celebrations in June 2023 | 59 |
| 7 | Evolution of ISIL-Somalia IED tactics, techniques, and procedures | 60 |
| 8 | Ammunition used in Las Anod conflict | 61 |
| 9 | Foreign vessels fishing without, or with suspicious, fishing licenses | 62 |
| 10 | Weapons and ammunition delivered to Somalia during the reporting period | 76 |
| 11 | Identification of weapons and ammunition captured from Al-Shabaab | 77 |
| 12 | Smuggling of weapons and ammunition by the fishing dhow MARWAN 1 registered in Somalia | 97 |
| 13 | Smuggling of military equipment in Hargeisa, Somaliland | 108 |
| 14 | Container seized in Mogadishu with military equipment for Al-Shabaab | 112 |
| 15 | Receipts related to the sale of charcoal confiscated from MV FOX in Salalah, Sultanate of Oman | 113 |

# Annex 1: Mandate and appointment of the Panel

The mandate of the Panel of Experts on Somalia ("the Panel") is contained in paragraph 44 of Security Council resolution 2662 (2022). The Panel's mandate includes the tasks as set out in paragraph 11 of resolution 2444 (2018), which referred to tasks as set out in paragraph 13 of resolution 2060 (2012) and updated in paragraph 41 of resolution 2093 (2013), paragraph 15 of resolution 2182 (2014), paragraph 23 of resolution 2036 (2012), paragraph 29 of resolution 2444 (2018), and paragraphs 32 and 35 of resolution 2662 (2022) as they relate to Somalia.

In accordance with paragraph 47 of resolution 2662 (2022), the Panel provided the Security Council Committee pursuant to resolution 751 (1992) concerning Al-Shabaab with a midterm update on 8 May 2023. The Panel also submitted two thematic reports to the Committee on 5 April and 30 June 2023. The third and fourth thematic reports will be submitted after submission of this report.

Five members of the Panel, which is based in Nairobi, Kenya, were appointed by the Secretary-General in his letter S/2022/981, dated 19 December 2022. The Humanitarian Expert was appointed by the Secretary-General in his letter S/2023/613, dated 17 August 2023, after the completion of this report. During the mandate, the Panel travelled to Djibouti, Ethiopia, France, Somalia, Spain, Qatar, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States to conduct meetings with officials and confidential sources. Within Somalia, the Panel travelled to Bossaso, Garowe, Hargeisa, Kismayo, and Mogadishu. The Panel sent 64 official letters to Member States, international organizations, entities, and individuals in relation to its investigations.

Lastly, General Assembly resolution A/RES/67/254 regarding the 16-day advance booking of tickets, has resulted in a Secretariat policy requiring prior notice of 25 calendar days for any Panel travel, with waivers to the rule granted only under exceptional circumstances. Due to the unique nature of the Panel's work within the UN system, which requires significant flexibility in meeting with existing sources, as well as identifying new ones, satisfying this travel requirement is often challenging.

# Annex 2: Picture of Al-Shabaab Emir Ahmed Diriye from May 2023

*Figure 1: Al-Shabaab leader Ahmed Diriye (face blurred), aka Abu Ubaidah (SOi.014), with spokesperson Ali Mohamud Rage, aka Ali Dheere (SOi.021), on the far left and senior leader Hassan Yaqub Ali (orange beard) and Suldan Mohamed Suldan (far right) at the consultative forum on issues of jihad in East Africa in May 2023.*

**Source**: https://web.archive.org/web/20230808165227/https://heemaalnews.com/shirka-al-shabaab-ee-xoraynta-bariga-africa-oo-bayaan-xasaasi-ah-laga-soo-saaraysawirro/

# Annex 3: Pictures from Al-Shabaab graduation ceremony at Rabi' ibn 'Amr Military Training Camp

*Figure 1: Al-Shabaab spokesman Ali Mohamud Rage aka Ali Dheere addressing graduating Al-Shabaab fighters June 2023*

*Figures 2 and 3: On the left, Suldan Mohamed Suldan, a senior Al-Shabaab and Shura council member, addressing graduating fighters June 2023. On the right, senior religious cleric Mukhtar Mohamed Usman, aka Abu Muslim, addresses graduating fighters June 2023*

*Figure 4: Picture of Al-Shabaab fighters at graduation ceremony June 2023.*

*Figure 5: Image of Al-Shabaab "Suicide Fighters Battalion" at the groups Rabi' ibn 'Amr Military Training Camp using captured vehicles.*

**Source**: All pictures available at https://ent.siteintelgroup.com/Jihadist-Threat-Statements/shabaab-gives-extensive-photo-documentation-for-hundreds-of-graduate-fighters-suicide-attackers.html

# Annex 4: New Learning Code receivers used for improvised explosive devices by Al-Shabaab

In annex 16 of the Panel's 2022 final report (S/2022/754), the Panel reported that Al-Shabaab frequently used learning code receivers (LCRs) manufactured by Henan Honest IOT Technology Co. Ltd for its improvised explosive devices. During this reporting period, the Panel inspected three boxes, each containing 120 LCRs, after NISA seized the items at Aden Adde International Airport in late 2022, see figure 1. The boxes were shipped from Guangzhou, China, to Mogadishu, Somalia, on 22 October 2022, see tracking label at figure 2.

Zhejiang Guoshi Electric Company Limited (浙江国始电气有限公司) manufactured these LCRs.[127] NISA informed the Panel that it identified Daacad Electric[128] as the consignee, however, the company never claimed the consignment. The consignment also included handheld radios, see figure 4. The Panel sent a letter to the People's Republic of China requesting support in identifying individuals and entities who financed the purchase and the shipment.

*Figure 1: 120 LCRs from one box*

**Source**: Panel

[127] Zhejiang Guoshi Electric Company Limited is registered in Huangyu village, Liushi Town, Yueqing, Wenzhou, Zhejiang Province, see figure 3.

[128] The phone number +252 610368125 is associated with Daacad Electric.

*Figure 2: Shipping label MGQ0004041, CN No 1166589 of boxes 2 and 3 dated 22 October 2022*

**Source**: Panel

*Figure 3: LCR and its remote control and quality control sticker.*

Quality Control sticker:

Translation:
Certificate
Inspection standard: GB/T169152-2012
Xijiang Guoyi Electric Co., Ltd.
Address: Huangyu, Liushi, Yueqing , Wenzhou, Zhejiang Province
Phone: 0577-61725996

**Source**: Panel

*Figure 4: Model of seized handheld radios along with their shipping label*

**Source**: Panel

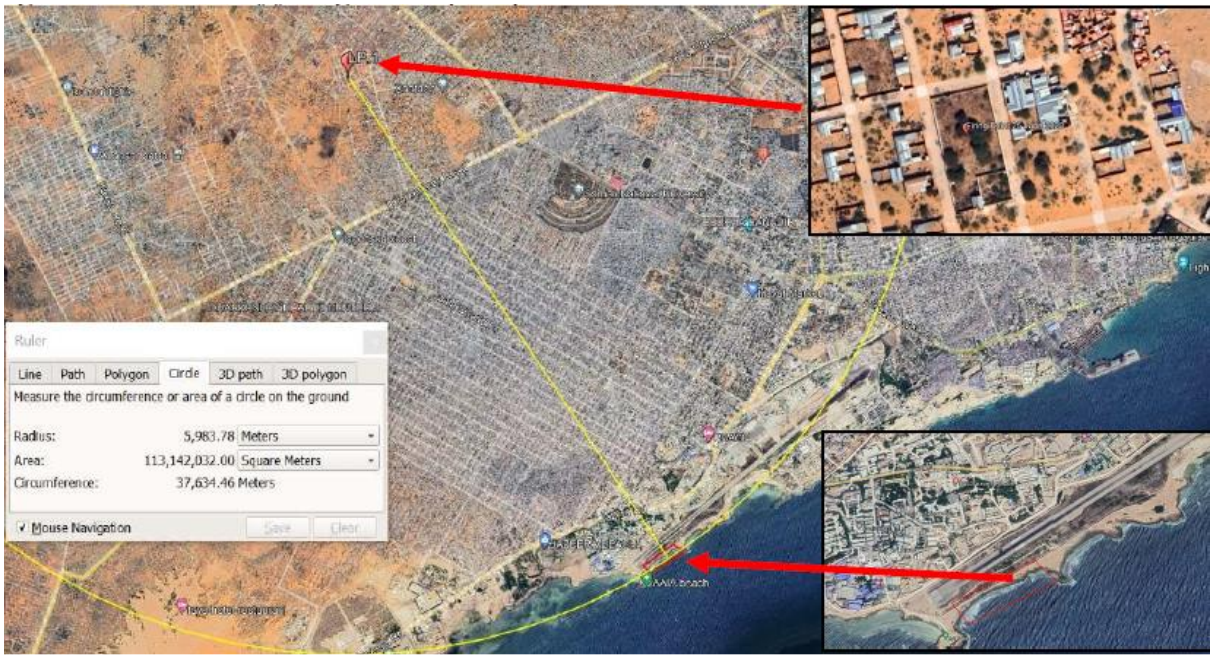
# Annex 5: Use of 107 mm rockets by Al-Shabaab in Mogadishu

In paragraph 84 of its final report (S/2022/754), the Panel reported that Al-Shabaab launched seven 107 mm rockets in Mogadishu on 9 June 2022. During the reporting period, Al-Shabaab used 107 mm rockets twice, targeting Aden Adde International Airport (AAIA) on 25 June 2023 and Villa Somalia on 4 July 2023. In the first attack, the rockets landed in open area along the AAIA beach. The second attack resulted in the rockets impacting a residential house in Mogadishu, killing three and injuring two civilians.

**107mm used and recovered on 25 June 2023**

During the 25 June attack, two additional rockets which were not initiated were recovered by security forces and later destroyed by an explosive ordnance disposal team. The distance between the firing point and the points of impact was 6 kilometres, see figure 1. Al-Shabaab launched the rockets from an open space in a residential area using sandbags to aim the rockets rather than bulkier factory-produced launch tubes, see figure 2. While enabling attackers to better conceal the rockets during transfer and preparation, this launch technique reduces both range and precision. The two recovered rockets had markings and technical characteristics similar to 107mm Fadjr1 incendiary rocket variants manufactured in the Islamic Republic of Iran, see figure 3. The Panel noted that Al-Shabaab captured 107 mm rockets from the Uganda-operated ATMIS forwarding operating base (FOB) at Bulo Mareer. The Ugandan contingent informed the Panel that their 107 mm rockets are cream coloured with no obliterated markings. The Ugandan contingent confirmed to the Panel that the trucks carrying the 107mm launcher and some of the ammunition captured by Al-Shabaab from Bulo Mareer were subsequently destroyed by international forces, see figure 4. The Panel continues to monitor and investigate the use of 107 mm rockets by Al Shabaab.

*Figure 1: Location of firing and impact point on 25 June 2023*




**Source:** Panel based on information provided by ATMIS

*Figure 2: 107 mm rockets being fired without launch tubes, using cell phones to electronically initiate the primer in the rocket motor base and sandbags to adjust elevation and direction.*

**Source:** ATMIS

*Figure 3: Markings indicating LOT 1100, net weight 19.85kg (consistent with Fadjr1 107 mm incendiary rockets) and deliberately obliterated R No (probably rocket number)*

**Source**: ATMIS

*Figure 4: Screenshot from the prestrike video of two vehicles transporting illicitly captured weapons from Al-Shabaab's raid on the ATMIS FOB in Bulo Mareer on 26 May 2023. At the request of the FGS, international forces carried out the aerial strike later on the same day to deny Al-Shabaab access to ATMIS military equipment.*

**Source**: ATMIS

# Annex 6: Picture of Fuad Shongole addressing the public during Eid celebrations in June 2023

*Figure 1: Fuad Mohamed Khalaf aka Shongole (SOi.005) addressing the public during Eid celebrations in Saakow, Middle Juba, Somalia, in June 2023.*

**Source**: Al-Kataib Media

# Annex 7: Evolution of ISIL-Somalia IED tactics, techniques, and procedures

**STRICTLY CONFIDENTIAL**

**For the Committee only**

# Annex 8: Ammunition used in Las Anod conflict

| | |
|---|---|
| | |
| 107 mm rocket with characteristics similar to Chinese manufactured Type 63 | Fin stabilized rocket with retractable blade fins with characteristics similar to those of ammunition for 73 mm recoilless SPG 9 |

| | |
|---|---|
| | |
| Stabilizer for strip propellant in 40 mm PG7 fin stabilized rocket propelled grenade, ammunition code 11-66-76 K indicating manufacture in Bulgaria in 1976 | Ammunition boxes marked:<br>12.7x108 mm and 7.62x54 mm<br>DEFENCE ENGINEERING INDUSTRY CORPORATION,<br>ADDIS ABABA, ETHIOPIA[129] |

[129] Ammunition captured by militia from Somaliland base, see https://twitter.com/THE_GEELLE/status/1630296693647261696; 27 February 2023.

# Annex 9: Foreign vessels fishing without, or with suspicious, fishing licenses

**Case of interdiction of Iranian fishing dhows ARSALAN and BALOCHISTAN 20 in Somali waters**

On 10 April 2023, Somali military patrol boats interdicted two Iranian dhows – ARSALAN (MMSI 422170425) and BALOCHISTAN 20 (MMSI 422341830) – off the coast of Hobyo, Galmudug, Somalia, and then escorted them to Mogadishu Port. On 16 April, At the port, the Somali Coast Guard detained both crews, including 33 Iranian nationals and three Pakistani nationals, on allegations of illegal fishing.[130] The Panel inspected the two dhows with the cooperation of Somali authorities on 19 April 2023, see appendix 1. The Panel confirmed that the dhows were carrying tuna fish and other species in their holds and gathered the following information:

(a) ARSALAN held a fishing license issued in the Islamic Republic of Iran, as well as a registration certificate of the dhow and a fishing license issued by the Ministry of Ports and Transport and the Ministry of Fisheries and Marine Resources of Galmudug, Somalia (see appendix 2).

(b) BALOCHISTAN 20 held a fishing license issued in the Islamic Republic of Iran, as well as a registration certificate of the dhow and a fishing license issued respectively by the Ministry of Ports and Transport and the Ministry of Fisheries and Marine Resources of Galmudug, Somalia (see appendix 3).

Both crews maintained that their respective dhows were fishing with licenses issued in Hobyo, Galmudug, Somalia, and that each owner paid a fee of $11,000, which they transferred via hawala to a Somali individual. The Panel shared the above documents allegedly issued in Somalia with Galmudug authorities who confirmed they were counterfeit.

**Case of suspicious fishing licenses gathered during flag verification**

The Panel received additional copies of counterfeit licenses found on board Iranian flagged dhows during flag verification operations conducted by international forces. These licenses appeared valid for 45 days and were reportedly received following payment of $6,111 (see appendix 4). The Panel shared these documents with Puntland authorities who have yet to confirm if they were issued by their services to Iranian fishing dhows.

The Panel identified two individuals in Somalia and one in a third country who are allegedly involved in facilitating the payment and issuance of the counterfeit documents. The Panel intends to gather more evidence and give them an opportunity of reply before presenting their personal information to the Committee. These individuals could meet the designation criteria.

The Panel sent letters to the Islamic Republic of Iran and requested copies of fishing licenses issued in Somalia to the vessels registered in their countries, as well as information on intermediaries in Somalia facilitating the process. The Islamic Republic of Iran informed the Panel that their authorities need more time to gather the information requested.

If each of the 134 Iranian flagged dhows paid $11,000 to obtain a license, then a total $1,650,000 would have been paid to unknown networks.

**Case of foreign vessels fishing in Somalia's waters without a license**

The Puntland Maritime and Police Forces (PMPF) interdicted two Iranian and nine Yemeni fishing vessels between 14 October 2022 and 25 March 2023, see appendix 5. None of these dhows had a fishing license.

Vessels fishing without licenses usually operate without disclosing their location either by operating with AIS switched off, by using fake AIS codes, or by spoofing their AIS codes. The presence of these vessels usually deploying long fishing nets or longlines over several kilometres could still be identified via their fishing net locaters (FNL) using stand-alone AIS.[131] The Panel found several occurrences of transmission of FNL AIS associated with known fishing vessels present Somalia's EEZ, as well as others without known association to vessels. While most of the FNL AIS have the first three digits of their

[130] The regional court of Banadir delivered its ruling on 5 June 2023 and ordered each fisherman to pay a penalty of $11,000 for illegal fishing in Somali waters (a total of $396,000), see https://sonna.so/en/iranian-and-pakistani-fishermen-found-guilty-of-illegal-fishing-in-somali-waters/. The court had earlier ordered the seizure and sale by auction of 30 tons of fish found on board the dhow. The Banadir Court of Appeal upheld the ruling on 30 July 2023, and increased the penalty to $12,000 for each fisherman; see https://twitter.com/SONNALIVE/status/1685944746244542464.

[131] An analysis of the FNL AIS issue can be found in a dissertation "Influences on navigational safety and environment of the application of new technologies onboard fishing vessels in China: AIS fishing net locator and smart terminal of class B AIS by Yang Zhengni, World Maritime University, Dalian, China; available at https://commons.wmu.se/cgi/viewcontent.cgi?article=1295&context=msem_dissertations.

MMSI not associated to any country, eight have an MMSI starting with 208, which is known to be associated with the Vatican State. The Vatican State confirmed to the Panel that those MMSI were not registered by its services and therefore used illegally. The Panel continues to investigate, in cooperation with other stakeholders, to gather information on the identity of the vessels using illegal MMSI to disguise their fishing activity in Somali waters.

## Appendix 1: Case of interdiction of Iranian flagged dhows arrested by FGS

*Figure 1.1 pictures of ARSALAN fishing boat, NASSER LENG BUILDING, CO SA*

**Source:** Panel

*Figure 1.2: Pictures of BALOCHISTAN fishing boat, ALMANSOOR, CO SA, KUNARAK, IRAN*

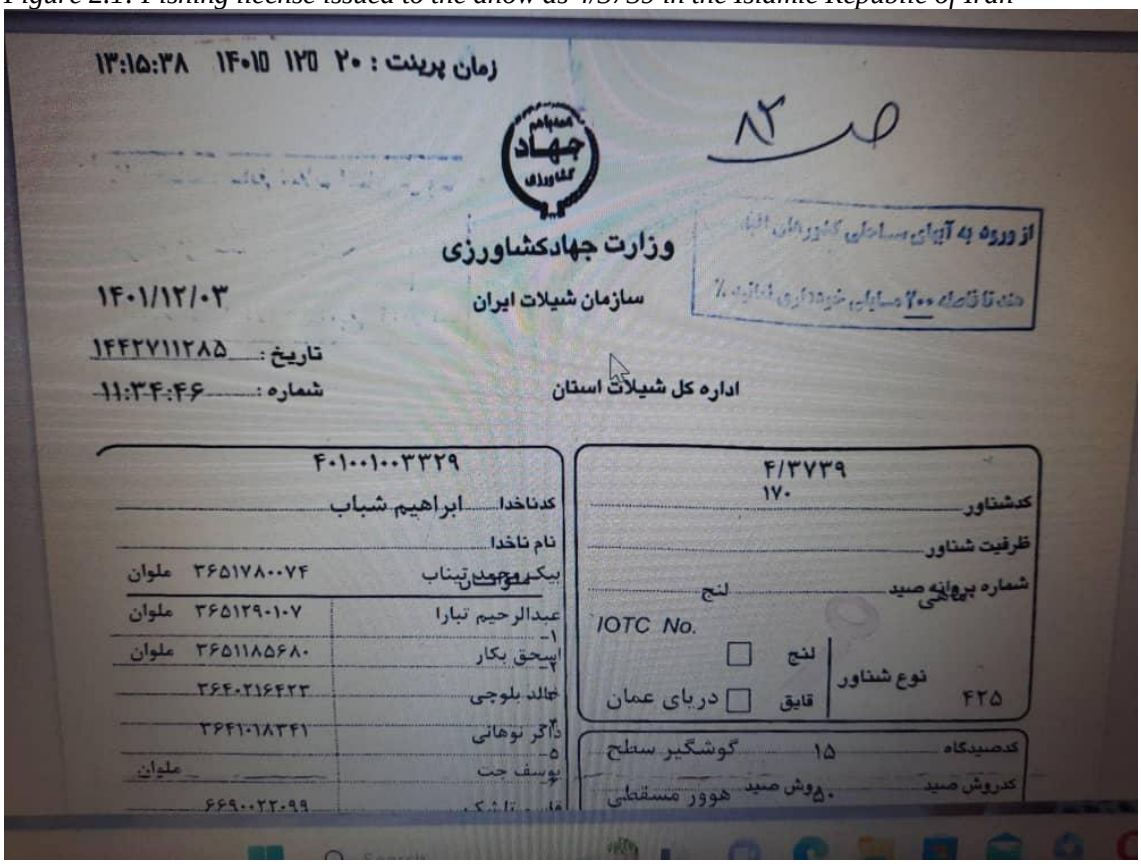
**Source:** Panel

*Figure 1.3: Pictures of frozen tuna fish in the hold of ARSALAN*

**Source:** Panel

## Appendix 2: Documents gathered from to ARSALAN (MMSI 422170425)

*Figure 2.1: Fishing license issued to the dhow as 4/3739 in the Islamic Republic of Iran*




**Source:** Somali coast guard

*Figure 2.2: Certificate of registry issued, on 23 March 2023, to ARSALAN by the Ministry of Ports and Transport of Galmudug, Somalia*

Jamhuuriyadda Federaalka Soomaaliya
Dowlad Goboleedka Galmudug
Wasaaradda Dakadaha iyo
Gaadiidka Badda

جمهورية الصومال الفيدرالية
حكومة اقليم جلمدج
وزارة الموانئ والنقل البحري

Federal Republic of Somalia
Galmudug State
Ministry of Ports and Marine Transportation

NO :042

CERTIFICATE OF REGISTRY

This certificate is used by the Ministry of Ports and Marine Transportation

Registry particular Name of vessel: Arsalaan

Building material : fiber glass

| | | |
|---|---|---|
| Length | 20.00 | M |
| Breadth | 04.00 | M |
| Depth | 02.50 | M |
| Gross Tannage | 25.00 | Tons |
| Net Tonnge | 10.00 | Tons |
| Engine, Towzen | 230.00 | HP |

Nam of owner:

THIS certificate is to kept on boat in orginal or copy and returned to the HOBYO port harbor mast when requested

This certificate is valid for 6 Months

Type of vessel fishing bot

Issued by department of marine Transport

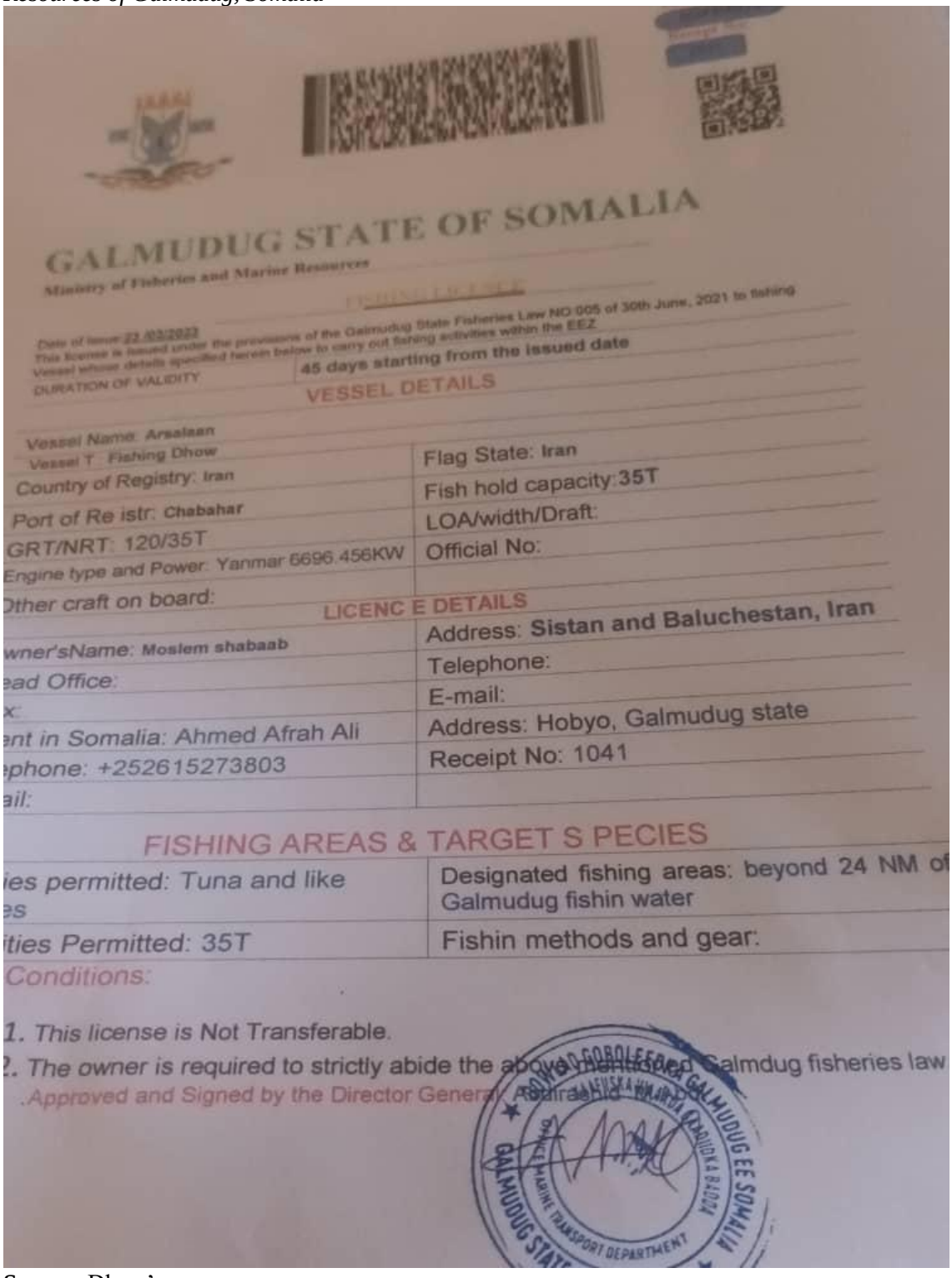
Issued Date: 23/03/2023

Expire Date: 23/09/2023

Ministry of Ports and Marine Transportation, Galmudug State of Somalia Tell

**Source:** Dhow's owner

*Figure 2.3: Fishing license issued, on 23 March 2023, to ARSALAN by the Ministry of Fisheries and Maritime Resources of Galmudug, Somalia*



GALMUDUG STATE OF SOMALIA

Ministry of Fisheries and Marine Resources

FISHING LICENSE

Date of issue: 23/03/2023
This license is issued under the provisions of the Galmudug State Fisheries Law NO 005 of 30th June, 2021 to fishing Vessel whose details specified herein below to carry out fishing activities within the EEZ
DURATION OF VALIDITY: 45 days starting from the issued date

VESSEL DETAILS

| | |
|---|---|
| Vessel Name: Arsalaan<br>Vessel T Fishing Dhow | |
| Country of Registry: Iran | Flag State: Iran |
| Port of Re istr: Chabahar | Fish hold capacity:35T |
| GRT/NRT: 120/35T | LOA/width/Draft: |
| Engine type and Power: Yanmar 6696.456KW | Official No: |
| Other craft on board: | |

LICENC E DETAILS

| | |
|---|---|
| wner'sName: Moslem shabaab | Address: Sistan and Baluchestan, Iran |
| ead Office: | Telephone: |
| x: | E-mail: |
| nt in Somalia: Ahmed Afrah Ali | Address: Hobyo, Galmudug state |
| phone: +252615273803 | Receipt No: 1041 |
| ail: | |

FISHING AREAS & TARGET S PECIES

| | |
|---|---|
| ies permitted: Tuna and like es | Designated fishing areas: beyond 24 NM of Galmudug fishin water |
| ities Permitted: 35T | Fishin methods and gear: |

Conditions:

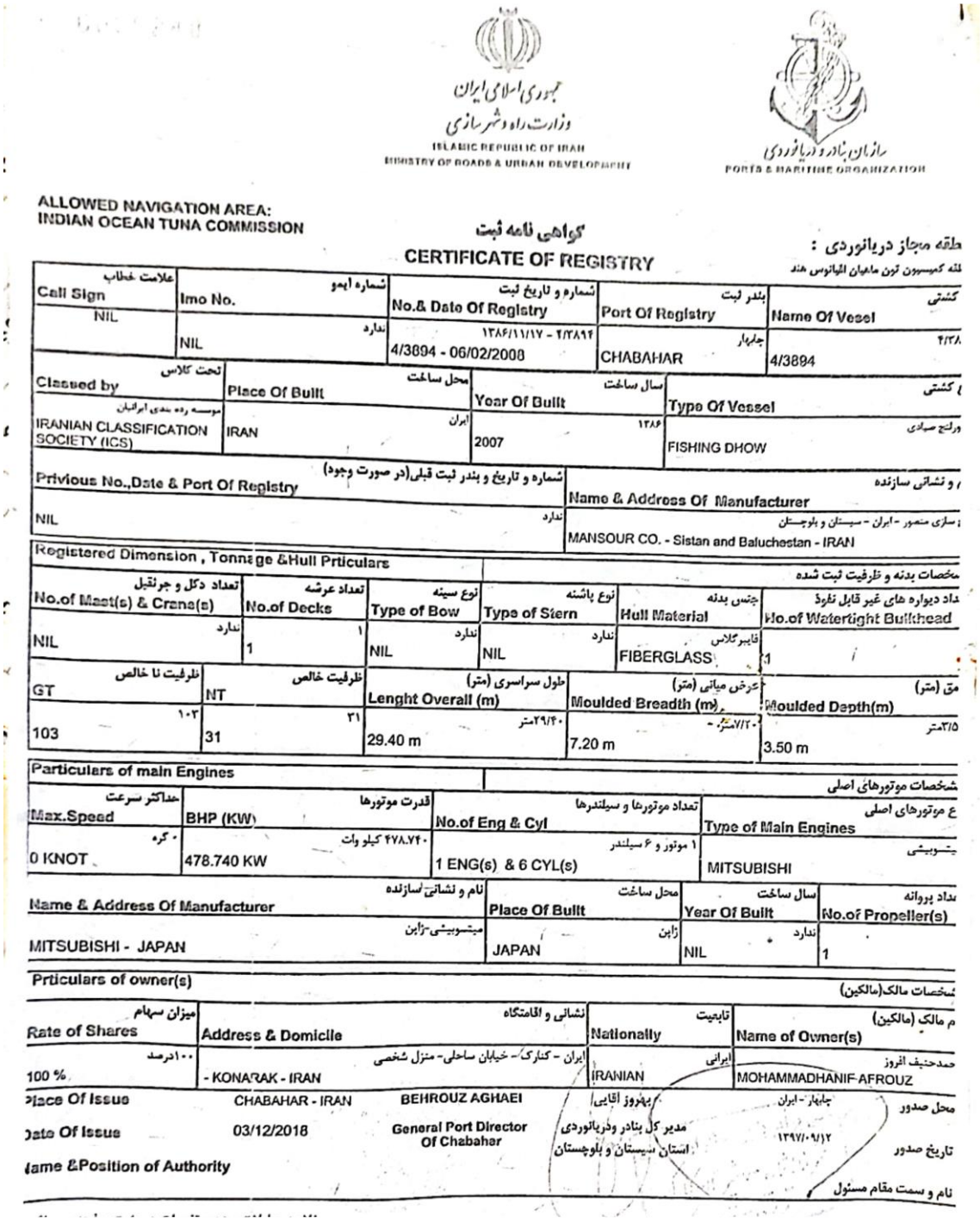
1. This license is Not Transferable.
2. The owner is required to strictly abide the above mentioned Galmdug fisheries law

.Approved and Signed by the Director General, Abdirashid [illegible]

**Source:** Dhow's owner

## Appendix 3 Documents found on BALOCHISTAN 20 (MMSI 422341830)

*Figure 3.1: Certificate of registry issued to the dhow as 4/3894 in Chabahar in the Islamic Republic of Iran*



جمهوری اسلامی ایران
وزارت راه و شهرسازی
ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN
MINISTRY OF ROADS & URBAN DEVELOPMENT

سازمان بنادر و دریانوردی
PORTS & MARITIME ORGANIZATION

ALLOWED NAVIGATION AREA:
INDIAN OCEAN TUNA COMMISSION

گواهی نامه ثبت
CERTIFICATE OF REGISTRY

حلقه مجاز دریانوردی :
لله کمیسیون تون ماهیان اقیانوس هند

| علامت خطاب Call Sign | شماره ایمو Imo No. | شماره و تاریخ ثبت No.& Date Of Registry | بندر ثبت Port Of Registry | کشتی Name Of Vessel |
|---|---|---|---|---|
| NIL | ندارد NIL | ۱۳۸۶/۱۱/۱۷ - ۴/۳۸۹۴ 4/3894 - 06/02/2008 | چابهار CHABAHAR | ۴/۳۸ 4/3894 |

| تحت کلاس Classed by | محل ساخت Place Of Built | سال ساخت Year Of Built | Type Of Vessel |
|---|---|---|---|
| موسسه رده بندی ایرانیان IRANIAN CLASSIFICATION SOCIETY (ICS) | ایران IRAN | ۱۳۸۶ 2007 | ورانج صیادی FISHING DHOW |

| شماره و تاریخ و بندر ثبت قبلی(در صورت وجود) Privious No.,Date & Port Of Registry | و نشانی سازنده Name & Address Of Manufacturer |
|---|---|
| ندارد NIL | سازی منصور - ایران - سیستان و بلوچستان MANSOUR CO. - Sistan and Baluchestan - IRAN |

Registered Dimension , Tonnage &Hull Priculars — مشخصات بدنه و ظرفیت ثبت شده

| تعداد دکل و جرثقیل No.of Mast(s) & Crane(s) | تعداد عرشه No.of Decks | نوع سینه Type of Bow | نوع پاشنه Type of Stern | جنس بدنه Hull Material | داد دیواره های غیر قابل نفوذ No.of Watertight Bulkhead |
|---|---|---|---|---|---|
| ندارد NIL | ۱ 1 | ندارد NIL | ندارد NIL | فایبرگلاس FIBERGLASS | 1 |

| ظرفیت نا خالص GT | ظرفیت خالص NT | طول سراسری (متر) Lenght Overall (m) | عرض میانی (متر) Moulded Breadth (m) | ق (متر) Moulded Depth(m) |
|---|---|---|---|---|
| ۱۰۳ 103 | ۳۱ 31 | ۲۹/۴۰متر 29.40 m | ۷/۲۰متر 7.20 m | ۳/۵متر 3.50 m |

Particulars of main Engines — مشخصات موتورهای اصلی

| حداکثر سرعت Max.Speed | قدرت موتورها BHP (KW) | تعداد موتورها و سیلندرها No.of Eng & Cyl | ع موتورهای اصلی Type of Main Engines |
|---|---|---|---|
| ۰ گره 0 KNOT | ۴۷۸.۷۴۰ کیلو وات 478.740 KW | ۱ موتور و ۶ سیلندر 1 ENG(s) & 6 CYL(s) | یتسوبیشی MITSUBISHI |

| نام و نشانی سازنده Name & Address Of Manufacturer | محل ساخت Place Of Built | سال ساخت Year Of Built | داد پروانه No.of Propeller(s) |
|---|---|---|---|
| میتسوبیشی-ژاپن MITSUBISHI - JAPAN | ژاپن JAPAN | ندارد NIL | 1 |

Priculars of owner(s) — شخصات مالک(مالکین)

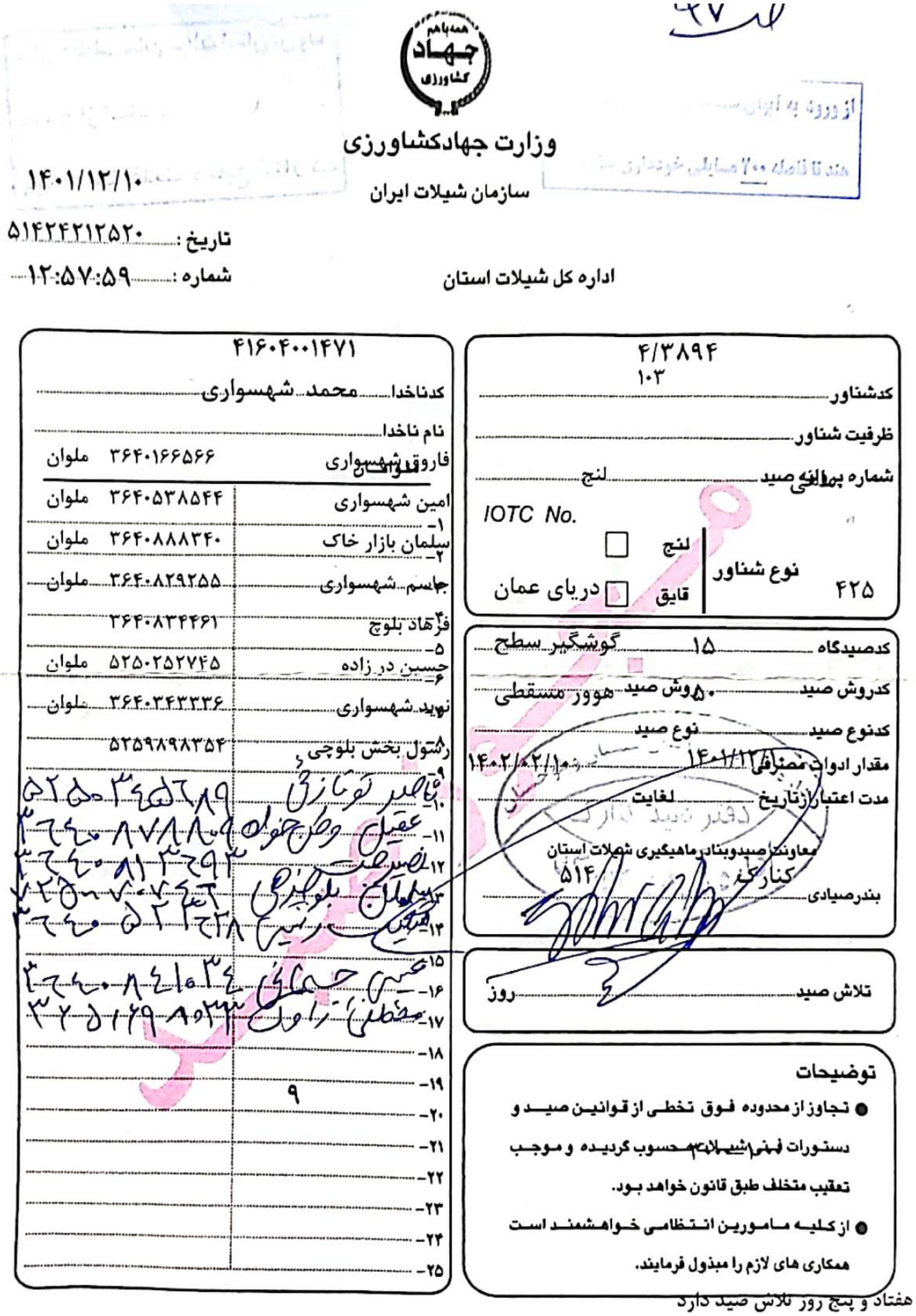
| میزان سهام Rate of Shares | نشانی و اقامتگاه Address & Domicile | تابعیت Nationally | م مالک (مالکین) Name of Owner(s) |
|---|---|---|---|
| ۱۰۰درصد 100 % | ایران - کنارک - خیابان ساحلی - منزل شخصی - KONARAK - IRAN | ایرانی IRANIAN | حمدحنیف افروز MOHAMMADHANIF AFROUZ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Place Of Issue | CHABAHAR - IRAN | BEHROUZ AGHAEI | بهروز آقایی | چابهار - ایران |
| Date Of Issue | 03/12/2018 | General Port Director Of Chabahar | مدیر کل بنادر ودریانوردی استان سیستان و بلوچستان | ۱۳۹۷/۰۹/۱۲ |
| Name &Position of Authority | | | | |

محل صدور
تاریخ صدور
نام و سمت مقام مسئول

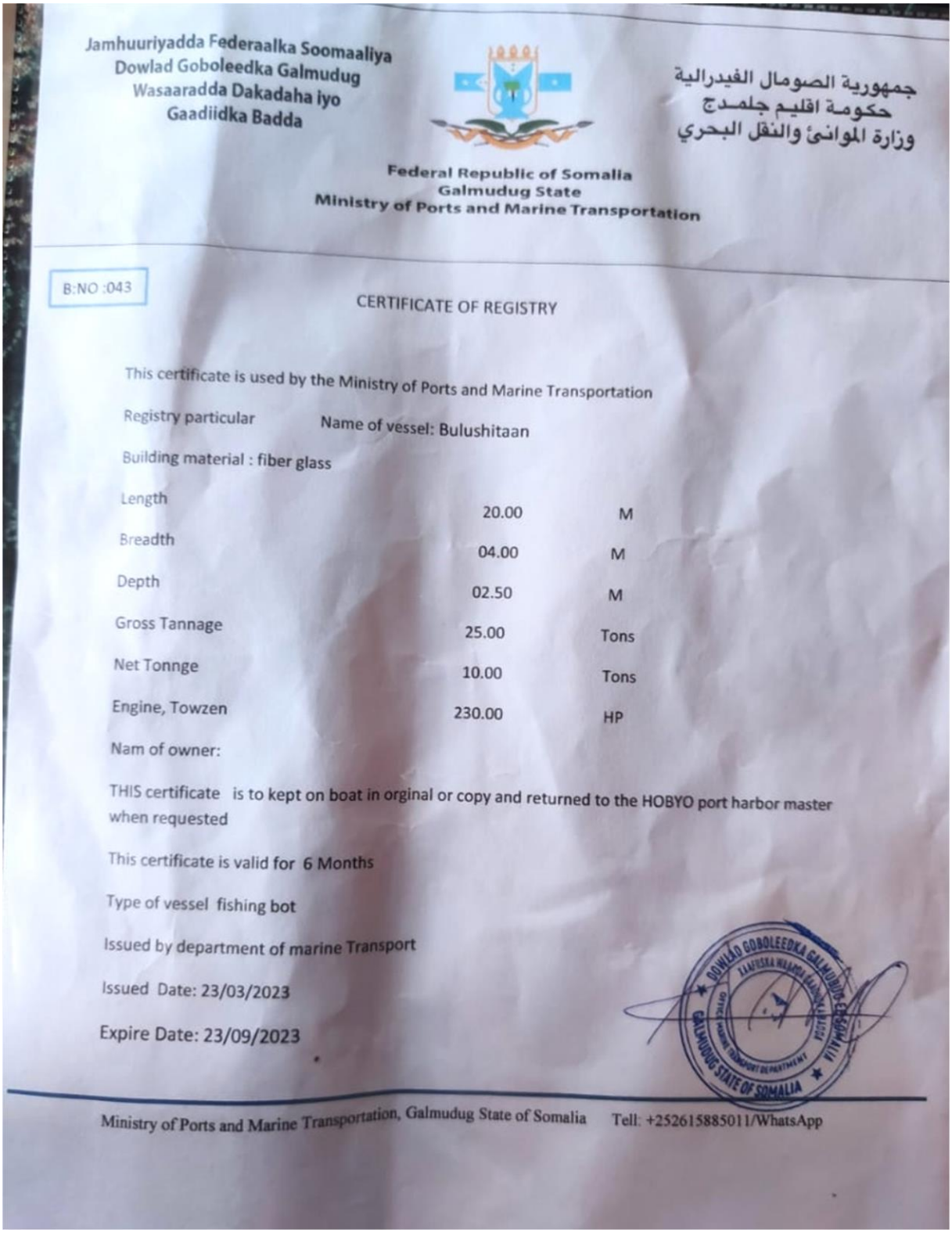
**Source:** Somali coast guard

*Figure 3.2: Fishing license issued to the dhow as 4/3894 in the Islamic Republic of Iran*




**Source:** Somali coast guard

*Figure 3.3: Certificate of registry issued, on 23 March 2023, to BULUSHITAAN by the Ministry of Ports and Transport of Galmudug, Somalia*



Jamhuuriyadda Federaalka Soomaaliya
Dowlad Goboleedka Galmudug
Wasaaradda Dakadaha iyo
Gaadiidka Badda

جمهورية الصومال الفيدرالية
حكومة اقليم جلمدج
وزارة الموانئ والنقل البحري

Federal Republic of Somalia
Galmudug State
Ministry of Ports and Marine Transportation

B:NO :043

CERTIFICATE OF REGISTRY

This certificate is used by the Ministry of Ports and Marine Transportation

| | | |
|---|---|---|
| Registry particular | Name of vessel: Bulushitaan | |
| Building material : fiber glass | | |
| Length | 20.00 | M |
| Breadth | 04.00 | M |
| Depth | 02.50 | M |
| Gross Tannage | 25.00 | Tons |
| Net Tonnge | 10.00 | Tons |
| Engine, Towzen | 230.00 | HP |

Nam of owner:

THIS certificate is to kept on boat in orginal or copy and returned to the HOBYO port harbor master when requested

This certificate is valid for 6 Months

Type of vessel fishing bot

Issued by department of marine Transport

Issued Date: 23/03/2023

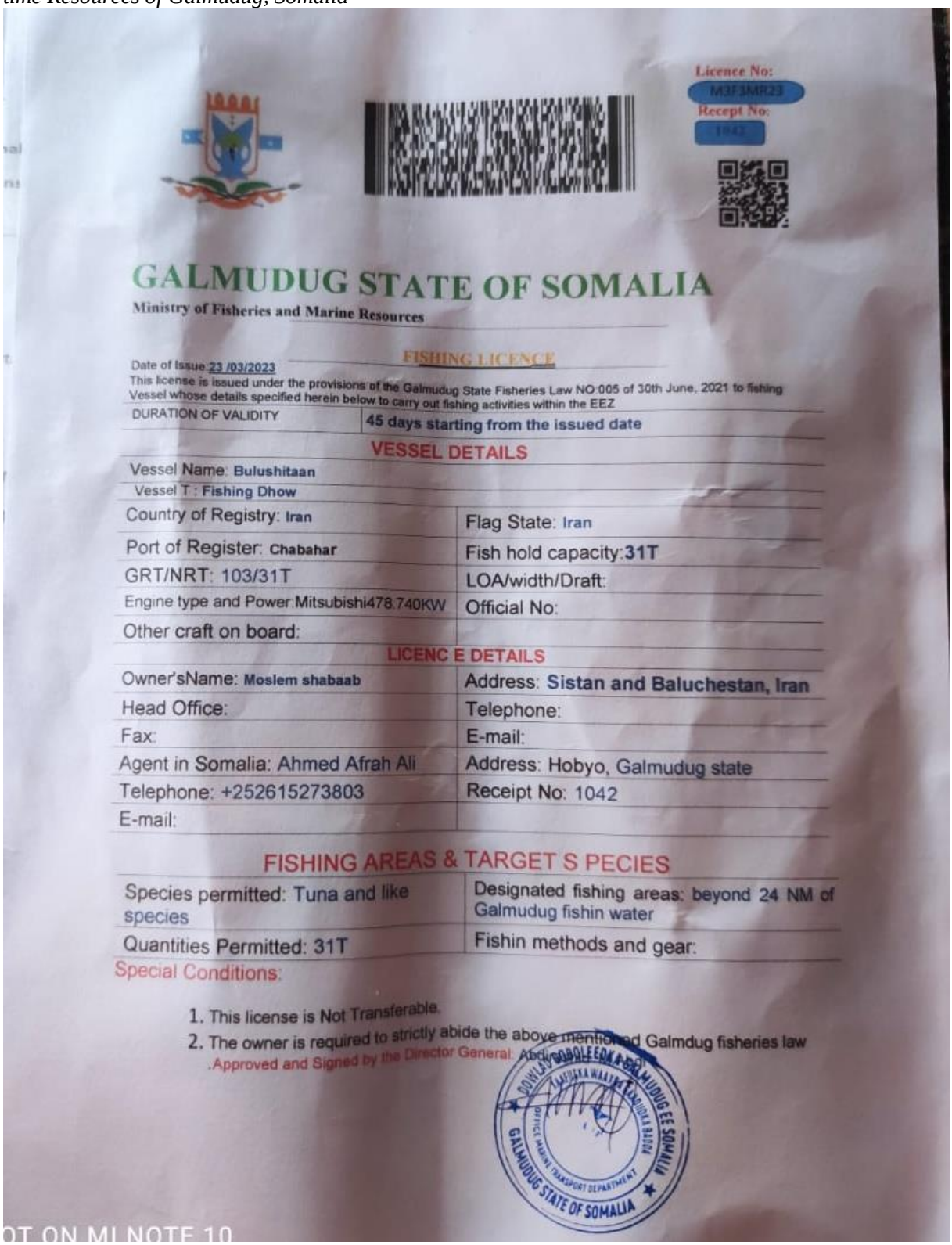
Expire Date: 23/09/2023

DOWLAD GOBOLEEDKA GALMUDUG SOMALIA
GALMUDUG STATE OF SOMALIA

Ministry of Ports and Marine Transportation, Galmudug State of Somalia Tell: +252615885011/WhatsApp

**Source:** Dhow's owner

*Figure 3.4: Fishing license issued, on 23 March 2023, to BULUSHITAAN by the Ministry of Fisheries and Maritime Resources of Galmudug, Somalia*



Licence No: M3F3MR23
Recept No: 1042

GALMUDUG STATE OF SOMALIA
Ministry of Fisheries and Marine Resources

FISHING LICENCE

Date of Issue:23 /03/2023
This license is issued under the provisions of the Galmudug State Fisheries Law NO 005 of 30th June, 2021 to fishing Vessel whose details specified herein below to carry out fishing activities within the EEZ

| DURATION OF VALIDITY | 45 days starting from the issued date |
|---|---|

VESSEL DETAILS

Vessel Name: Bulushitaan
Vessel T : Fishing Dhow

| | |
|---|---|
| Country of Registry: Iran | Flag State: Iran |
| Port of Register: Chabahar | Fish hold capacity:31T |
| GRT/NRT: 103/31T | LOA/width/Draft: |
| Engine type and Power:Mitsubishi478.740KW | Official No: |
| Other craft on board: | |

LICENC E DETAILS

| | |
|---|---|
| Owner'sName: Moslem shabaab | Address: Sistan and Baluchestan, Iran |
| Head Office: | Telephone: |
| Fax: | E-mail: |
| Agent in Somalia: Ahmed Afrah Ali | Address: Hobyo, Galmudug state |
| Telephone: +252615273803 | Receipt No: 1042 |
| E-mail: | |

FISHING AREAS & TARGET S PECIES

| | |
|---|---|
| Species permitted: Tuna and like species | Designated fishing areas: beyond 24 NM of Galmudug fishin water |
| Quantities Permitted: 31T | Fishin methods and gear: |

Special Conditions:

1. This license is Not Transferable.
2. The owner is required to strictly abide the above mentioned Galmdug fisheries law

.Approved and Signed by the Director General: Abdi

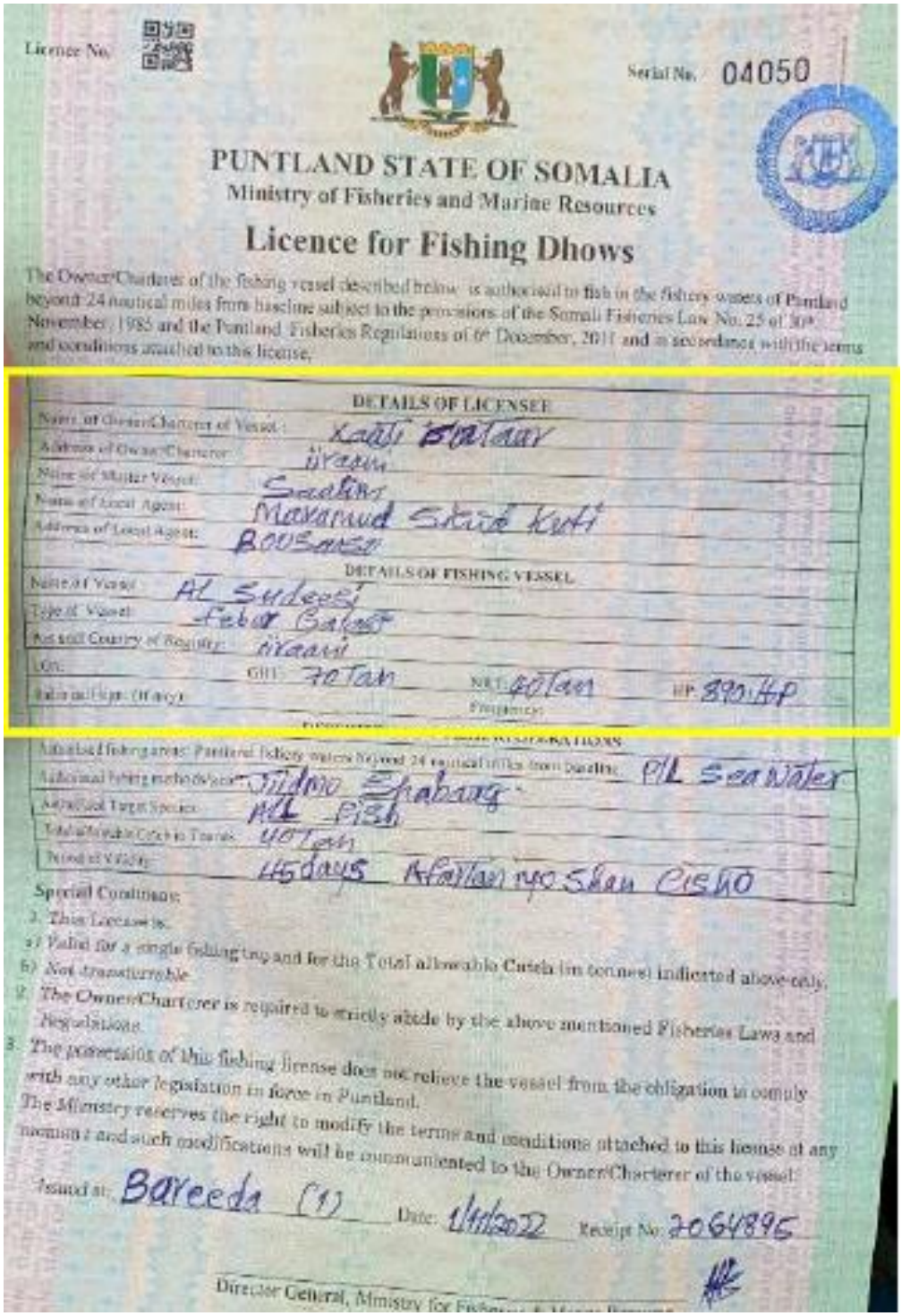
GALMUDUG STATE OF SOMALIA

OT ON MI NOTE 10

**Source:** Dhow's owner

## Appendix 4: Suspicious fishing licenses gathered during flag verification

*Figure 4.1: Fishing license allegedly issued by Puntland to Iranian dhow Al Sudais (MMSI 422348151), 1 November 2022*



Licence No.

Serial No. 04050

PUNTLAND STATE OF SOMALIA

Ministry of Fisheries and Marine Resources

Licence for Fishing Dhows

The Owner/Charterer of the fishing vessel described below is authorised to fish in the fishery waters of Puntland beyond 24 nautical miles from baseline subject to the provisions of the Somali Fisheries Law No. 25 of 30th November, 1985 and the Puntland Fisheries Regulations of 6th December, 2011 and in accordance with the terms and conditions attached to this license.

DETAILS OF LICENSEE

Name of Owner/Charterer of Vessel: Xaaji Bataar

Address of Owner/Charterer: Iiraani

Name of Master Vessel: Saalim

Name of Local Agent: Maxamud Sheid Kuti

Address of Local Agent: Bousaaso

DETAILS OF FISHING VESSEL

Name of Vessel: Al Sudeesi

Type of Vessel: Febar Galast

Port and Country of Registry: Iiraani

LOA: GRT: 70Tan NRT: 40Tan HP: 890 HP

Radio call sign: (If any) Frequency:

Authorised fishing areas: Puntland fishery waters beyond 24 nautical miles from baseline: P/L Sea Water

Authorised fishing methods/gear: Jildmo Shabaag

Authorised Target Species: All Fish

Total allowable Catch in Tonnes: 40Tan

Period of Validity: 45days Afartan iyo Shan Cisho

Special Conditions:

1. This Licence is:

a) Valid for a single fishing trip and for the Total allowable Catch (in tonnes) indicated above only.

b) Not transferrable.

2. The Owner/Charterer is required to strictly abide by the above mentioned Fisheries Laws and Regulations.

3. The possession of this fishing license does not relieve the vessel from the obligation to comply with any other legislation in force in Puntland.

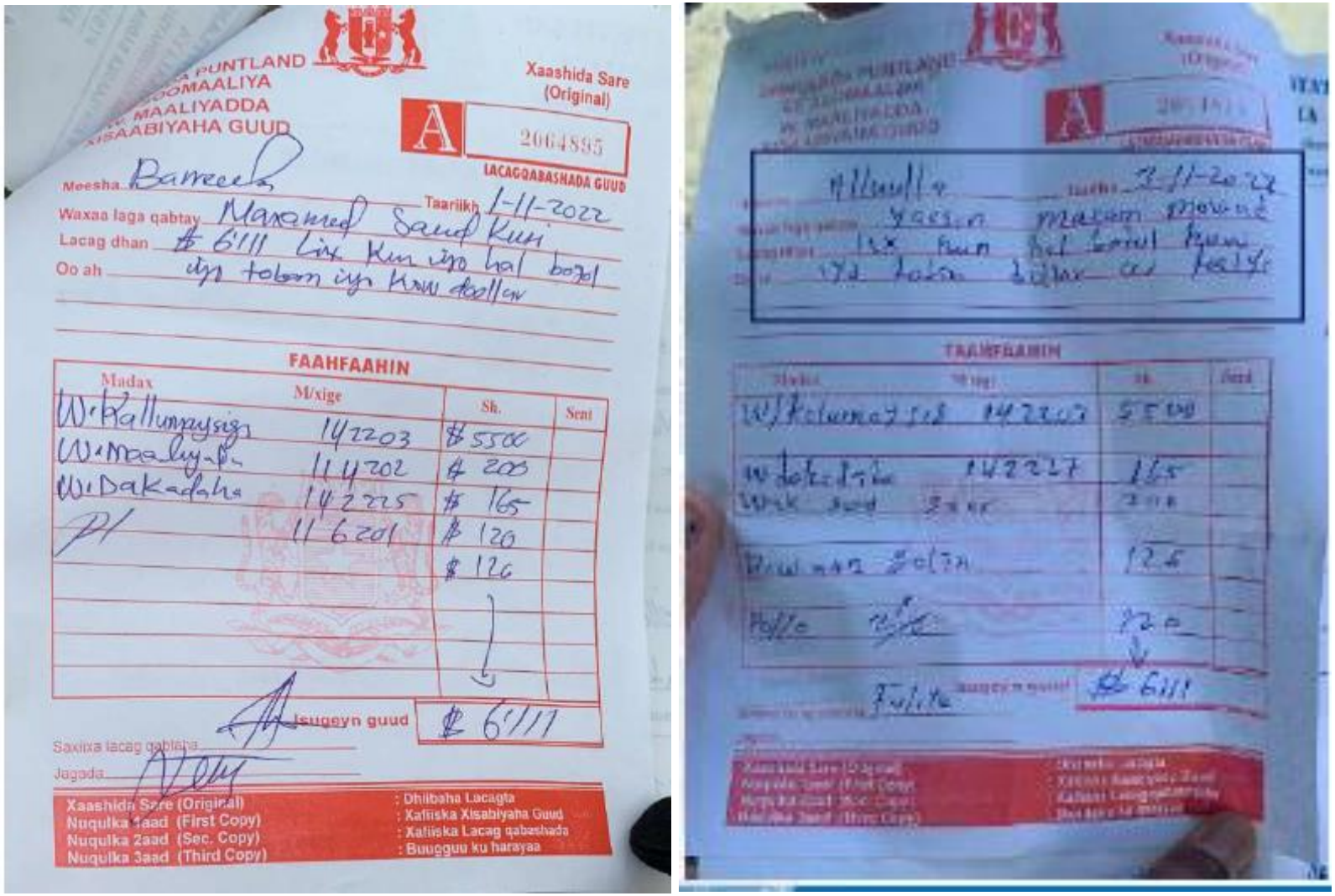
The Ministry reserves the right to modify the terms and conditions attached to this license at any moment and such modifications will be communicated to the Owner/Charterer of the vessel.

Issued at: Bareeda (1) Date: 1/11/2022 Receipt No: 2064895

Director General, Ministry for Fisheries & Marine Resources

**Source**: Flag verification by a Member State.

*Figure 4.2: Payment receipt for two dhows each $6111 with shipping agents as Maxamed Said Kusi and Yassin Maxamed Maxmud*




**Source**: Flag verification by a Member State.

## Appendix 5: Fishing dhow interdicted by PMPF between 14 October 2022 and 25 March 2023

*Figure 4.1: Location of interdiction*

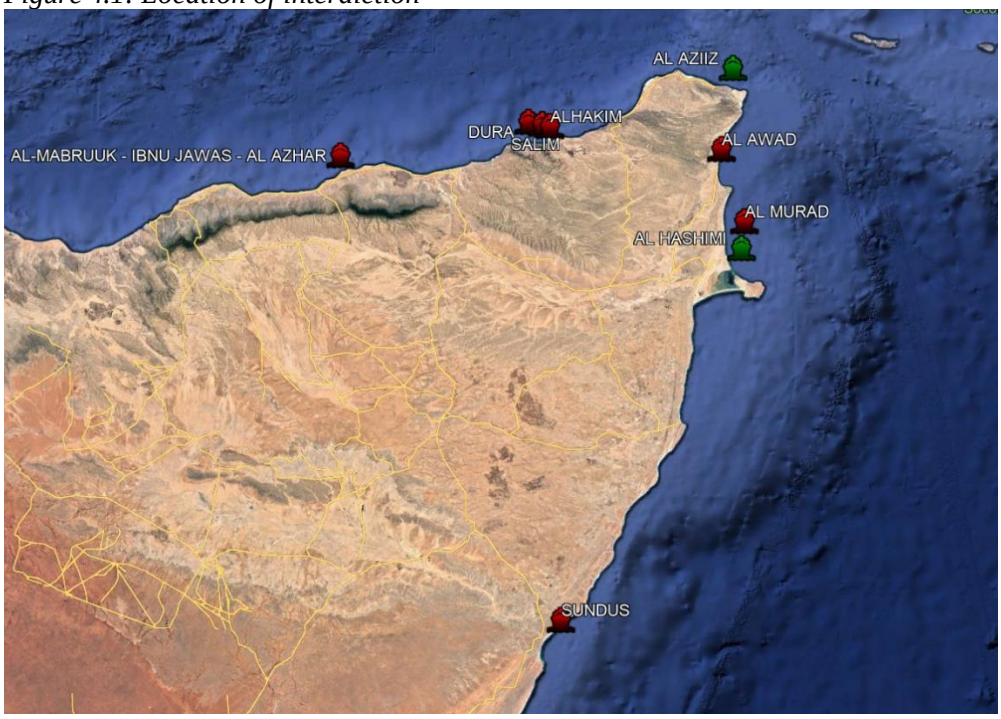



*Figure 4.2: Iranian fishing dhows arrested by PMPF*

| | |
|---|---|
| Date of arrest:14 March 2023<br>**AL HASHIMI**<br>Crew:13 Iranian | |
| Date of arrest: 19 March 2023<br>**AL AZIIZ**<br>Crew: 21 Iranian | |

*Figure 4.3: Yemeni fishing dhows arrested by PMPF*

| | |
|---|---|
| Date of arrest:14 October 2022<br>**SALIM**<br>Crew: 8 Yemeni, 3 Somali | |
| Date of arrest:17 November 2022<br>**DURA**<br>Crew: 13 Yemeni, 2 Somali | |
| Date of arrest: 6 March 2023<br>**ALHAKIM**<br>Crew: 22 Yemeni | |
| Date of arrest:14 March 2023<br>**AL-MABRUUK**<br>Crew: 8 Yemeni and four Somali<br>**IBNU JAWAS**<br>Crew: 16 Yemeni and one Somali<br>**AL AZHAR**<br>Crew: 16 Yemeni and one Somali | |
| Date of arrest: 19 March 2023<br>**AL AWAD**<br>Crew: 35 Yemen and five Somali | |
| Date of arrest: 25 March 2023<br>**AL MURAD**<br>Crew: 18 Yemeni 7 Somali | |
| Date of arrest: 25 March 2023<br>**SUNDUS**<br>Crew: 14 Yemeni | |

**Source:** PMPF

# Annex 10: Weapons and ammunition delivered to Somalia during the reporting period

**STRICTLY CONFIDENTIAL**

**For the Committee only**

# Annex 11: Identification of weapons and ammunition captured from Al-Shabaab

During the reporting period, the Office of the National Security Advisor facilitated three inspections by the Panel of weapons captured from Al-Shabaab. In April 2023, the Panel inspected weapons captured by the Somali National Army during their operations in Jubaland and Galmudug. In August 2023, the Panel inspected weapons and ammunition captured by the Somali National Army and Jubaland forces, as well as weapons and ammunition captured by National Intelligence and Security Agency and the Somali Police Force. The Panel includes in table 1 the list of weapons captured during the previous and the current reporting period, which constitutes a database showing the weapons used by Al-Shabaab. Table 2, 3 and 4 include pictures of markings and identified manufacturers and countries of origin. Appendix 1 includes markings on ammunition boxes captured from Al-Shabaab

**Table 1. List of markings of captured weapons identified during the previous and the current reporting periods[132] (current reporting period in bold font)**

| Ser | Date capture | number | Marking | Serial number | Variation | Closest serial number | FGS marking | Total donated | Beneficiary units | Year of donation | Donor country |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Apr 22 | 1 | | 6884 | 0 | 6884 | SO-XDS-2017 | 1600 | SNA | 2017 | Djibouti |
| 2 | Jan 22 | 1 | | 58201808 | 0 | 58201808 | SO-XDS 2015 | | SNA | | |
| 3 | 2019 | 1 | | 18110 | 0 | 18110 | | 3000 | SNA | 2014 | UAE |
| 4 | Oct 21 | 1 | 56-2 | 404803 | 0 | 404803 | | | SNA | 2013 | Ethiopia |
| 5 | 2022 | 1 | | 12967 | 1 | 12966 | | 6000 | SNA | 2017 | China |
| 6 | Mar 21 | 1 | | 69549 | 4 | 69545 | | 6000 | SNA | 2017 | China |
| 7 | Sep 19 | 1 | | 411212 | 5 | 411207 | | | SNA | 2013 | Ethiopia |
| 8 | 2019 | 1 | | 2865 | 6 | 2859 | | 200 | PSF | 2013 | Yemen |
| 9 | 2019 | 1 | | 48014325 | 7 | 48014332 | | 1000 | SNA | 2013 | Uganda |
| 10 | Nov 21 | 1 | | 60013158 | 36 | 60013194 | SO-NISA-2018 | 204 | NISA | 2018 | Djibouti |
| 11 | Sep 19 | 1 | | 60006094 | 76 | 60006170 | SO-NISA-2018 | 204 | NISA | 2018 | Djibouti |
| 12 | 2019 | 1 | AB | 3054 | 170 | AB 3224 | | 1000 | SNA | 2013 | Uganda |
| 13 | Oct 21 | 1 | | 60012023 | 247 | 60012270 | SO-NISA-2018 | 204 | NISA | 2018 | Djibouti |
| 14 | Feb 21 | 1 | 56-1 | 17104861 | 4500 | 17109361 | | 1000 | SNA | 2013 | Uganda |
| 15 | Mar 22 | 1 | | 61129414 | 312 | 61129726 | | | | | |
| 16 | 2019 | 1 | UPDF 56 | 5403264 | | | | | | | |
| 17 | 2019 | 1 | | 167553 | | | | | | | |
| 18 | 2019 | 1 | ry | 2522 | | | | | | | |
| 19 | 2019 | 1 | BP | 2916 | | | | | | | |
| 20 | 2019 | 1 | IC | 12052 | | | | | | | |
| 21 | 2019 | 1 | EB | 4093 | | | | | | | |
| 22 | 2019 | 1 | V | 2299 | | | | | | | |
| 23 | 2019 | 1 | | 502 | | | | | | | |
| 24 | 2019 | 1 | AX | 2546 | | | | | | | |
| 25 | 2019 | 1 | 83LC | 7406 | | | | | | | |
| 26 | 2019 | 1 | 00 | 2299 | | | | | | | |

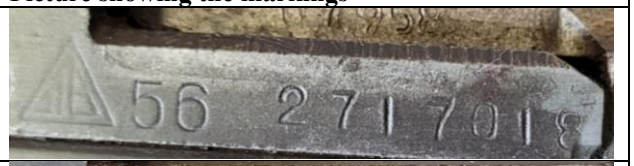
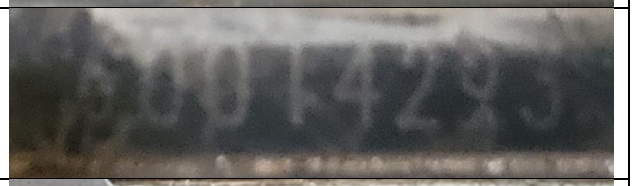
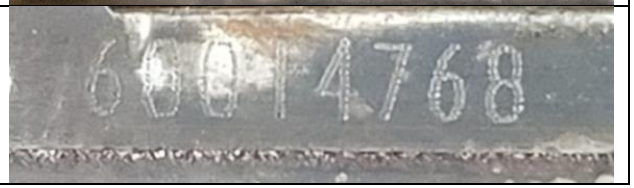
[132] See annex 7 of (S/2022/754).

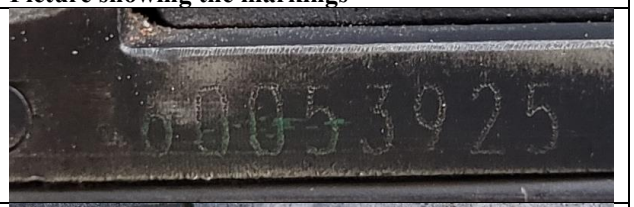
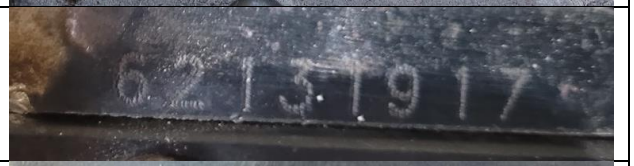
| Ser | Date capture | number | Marking | Serial number | Variation | Closest serial number | FGS marking | Total donated | Beneficiary units | Year of donation | Donor country |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27 | 2019 | 1 | 00 | 5372 | | | | | | | |
| 28 | 2019 | 1 | FMP | 133650 | | | | | | | |
| 29 | 2019 | 1 | | 36038858 | | | | | | | |
| 30 | 2019 | 9 | | No marking | | | | | | | |
| 31 | Sep 19 | 1 | PM | 1451 | | | | | | | |
| 32 | Sep 19 | 1 | S-AY | 1512 | | | | | | | |
| 33 | Sep-19 | 1 | TFG AMG | 4384 | | | | | | | |
| 34 | Sep 19 | 1 | | No marking | | | | | | | |
| 35 | May 20 | 1 | G3 C | 56421 | | | | | | | |
| 36 | May 20 | 1 | | 372624 | | | | | | | |
| 37 | May 20 | 1 | | 636093 | | | | | | | |
| 38 | May 20 | 1 | G3 A3 | 6050185 | | | | | | | |
| 39 | May 20 | 1 | G3- | ry-rryns D | | | | | | | |
| 40 | Mar 21 | 1 | D | 17403 | | | | | | | |
| 41 | May 21 | 1 | 56-2 | 722634 | | | | | | | |
| 42 | Jun 21 | 1 | | 7260306 | | | | | | | |
| 43 | Oct 21 | 1 | 56-1 | 62779 | | | | | | | |
| 44 | Nov 21 | 1 | | 15005828 | | | | | | | |
| 45 | Nov 21 | 1 | 386 56 | 3526021 | | | | | | | |
| 46 | Dec 21 | 1 | | 3463 | | | | | | | |
| 47 | Mar 22 | 1 | | 63071650 | | | | | | | |
| 48 | Apr 22 | 1 | M70B1 | 1984 | | | | | | | |
| 49 | Apr 22 | 1 | | 110992 | | | | | | | |
| 50 | Apr 22 | 1 | | 384801 | | | | | | | |
| 51 | Apr 22 | 1 | | 431596 | | | | | | | |
| 52 | Apr 22 | 1 | M70B1 | 431712 | | | | | | | |
| 53 | Apr 22 | 1 | 56 | 626685 | | | | | | | |
| 54 | Apr 22 | 1 | EM | 1701146 | | | | | | | |
| 55 | Apr 22 | 1 | | 66769998 | | | | | | | |
| 56 | Apr 22 | 1 | 1955 | | | | | | | | |

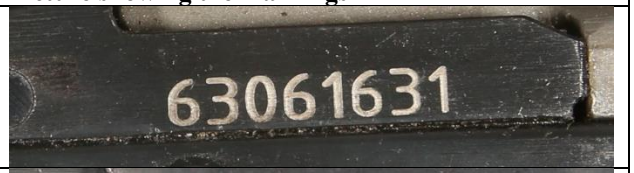
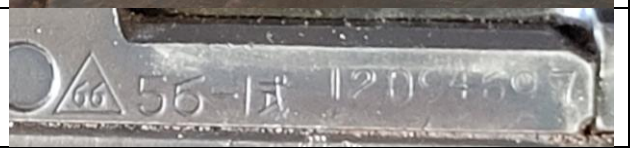
| Ser | Date capture | number | Marking | Serial number | Variation | Closest serial number | FGS marking | Total donated | Beneficiary units | Year of donation | Donor country |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 57 | 2023 | 1 | 26 | 2717018 | | | | | | | |
| 58 | 2023 | 1 | 26 | 30005215 | | | | | | | |
| 59 | 2023 | 1 | 26 | 60000469 | | | | | | | |
| 60 | 2023 | 1 | 26 | 60003785 | | | | | | | |
| 61 | 2023 | 1 | 26 | 60009383 | | | | | | | |
| 62 | 2023 | 1 | 26 | 60014293 | | | | | | | |
| 63 | 2023 | 1 | 26 | 60014768 | | | | | | | |
| 64 | 2023 | 1 | 26 | 60053925 | | | | | | | |
| 65 | 2023 | 1 | 26 | 62103507 | | | | | | | |
| 66 | 2023 | 1 | 26 | 62131917 | | | | | | | |
| 67 | 2023 | 1 | 26 | 62143358 | | | | | | | |
| 68 | 2023 | 1 | 26 | 62163358 | | | | | | | |
| 69 | 2023 | 1 | 26 | 63025371 | | | | | | | |
| 70 | 2023 | 1 | 26 | 63041894 | | | | | | | |
| 71 | 2023 | 1 | 26 | 63061631 | | | | | | | |
| 72 | 2023 | 1 | 26 | 64030876 | | | | | | | |
| 73 | 2023 | 1 | 26 | 65009915 | | | | | | | |
| 74 | 2023 | 1 | 56 | 36008966 | | | XSH 30642 240697047 | | | | |
| 75 | 2023 | 1 | 66 | 12094597 | | | | | | | |
| 76 | 2023 | 1 | 66 | 17189034 | | | | | | | |
| 77 | 2023 | 1 | 66 | 18120250 | | | | | | | |
| 78 | 2023 | 1 | 66 | 20039297 | | | | | | | |
| 79 | 2023 | 1 | 66 | 4107466 | | | SO XDS 2017 | | | | |
| 80 | 2023 | 1 | 66 | 4110326 | | | SO XDS - 2017 | | | | |
| 81 | 2023 | 1 | 66 | 4139867 | | | SO XDS 2017 | | | | |
| 82 | 2023 | 1 | 66 | 4040914 | | | SO-XDS-2017 | | | | |
| 83 | 2023 | 1 | 66 | 5029729 | | | SO-XDS-2017 | | | | |
| 84 | 2023 | 1 | 313 | 5217326 | | | | | | | |
| 85 | 2023 | 1 | 313 | 5548397 | | | | | | | |

| Ser | Date capture | number | Marking | Serial number | Variation | Closest serial number | FGS marking | Total donated | Beneficiary units | Year of donation | Donor country |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 86 | 2023 | 1 | 313 | 3503591 | | | | | | | |
| 87 | 2023 | 1 | 386 | 2853526 | | | | | | | |
| 88 | 2023 | 1 | 386 | 3501479 | | | | | | | |
| 89 | 2023 | 1 | 386 | 3503037 | | | | | | | |
| 90 | 2023 | 1 | 386 | 3510009 | | | | | | | |
| 91 | 2023 | 1 | 9336 | 409017 | | | 240697048 | | | | |
| 92 | 2023 | 1 | 9336 | 412912 | | | | | | | |
| 93 | 2023 | 1 | 36 | 243149 | | | | | | | |
| 94 | 2023 | 1 | 73 BM | 2790 | | | | | | | |
| 95 | 2023 | 1 | БR | 43102 | | | 240697069 | | | | |
| 96 | 2023 | 1 | 1953п ХГ | 4193 | | | | | | | |
| 97 | 2023 | 1 | 46 ИС | 3523 | | | | | | | |
| 98 | 2023 | 1 | 1963 EB | 4950 | | | | | | | |
| 99 | 2023 | 1 | 1964 CH | 8492 | | | | | | | |
| 100 | 2023 | 1 | 1970 | LB11 | | | | | | | |
| 101 | 2023 | 1 | 1974 BP | 6355 | | | | | | | |
| 102 | 2023 | 1 | AK 103 | 15005618 | | | SHQK 197034 | | | | |
| 103 | 2023 | 1 | AK 103 | 15007264 | | | SHQK 197023 | | | | |
| 104 | 2023 | 1 | AK 103 | 15007649 | | | SHQK 197025 | | | | |
| 105 | 2023 | 1 | AK 103 | 15008420 | | | SHQK 197033 | | | | |
| 106 | 2023 | 1 | AK 103 | 15008846 | | | SHQK 197027 | | | | |
| 107 | 2023 | 1 | 78 GC | 5190 | | | | | | | |
| 108 | 2023 | 1 | | 744340 | | | | | | | |
| 109 | 2023 | 1 | CF M86 | 272929 | | | | | | | |

## Table 2: Markings of small arms captured from Al-Shabaab during the reporting period

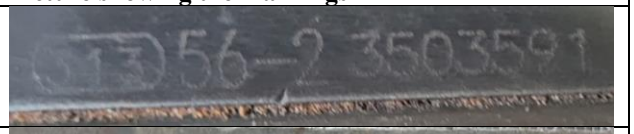
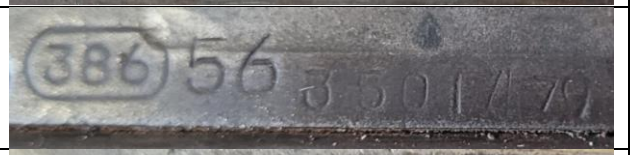
| Serial | Markings | Factory /Country (year) | SNA markings | Picture showing the markings |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Type 56<br>26<br>2717018 | 26/China | |  |
| 2 | Type 56-1<br>26<br>30005215 | 26/China | | |
| 3 | Type 56-1<br>26 CN<br>60000469 | 26/China | | |
| 4 | Type 56-1<br>26 CN<br>60003785 | 26/China | | |
| 5 | Type 56-1<br>26 CN<br>60009383 | 26/China | | |
| 6 | Type 56-1<br>26 CN<br>60014293 | 26/China | |  |
| 7 | Type 56-1<br>26 CN<br>60014768 | 26/China | |  |

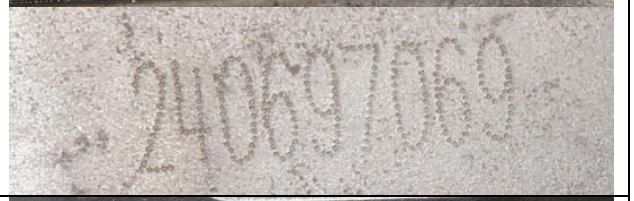
| Serial | Markings | Factory /Country (year) | SNA markings | Picture showing the markings |
|---|---|---|---|---|
| **8** | **Type 56-1<br>26 15 CN<br>60053925** | **26/China (2015)** | **2015** |  |
| **9** | **Type 56-1<br>26 17 CN<br>62103507** | **26/China (2017)** | | |
| **10** | **Type 56-1<br>26 17 CN<br>62131917** | **26/China (2017)** | |  |
| **11** | **Type 56-1<br>26 17 CN<br>62143358** | **26/China (2017)** | | |
| **12** | **Type 56-1<br>26 17 CN<br>62163358** | **26/China (2017)** | | |
| **13** | **Type 56-1<br>26 18 CN<br>63025371** | **26/China (2018)** | | |
| **14** | **Type 56-1<br>26 18 CN<br>63041894** | **26/China (2018)** | | |

| Serial | Markings | Factory /Country (year) | SNA markings | Picture showing the markings |
|---|---|---|---|---|
| **15** | **Type 56-1<br>26 18 CN<br>63061631** | **26/China (2018)** | |  |
| **16** | **Type 56-1<br>26 19 CN<br>64030876** | **26/China (2019)** | | |
| **17** | **Type 56-1<br>26 20 CN<br>65009915** | **26/China (2020)** | | |
| **18** | **Type 56-1<br>56<br>36008966** | **56/China** | **XSH 30642<br><br>240697047** | |
| **19** | **56-1 式<br>66<br>12094597** | **66/China** | |  |

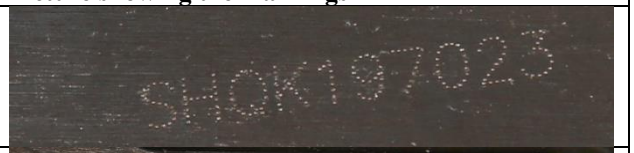
| Serial | Markings | Factory /Country (year) | SNA markings | Picture showing the markings |
|---|---|---|---|---|
| **20** | **56-1 式<br>66<br>17189034** | **66/China** | | |
| **21** | **56-1 式<br>66<br>18120250** | **66/China** | | |
| **22** | **Type 56-1<br>66<br>20039297** | **66/China** | | |
| **23** | **Type 56-2<br>66<br>4107466** | **66/China** | **SO XDS 2017** | |
| **24** | **Type 56-2<br>66<br>4110326** | **66/China** | **SO XDS - 2017** | |

| Serial | Markings | Factory /Country (year) | SNA markings | Picture showing the markings |
|---|---|---|---|---|
| **25** | **Type 56-2**<br>**66**<br>**4139867** | **66/China** | **2017** | |
| **26** | **Type 56-2**<br>**66**<br>**4040914** | **66/China** | **SO-XDS-2017** | |
| **27** | **Type 56-2**<br>**66**<br>**5029729** | **66/China** | **SO-XDS-2017** | |
| **28** | **Type 56-1**<br>**313**<br>**5217326** | **313/China** | | |
| **29** | **Type 56-1**<br>**313**<br>**5548397** | **313/China** | | |

| Serial | Markings | Factory /Country (year) | SNA markings | Picture showing the markings |
|---|---|---|---|---|
| **30** | **Type 56-2<br>313<br>3503591** | **313/China** | |  |
| **31** | **Type 56<br>386<br>2853526** | **386/China** | | |
| **32** | **Type 56<br>386<br>3501479** | **386/China** | |  |
| **33** | **Type 56<br>386<br>3503037** | **386/China** | | |
| **34** | **Type 56<br>386<br>3510009** | **386/China** | | |
| **35** | **Type 56-2<br>9336<br>409017** | **9336/China** | **240697048** | |
| **36** | **Type 56-2<br>9336<br>412912** | **9336/China** | | |
| **37** | **Type 67-2<br>36<br>243149** | **36/China** | | |

| Serial | Markings | Factory /Country (year) | SNA markings | Picture showing the markings |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| **38** | **MPi-KM-72<br>73 BM 2790** | **VEB/ German Democratic Republic (1973)** | | |
| **39** | **MPi-KM-72<br>78 GC 5190** | **VEB/ German Democratic Republic (1978)** | | |
| **40** | **AK63D<br>БR 43102** | **Hungary** | **240697069** |   |
| **41** | **1953п ХГ4193** | **Izhmash/ USSR (1953)** | | |
| **42** | **1960 АР6746 ИС3523** | **Izhmash/ USSR (1960)** | | |

| Serial | Markings | Factory /Country (year) | SNA markings | Picture showing the markings |
|---|---|---|---|---|
| 43 | 1963 EB4950 | Tula/ USSR (1963) | | |
| 44 | 1964 CH8492 | Izhmash/ USSR (1964) | | |
| 45 | 1970 LB11 | Tula/ USSR (1970) | | |
| 46 | 1974 BP6355 | Tula/ USSR (1974) | | |
| 47 | AK 103<br>↑ 7.62x39<br>15005618 | Likely imitation<br>Izhmash | SHQK 197034 | |
| 48 | AK 103<br>↑ 7.62x39<br>15007264 | Likely imitation<br>Izhmash | SHQK 197023 | |

| Serial | Markings | Factory /Country (year) | SNA markings | Picture showing the markings |
|---|---|---|---|---|
| | | | |  |
| **49** | **AK 103<br>↑ 7.62x39<br>15007649** | **Likely imitation<br>Izhmash** | **SHQK 197025** | |
| **50** | **AK 103<br>↑ 7.62x39<br>15008420** | **Likely imitation<br>Izhmash** | **SHQK 197033** | |
| **51** | **AK 103<br>↑ 7.62x39<br>15008846** | **Likely imitation<br>Izhmash** | **SHQK 197027** | |
| **52** | **MPi-KM-72<br>78 GC 5190** | **VEB/ German Democratic Republic (1978)** | | |
| **53** | **744340** | **Unknown** | | |

| Serial | Markings | Factory /Country (year) | SNA markings | Picture showing the markings |
|---|---|---|---|---|
| **54** | **M86**<br>**CF M86**<br>**272929** | **Unknown** | | |

**Source**: Panel

**Table 3: RPG launcher and RPG rounds captured from Al-Shabaab**

| Ser. | Markings | Items |
|---|---|---|
| 1 | **RPG lancher**<br><br>**69-40 火**<br>**50246**<br>**4702** | |
| 2 | **RPG lancher**<br><br>**69-40 火**<br>**720346**<br>**4702** | |
| 3 | **RPG round**<br>**69-3**<br>**HEAT**<br>**1F-08-9373** | |
| 4 | **RPG round**<br>**69-3**<br>**HEAT**<br>**3F-02-9373** | |
| 5 | **RPG round**<br>**69-3**<br>**HEAT**<br>**3F-07-9373** | |
| 6 | **RPG round**<br>**69-40-III**<br>**HEAT**<br>**JH-2** | |

**Source**: Panel

**Table 4: Headstamps of 7.62×54mm ammunition captured from Al-Shabaab**

| | |
|---|---|
| | |
| **9611 78 (year 1978)** | **811 15 (year 2015)** |
| | |
| **945 16 (year 2016)** | **945 16 (year 2017)** |

**Source**: Panel

**Appendix 1: Ammunition boxes captured from Al-Shabaab**

*Figure 1: 12.7x108mm Armoured Piercing Incendiary (API) with marking: 12.7 API TYPE54 85 ROUNDS 4/7 32/16-25 111-17-41 (with characteristics similar to ammunition produced in China for Type54 weapons)*

*Figure 2: 12.7x108mm Armoured Piercing Incendiary (API) with marking: 12.7 API TYPE54 88 ROUNDS 4/7 32/16-25 112-17-41 (with characteristics similar to ammunition produced in China for Type54 weapons)*

*Figure 3: 12.7x108mm Armoured Piercing Incendiary (API) with marking: 12.7 API TYPE54 85ROUNDS 4/7 26-17-25 011-17-11 (with characteristics similar to ammunition produced in China for Type54 weapons)*

*Figure 4: 12.7x108mm Armoured Piercing Incendiary (API) with marking: 12.7 API TYPE54 85ROUNDS 4/7 26-17-25 012-17-11 (with characteristics similar to ammunition produced in China for Type54 weapons)*

*Figure 5: 7.62x54mm Full Metal Jacket rounds with characteristics similar to ammunition produced in Bulgaria from 2018 with marking: 7.62x54mm FMJ/LC LOT#T 02-18 SSN F-55 05/18 440 PCS ((10))*

*Figure 6: 7.62x39mm Full Metal Jacket rounds with characteristics similar to ammunition produced in Bulgaria from 2018 with marking: 7.62x39mm FMJ/SC LOT#A 10-18 SSN F-50 26/17 700 PCS ((10))*

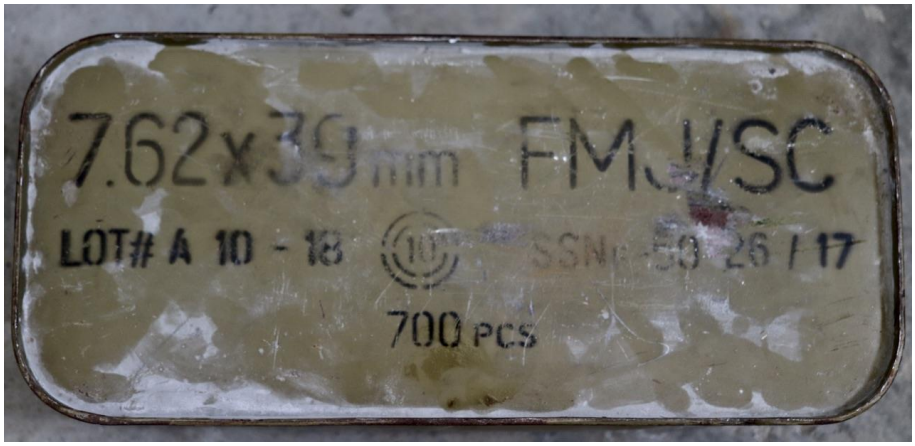



*Figure 7: 7.62x39mm 'mild steel bullet, steel case, Lot number 28, 1989 year of manufacture, 188 manufacturer code with characteristics similar to ammunition produced in former USSR from 1989, 440 pieces with marking: 7,62 АПС гЖ ф28-89-188 ВТ 110/89 С 440 шт.*

**Source**: Panel

# Annex 12: Smuggling of weapons and ammunition by the fishing dhow MARWAN 1 registered in Somalia

### Facts on the seizure of ammunition from MARWAN 1

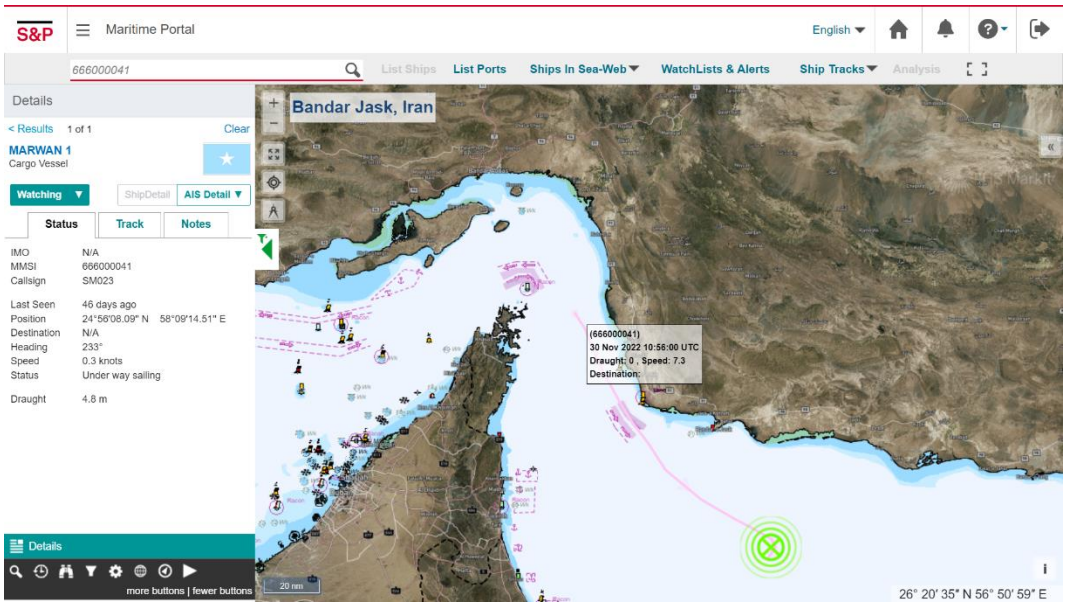
The Panel noted reports by the United States 5th Fleet that on 1 December 2022, the USS Lewis B. Puller (ESB 3) interdicted a dhow, MARWAN 1, with a Somali flag (see picture at figure 1).[133] The Panel found that the MARWAN 1 had a suspicious route from an unidentified origin during that period, see figure 2.

*Figure 1: Pictures of MARWAN 1 (left by US Fleet and right for registering the dhow by the FGS Ministry of ports and transport*

**Source**: US 5th Fleet, 1 December 2022[134]

**Source**: Confidential, January 2021

*Figure 2: Unknown origin and route of the MARWAN 1 with AIS off before 30 November 2022*



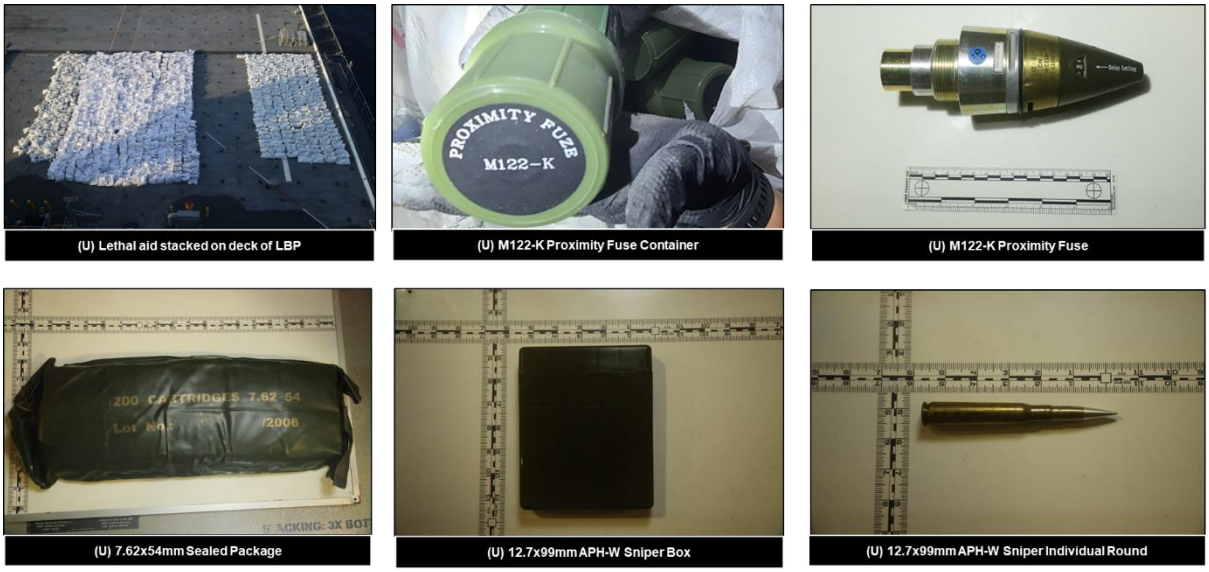

**Source**: Panel using https://maritime.ihs.com

The United States confirmed to the Panel that their forces seized 50.5 tons of ammunition and related items from the MARWAN 1. The cargo seized includes 6960 M122-K proximity fuses; 870 boxes of PG 7 strip propellant; 25,000 rounds of 12.7x99 mm sniper ammunition; and 1,080,000 cartridges of 7.62x54 mm ammunition, see figure 3.

[133] https://www.navy.mil/Press-Office/News-Stories/Article/3235314/us-seizes-11-million-rounds-of-ammunition-other-illegal-weapons-in-gulf-of-oman/.

[134] https://www.navy.mil/Resources/Photo-Gallery/igphoto/2003125091/.

*Figure 3: Ammunition and related items seized from MARWAN 1 on 1 December 2022*




**Source**: USA

The Panel received excerpts from interviews of the crew stating that the MARWAN 1 had cargo consisting of 10 tons of large calibre ammunition and 10 tons of gun powder which were delivered in August 2022, in the anchorage area of the port of Berbera, Somaliland to a fast boat for transport to an undisclosed destination.

The Panel contacted the Mr. Mohamed Abdulkadir Mohamoud, the operator of MARWAN 1, for an opportunity of review. He stated in his reply that the Captain of the MARWAN 1 informed him that an unknown Iranian team took control of the loading process in Bandar Abbas and that the intended destination of the ammunition was not Somalia.

The Panel shared information with the Islamic Republic of Iran on the two alleged smuggling cases by the MARWAN 1, as well as the claim that the Iranian Government officials took control of the dhow during the loading of the ammunition. The Islamic Republic of Iran confirmed to the Panel that MARWAN 1, registered in Somalia as a cargo vessel (IMO 196 and MMSI 1412377)[135] called twice at the Shahid Bahonar Port of Bandar Abbas and took cargo containing food products destined for Somalia, in the second half of 2022. The dhow departed the port on 28 July and 22 November 2022 respectively. The letter from the Islamic Republic of Iran to the Panel "reiterated that the statements made by the detained crew [of the MARWAN 1] lack credibility and have no legal merit" It also stated that the Islamic Republic of Iran cannot verify the claims made by the United States regarding the interdiction of vessels and the authenticity of items seized, it is worth noting that replacing cargo in high seas is well-known modus operandi for smuggling networks, and is a plausible scenario in this case."

**Information on MARWAN 1**

MARWAN 1 was initially registered in Thailand as CHAICHANACHOKE 8 in 2013 and then in Djibouti as ALWESAM 4. This dhow, which has been registered under three different names, has been listed since May 2018 as engaging in Illegal, Unreported and Unregulated (IUU) fishing activities by the Indian Ocean Tuna Commission (IOTC) area.[136] The Ministry of Ports and Marine Transport of the FGS issued a certificate of registry to MARWAN 1 valid from 11 January 2021 to 10 January 2022 with the owner as SOMLINK Fisheries Investment Company, which has an address in Bossaso, see appendices 4 to 6.

[135] The Panel notes that digits are not accurate as the IMO has seven digits and MMSI has nine digits with the three first digits representing a country see https://wwwcdn.imo.org/localresources/en/OurWork/IIIS/Documents/IMO%20Ship%20Number%20&%20Extension%20FAQs.pdf; and https://www.itu.int/en/ITU-R/terrestrial/fmd/Pages/mid.aspx.

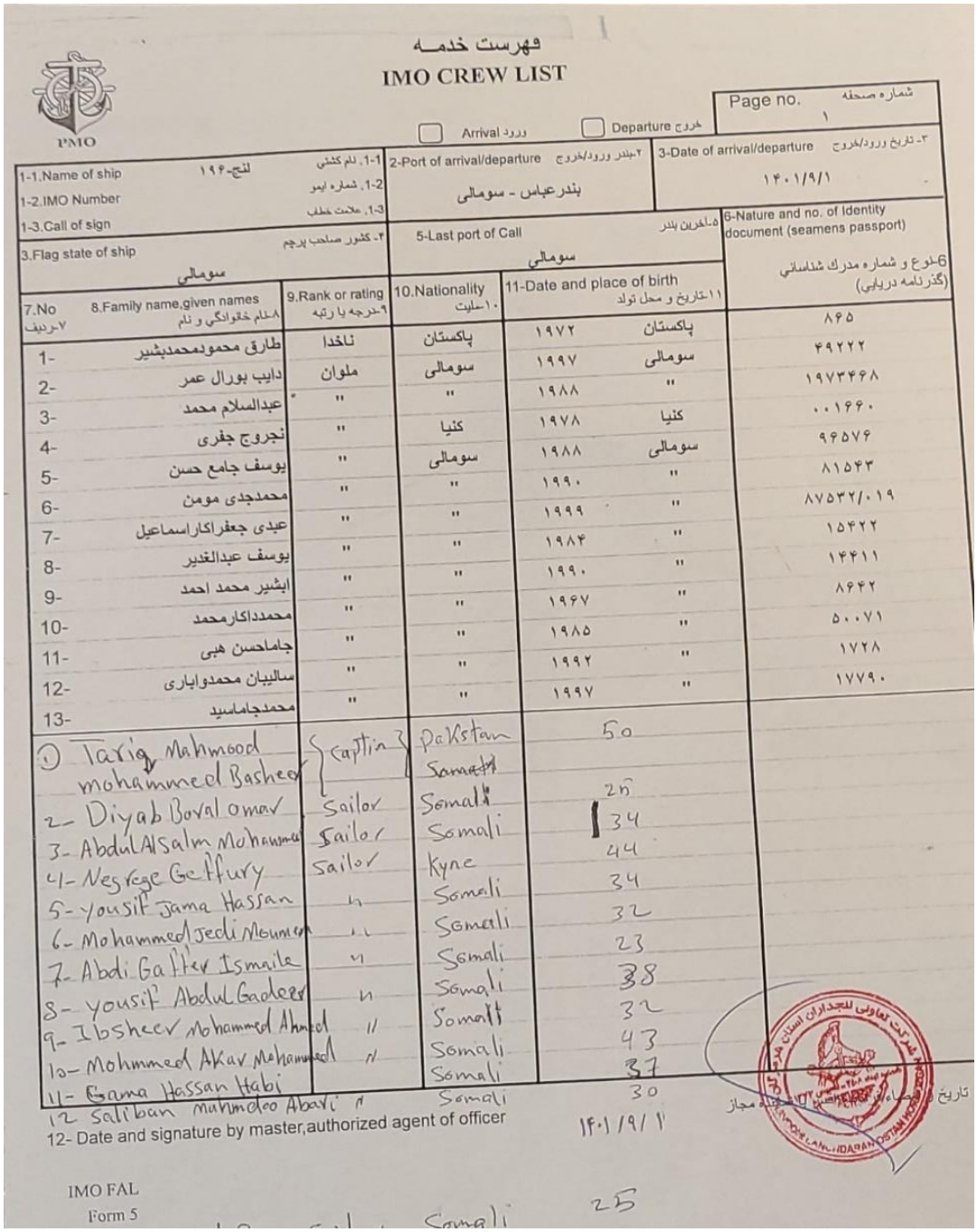
[136] Vessel under serial 99 of IOTC IUU list which may be downloaded at https://web.archive.org/web/20230707141029/https://iotc.org/sites/default/files/documents/compliance/vessel_lists/IUU%20lists/IOTC%20IUU%20Vessels%20List_20230525EF.pdf

During the voyage in August 2022, the crew of MARWAN 1 was composed of one Captain from Pakistan, one engineer from Kenya and five Somalis. The same crew was on the voyage in November 2022 in addition to six other individuals, see appendix 7. Confidential appendix 8 includes pictures of the 13 crewmembers on board MARWAN 1 during the interdiction on 1 December 2022. The Panel sent a letter to Pakistan and to the operator requesting them to facilitate an interaction with the captain, to offer him an opportunity of review. Pakistan has yet to reply to the Panel's letter on the subject.

**Analysis of the violation**

The Panel included this case in this report as the alleged transfer in August 2022 of ammunition in the anchorage area of Berbera, Somaliland within the territorial waters of Somalia is a violation of the arms embargo and MARWAN 1 would meet the designation criteria elaborated recently confirmed by paragraph 11 of resolution 2262(2022) as "having acted in violation of the arms embargo imposed by paragraph 5 of resolution 733 (1992), further elaborated upon by paragraph 26 of resolution 2044 (2002) and paragraph 34 (b) of resolution 2093 (2013)."

**Appendix 1: List of 13 crewmembers MARWAN 1 dated 23 November 2022 (1/9/1401 of the Persian calendar)**



فهرست خدمه

IMO CREW LIST

PMO

Page no. شماره صفحه ۱

☐ Arrival ورود ☐ Departure خروج

| | | |
|---|---|---|
| 1-1.Name of ship لنج-۱۹۶ ۱-۱. نام کشتی<br>1-2.IMO Number ۱-۲. شماره ایمو<br>1-3.Call of sign ۱-۳. علامت خطاب | 2-Port of arrival/departure ۲-بندر ورود/خروج<br>بندرعباس - سومالی | 3-Date of arrival/departure ۳- تاریخ ورود/خروج<br>۱۴۰۱/۹/۱ |
| 3.Flag state of ship ۴- کشور صاحب پرچم<br>سومالی | 5-Last port of Call ۵-آخرین بندر<br>سومالی | 6-Nature and no. of Identity document (seamens passport)<br>6-نوع و شماره مدرک شناسائی (گذرنامه دریایی) |

| 7.No ۷-ردیف | 8.Family name,given names ۸-نام خانوادگی و نام | 9.Rank or rating ۹-درجه یا رتبه | 10.Nationality ۱۰-ملیت | 11-Date and place of birth ۱۱-تاریخ و محل تولد | | 6-Nature and no. of Identity document (seamens passport) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1- | طارق محمودمحمدبشیر | ناخدا | پاکستان | ۱۹۷۲ | پاکستان | ۸۶۵ |
| 2- | دایب بورال عمر | ملوان | سومالی | ۱۹۹۷ | سومالی | ۴۹۲۲۲ |
| 3- | عبدالسلام محمد | " | " | ۱۹۸۸ | " | ۱۹۷۳۴۶۸ |
| 4- | نجروج جفری | " | کنیا | ۱۹۷۸ | کنیا | ۰۰۱۶۶۰ |
| 5- | یوسف جامع حسن | " | سومالی | ۱۹۸۸ | سومالی | ۹۶۵۷۶ |
| 6- | محمدجدی مومن | " | " | ۱۹۹۰ | " | ۸۱۵۴۳ |
| 7- | عبدی جعفراکاراسماعیل | " | " | ۱۹۹۹ | " | ۸۷۵۳۲/۰۱۹ |
| 8- | یوسف عبدالغدیر | " | " | ۱۹۸۴ | " | ۱۵۴۲۲ |
| 9- | ابشیر محمد احمد | " | " | ۱۹۹۰ | " | ۱۴۴۱۱ |
| 10- | محمدداکارمحمد | " | " | ۱۹۶۷ | " | ۸۶۴۲ |
| 11- | جاماحسن هبی | " | " | ۱۹۸۵ | " | ۵۰۰۷۱ |
| 12- | سالیبان محمدواباری | " | " | ۱۹۹۲ | " | ۱۷۲۸ |
| 13- | محمدجاماسید | " | " | ۱۹۹۷ | " | ۱۷۷۹۰ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 Tariq Mahmood mohammed Basheer | captin | Pakstan Somali | 50 |
| 2- Diyab Boral omar | Sailor | Somali | 25 |
| 3- Abdul Alsalm Mohammed | Sailor | Somali | 34 |
| 4- Negrege Geffury | Sailor | Kyne | 44 |
| 5- yousif Jama Hassan | " | Somali | 34 |
| 6- Mohammed Jedi Moumen | " | Somali | 32 |
| 7- Abdi Gaffer Ismaile | " | Somali | 23 |
| 8- yousif Abdul Gadeer | " | Somali | 38 |
| 9- Ibsheer Mohammed Ahmed | " | Somali | 32 |
| 10- Mohmmed Akar Mohammed | " | Somali | 43 |
| 11- Gama Hassan Habi | | Somali | 37 |
| 12 Saliban mahmdoo Abari | " | Somali | 30 |

12- Date and signature by master,authorized agent of officer ۱۴۰۱/۹/۱

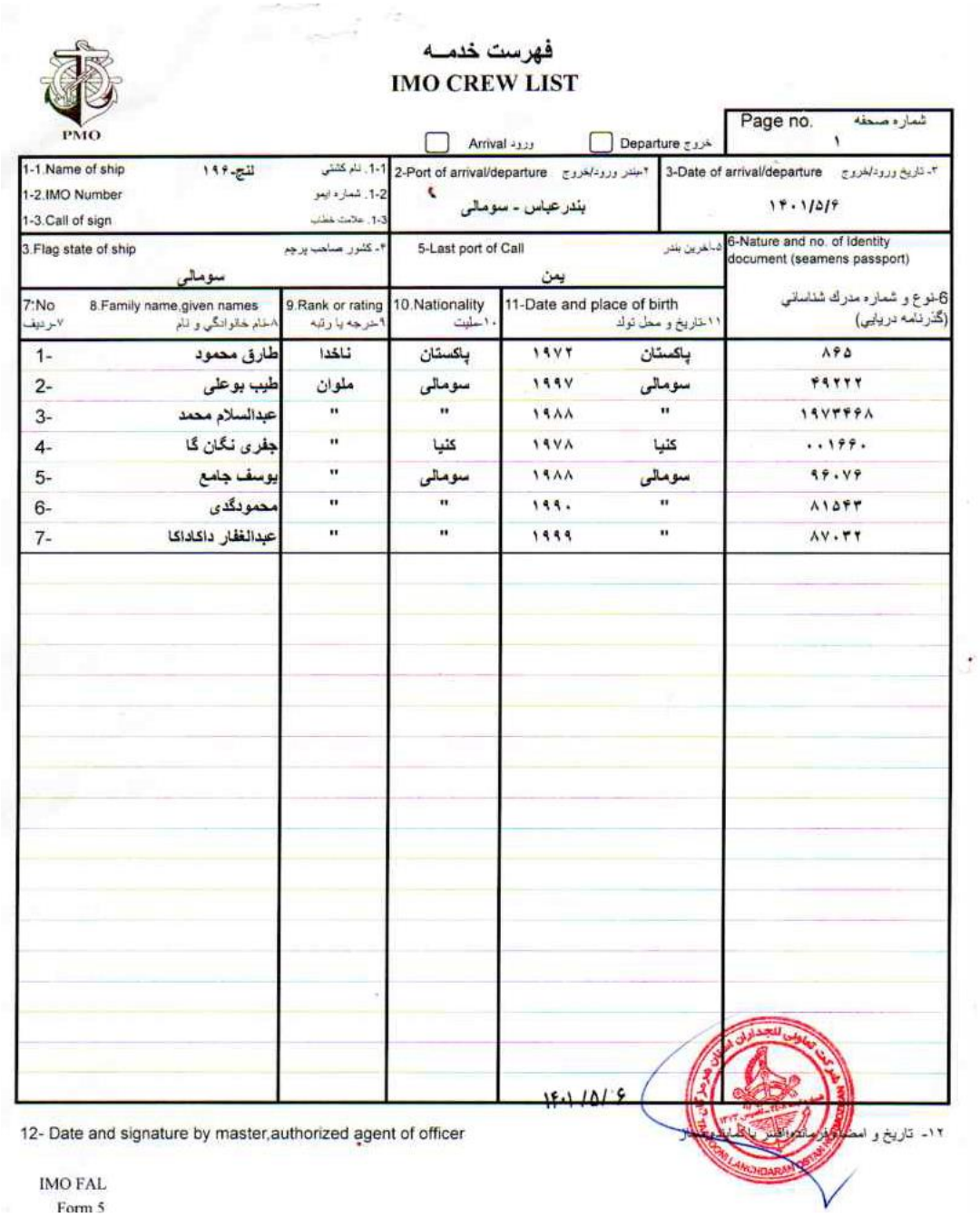
تاریخ و امضاء فرمانده مجاز

IMO FAL
Form 5

Somali 25

**Source**: Confidential

**Appendix 2. List of seven crewmembers, dated 28 August 2022 (6/5/1401 of the Persian calendar)**[137]



فهرست خدمه
IMO CREW LIST

PMO

Arrival ورود ☐ Departure خروج ☐

Page no. شماره صحفه ۱

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1-1.Name of ship ۱-۱. نام کشتی | لنج-۱۹۶ | 2-Port of arrival/departure ۲-بندر ورود/خروج | 3-Date of arrival/departure ۳- تاریخ ورود/خروج |
| 1-2.IMO Number ۱-۲. شماره ایمو | | بندرعباس - سومالی | ۱۴۰۱/۵/۶ |
| 1-3.Call of sign ۱-۳. علامت خطاب | | | |
| 3.Flag state of ship ۴- کشور صاحب پرچم | سومالی | 5-Last port of Call ۵-آخرین بندر | یمن |

| 7:No ۷-ردیف | 8.Family name,given names ۸-نام خانوادگی و نام | 9.Rank or rating ۹-درجه یا رتبه | 10.Nationality ۱۰-ملیت | 11-Date and place of birth ۱۱-تاریخ و محل تولد | | 6-Nature and no. of identity document (seamens passport) ۶-نوع و شماره مدرك شناسائی (گذرنامه دریایی) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1- | طارق محمود | ناخدا | پاکستان | ۱۹۷۲ | پاکستان | ۸۶۵ |
| 2- | طیب بوعلی | ملوان | سومالی | ۱۹۹۷ | سومالی | ۴۹۲۲۲ |
| 3- | عبدالسلام محمد | " | " | ۱۹۸۸ | " | ۱۹۷۳۴۶۸ |
| 4- | جفری نگان گا | " | کنیا | ۱۹۷۸ | کنیا | ۰۰۱۶۶۰ |
| 5- | یوسف جامع | " | سومالی | ۱۹۸۸ | سومالی | ۹۶۰۷۶ |
| 6- | محمودگدی | " | " | ۱۹۹۰ | " | ۸۱۵۴۳ |
| 7- | عبدالغفار داکاداکا | " | " | ۱۹۹۹ | " | ۸۷۰۳۲ |

۱۴۰۱/۵/۶

12- Date and signature by master,authorized agent of officer ۱۲- تاریخ و امضاء کاپیتان یا نماینده مجاز

IMO FAL
Form 5

**Source:** Operators MARWAN 1

[137] https://www.iranchamber.com/calendar/converter/iranian_calendar_converter.php.

**Appendix 3: Bill of lading with departure from Bandar Abbas on 28 August 2022**

فرم E

PORT(S) & MARITIME GENERAL DIRECTORATE OF HORMOZGAN PROVINCE

اداره کل بنادر و دریانوردی استان هرمزگان

Islamic Rep. of IRAN
Ministry of Roads & Urban Development

دولت جمهوری اسلامی ایران
وزارت راه و شهرسازی
سازمان بنادر و دریانوردی

PORT CLEARANCE(PC)

اجازه حرکت

Marine affairs NO. BAHO140101485

شماره امور دریایی: BAHO140101485

| | | | |
|---|---|---|---|
| SERIAL NO. | 202233400144/0 | ۲۰۲۲۳۳٤۰۰۱٤٤/۰ | شماره سریال |
| ISSUE DATE & TIME(PC) | 7/28/2022 12:02:09 PM | ۱٤۰۱/۰٥/۰٦ - ۱۲:۰۲ | تاریخ و ساعت صدور |
| PORT CLEARANCE NO. | 5595104 | ٥٥٩٥۱۰٤ | شماره اجازه حرکت |
| CUSTOM LEAVE NO. | 864690 | ۸٦٤٦۹۰ | شماره پروانه حرکت گمرک |
| AGENT | | تعاونی لنجداران هرمزگان | نماینده |
| VESSEL NAME | MARWAN1 | مروان۱ | نام کشتی |
| ARRIVED FROM | ADEN | عدن (یمن) | وارده از بندر |
| ON DATE | 7/18/2022 3:00:00 PM | ۱٤۰۱/۰٤/۲۷ - ۱٥:۰۰ | در تاریخ |
| IMO NO/ VESSEL REG NO. | 196 | ۱۹٦ | شماره IMO/شماره ثبت شناور |
| SHIP'S FLAG | SOMALIA | سومالی | پرچم شناور |
| REGISTRY PORT | Somalia | سومالی | بندر ثبت |
| GROSS TONNAGE | 332.00 | ۳۳۲.۰۰ | ظرفیت ناخالص شناور |
| MASTER | T.M.BASHIR | طارق محمود بشیر | فرمانده |
| IS PERMITED TO SAIL TO | Somalia | سومالی خروج نماید. | اجازه دارد،به طرف |
| Head Of Maritime Affairs | BEHZAD HATAMI | بهزاد حاتمی | رئیس امور دریایی |
| PORT | Shahid Bahonar Port | بندر شهید باهنر | بندر |
| Signature | | | امضاء |

Shahid Bahonar Port

Ports & Maritime Organization
Port Clearance

Remarks

This Pc is valid for 5 days from date of issue for one trip.

Departure is forbiden while sea and weather conditions are not favorit.

To confirm the authenticity of this document,please visit our website:

https://verify.pmo.ir/pcinquiry

This document has been issued electronically and does not need any signature and stamp

https://verify.pmo.ir/pcinquiry

این اجازه حرکت به صورت الکترونیکی صادر شده است و نیاز به مهر و امضا ندارد

**Source:** Operators MARWAN 1

## Appendix 4: Certificate of Registry of MARWAN 1

JAMHUURIYADDA FEDERAALKA
SOOMAALIYA
Wasaaradda Dekadaha & Gaadiidka Badda

جمهورية ألصومال ألفيدرالية
وزارة الموانئ والنقل البحري

SOMALI FEDERAL REPUBLIC
Ministry of Ports and Marine Transport
Office of the Somali Maritime Administration Department

# CERTIFICATE OF REGISTRY

*Issued by Federal Republic of Somalia*

Certificate No: 105-03203

| VESSEL SPECIFICATION | | | |
|---|---|---|---|
| NAME OF VESSEL/IMO NUMBER | CALL SIGN | GROSS TONNAGE | NET TONNAGE |
| MARWAN 1 | SM023 | 332 MT | 226 MT |
| TYPE OF VESSEL | PLACE OF BUILT | YEAR BUILT | NAME OF BUILDERS |
| FISHING VESSEL | THAILAND | 2013 | THAILAND SHIP BUILDER |
| LENGHTH | BREADTH | DEPTH | HULL MATERIAL |
| 39.50 M | 9.00 M | 4.80 M | WOOD |
| ENGINE TYPE | NUMBER OF ENGINES | HORSE POWER | PROPELLER TYPE AND NOS |
| CATERPILLAR 3516, DIESEL ENGINE | THREE | 1350 KW | ONE |

| NAME AND ADDRESS OF OWNER | |
|---|---|
| OWNER | OWNER ADDRESS |
| SOMLINK FISHERIES INVESTMENT COMPANY | AIRPORT ROAD, BOSASO, PUNTLAND STATE OF SOMALIA<br>TEL: +252907791112 |

Issued at: Mogadishu, Somalia

Captain Hassan M. Afrah
Director

Ministry of Ports and Marine Transport · Maritime Administration · Somali Wasaaradda Dekadaha iyo Gaadiidka Badda · Waaxda Maamulka Badda Soomaaliyeed

Signature: _____

ISSUE DATE: 11/01/2021

EXPIRY DATE: 10/01/2022

**Appendix 5: Application for registration of MARWAN 1 showing that Mr. Mohamed Abdulkadir Mohamoud is the operator of the vessel**

JAMHUURIYADDA FEDERAALKA SOOMAALIYA
Wasaaradda Dekadaha & Gaadiidka Badda

جمهورية الصومال الفيدرالية

SOMALI FEDERAL REPUBLIC
Ministry of Ports and Marine Transport
Office of the Somali Maritime Administration Department

**APPLICATION FOR REGISTRATION**

1. Name of the Vessel: MARWAN 1

2. IMO NO.: N/A

3. Previous Name: ALWESAM 4

4.Previous Flag of the vessel, if any: SOMALIA

5. Name of the owners
*MUST* Include:
- Complete Address
- Telephone
- Email
- Owner Identification No.

SOMLINK FISHERIES INVESTMENT COMPANY
BOSASO, PUNTLAND STATE OF SOMALIA
00252907791112

6. Name of the Operators/ Managers
*MUST* Include:
- Complete Address
- Telephone
- Email
- Company Identification No.

MR. MOHAMED ABDULKADIR MOHAMOUD
BOSASO, PUNTLAND STATE OF SOMALIA
00252907791112

7. Accounting Authority for Radio Station:

8. Material of Hull: WOOD

9.Length: 39.50 m Breadth: 9.00 m Depth: 4.80 m

10. Gross Tonnage: 332 MT Net Tonnage: 226 MT Deadweight: ---

11. Type of Service: FISHING VESSEL

12. Construction Place: THAILAND Date Keel Laying: 2013 Delivery Date:

13. Name of the builders: THAILAND

Mobile: +252-61-9504892, +252-61-093912 E-mail: hassan.afrah@sma.gov.so URL: http://www.sma.gov.so Page 1 of 2

**Source:** Confidential

**Appendix 6: Photograph of Mohamed Abdiqadir Mohamed as the chairman of Precision Shipping and Logistic Service with address in Berbera, Somaliland**

Jamhuriyada Somaliland
Rugta Ganacsiga
Warshaddaha iyo Beerraha

Republic of Somaliland
Chamber of Commerce
Industry and Agriculture

SOMALILAND CHAMBER OF COMMERCE, MEMBERSHIP REGISTRATION

Shahaadada Diiwaangelinta Xubinimo
Certificate of Membership

No Diiwaangelinta: Registration No. 5332

Taariikhda Diiwangelinta: Date of Registration: 06-Sep-2018

Magaca Ganacsiga: Business Name. Precision Shipping & Logistic Service

Magaca Cidda leh: Name of Owner(s). Mohamed Abdiqadir Mohamed ( Chairman)-shareholders

Hawlgal ka Dhaqale: Economic Activity. Shipping Services

Cinwaanka Xafiiska: Full Address. 063 4422444 - Berbera

Meesha Laga Diiwaangeliyey: Place of registration. Hargeisa

Laamaha Branches. : Berbera

SOMALILAND CHAMBER OF COMMERCE
غرفة التجارة والصناعة والزراعة
صوماليلاند - هرجيسة
INDUSTRY AND AGRICULTURE "HARGEISA"

5332

Expiring Period: Sep-2019

Ibrahim Ismail Elmi
Secretary General

**Source**: Confidential

**Appendix 7: List of MARWAN's crewmembers during the voyages of August and November/December 2022**

| Serial | Crewmembers August 2022 | Crewmembers November/December 2022 |
|---|---|---|
| 1 | *Tariq Mahmood Mohammed Basheer (Captain), Pakistan* | *Tariq Mahmood Mohammed Basheer (Captain), Pakistan* |
| 2 | *Tayeb Boral Omar, Somali* | *Tayeb Boral Omar, Somali* |
| 3 | *Abdul Al Salm Mohammed, Somali* | *Abdul Al Salm Mohammed, Somali* |
| 4 | *Njoroge Geffrey, Kenya* | *Njoroge Geffrey, Kenya* |
| 5 | *Youssef Jama Hassam, Somali* | *Youssef Jama Hassam, Somali* |
| 6 | *Mohammed Kedi Moumen - Somali* | *Mohammed Kedi Moumen - Somali* |
| 7 | *Abdi Jaafar Dakadaka Ismail, Somali* | *Abdi Jaafar Dakadaka Ismail, Somali* |
| 8 | | *Youssef Abdul Gadeer, Somali* |
| 9 | | *Ibsheer Mohammed Ahmed, Somali* |
| 10 | | *Mohammed Akar Mohammed, Somali* |
| 11 | | *Jama Hassan Habi, Somali* |
| 12 | | *Saliban Mahmdoo Abari, Somali* |
| 13 | | *Mohammed Jama Said, Somali* |

**Appendix 8: Pictures of the crew**

**Strictly Confidential**

**for the Committee only**

# Annex 13: Smuggling of military equipment in Hargeisa, Somaliland

**Facts on the seizure of tactical scopes and night vision goggles in Hargeisa**

The Panel investigated a case of illicit trafficking of military equipment to unknown users in Somalia following the seizure in Hargeisa airport, Somaliland, on 25 April 2023 of 60 tactical scopes and their associated mounting rails specifically designed for AK 47 pattern assault rifles, as well as a pair of night vision goggles. The Panel inspected the items in Hargeisa on 24 May 2023 and found that:

(a) The tactical scopes are of type Spina Optics (f/2.8, magnification10x40) manufactured by Guangdong Shipin Han Technology Co., LTD located at 390 Yide Road, Yuexiu District, Guangzhou, Guangdong, the People's Republic of China, see figure 1;[138]

(b) The items were in three boxes with labels indicating the shipment on 8 April 2023 from No. 8, Building 2, East District, Jinsha Zhoufeng Logistics Park, Baiyun District, Guangzhou City, Guangdong Province, see figure 2;[139]

(c) The consignment transited Dubai before being shipped to Hargeisa on 22 April 2023 on a commercial cargo flight with false indication of the content and the receiver identified as Deeq Ahmed Ibrahim, see appendices 1 and 2.

**Findings and analysis of the investigation**

During meetings in Hargeisa, Somaliland, security services informed the Panel that they believed that the equipment was destined for SSC militia and potentially to be transferred to Al-Shabaab at a later date.

The Panel sent letters to the People's Republic of China and the United Arab Emirates sharing pictures of the equipment, shipping documents from China and an airwaybill from UAE. The letter requested them to assist the Panel in identifying individuals involved in facilitating the purchase and the shipment of those military equipment for the benefit of weapons smuggling and trafficking networks in Somalia.

The People's Republic of China informed the Panel that after verification by the Chinese competent authorities, they found that the tactical scopes and their associated mounting rails and the night vision goggles are not military aid or military trade equipment, making it difficult to verify transaction information. A reply from the UAE is still pending.

The Council in paragraph 10 of resolution 2662 (2022) decides that all States shall, for the purposes of establishing peace and stability in Somalia by preventing Al-Shabaab and other actors intent on undermining peace and security in Somalia and the region from obtaining weapons and ammunition, take the necessary measures to prevent all deliveries of weapons and military equipment to Somalia. The scope with their associated mounting rails specifically designed for AK47 assault rifles have no other use than to be mounted on those weapons. Weapon sights with a night vision capability were part of annex A of resolution 2607 (2021) requiring an advance request to the Committee before their supply to Somali security forces. Annex A of resolution 2662 (2022) which eased the procedural requirement related to the supply of weapons to Somali security forces made reference to weapon sights with a night vision capability greater than generation 2.

The scopes are weapons sights and considered military equipment. As the items were not intended for Somali security forces, their qualification within the definitions of annex A of successive resolutions on Somalia is not relevant. The Panel considers therefore that individuals and networks involved in smuggling them to Somalia are meeting the designation criteria recently confirmed by paragraph 11 of resolution 2262 (2022) as "having acted in violation of the arms embargo imposed by paragraph 5 of resolution 733 (1992), further elaborated upon by paragraph 26 of resolution 2044 (2002) and paragraph 34 (b) of resolution 2093 (2013)."

[138] https://spinaoptics.en.made-in-china.com/product/kxsYjaPUgLce/China-Spina-Optics-2-8-10X40-Tactical-Scope-Riflescope-Hunting-Scope-Optics-Scope.html.

[139] Google translate of "广东省广州市白云区金沙洲丰物流园东区2栋8号"

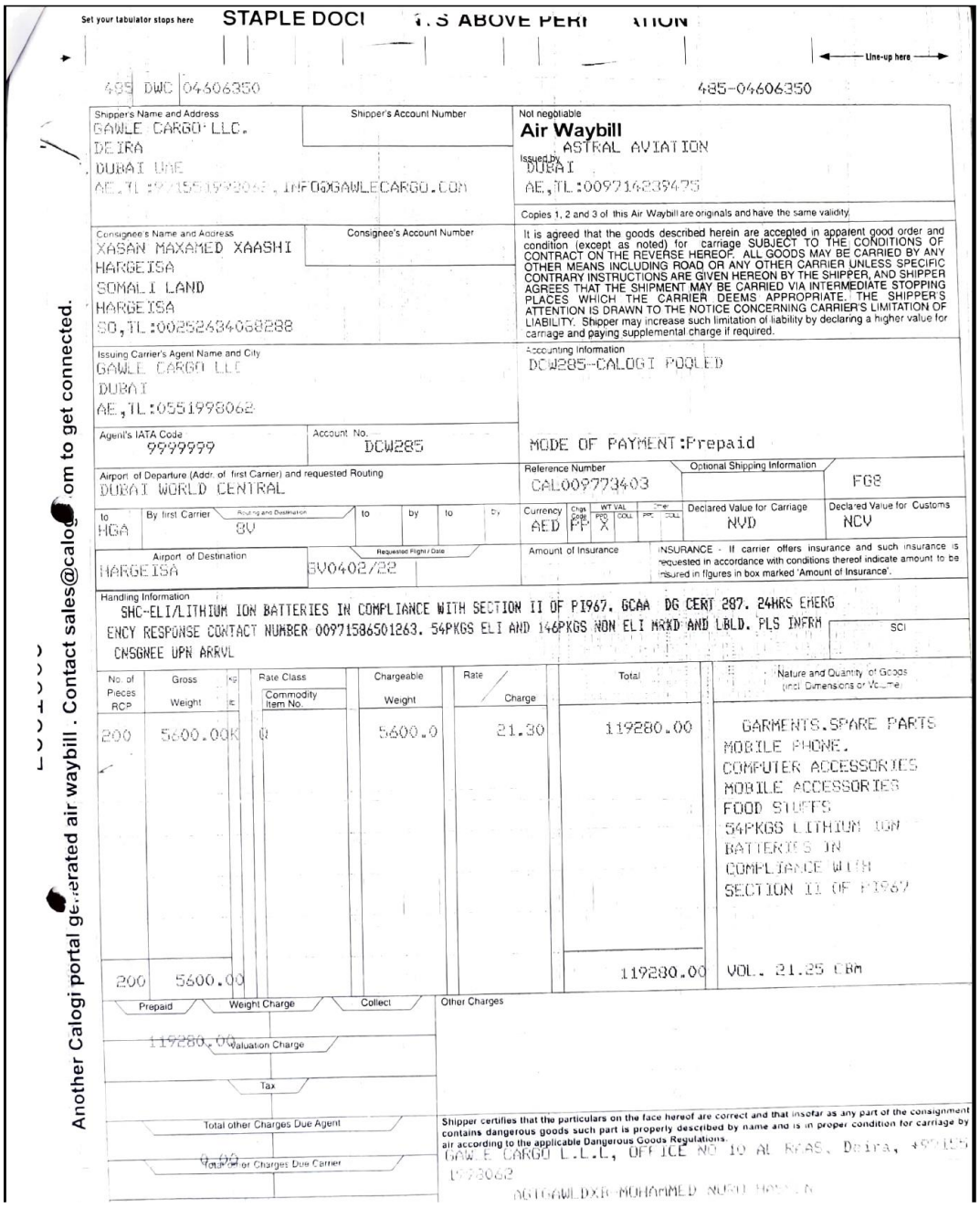
*Figure 1: Tactical scopes type Spina Optics ( f/2.8 magnification 10x40)*

**Source**: Panel, inspection in Hargeisa, Somaliland, 24 May 2023

*Figure 3: Shipping labels indicating the shipment on 8 April 2023 from No. 8, Building 2, East District, Jinsha Zhoufeng Logistics Park, Baiyun District, Guangzhou City, Guangdong Province*

**Source**: Panel, inspection in Hargeisa, Somaliland, 24 May 2023

***Appendix 1: Airwaybill 485-04606350 comprising 200 pieces shipped in Deira, Dubai, UAE, for a consignee in Hargeisa, Somaliland***



Set your tabulator stops here STAPLE DOCI ... S ABOVE PERI ... ATION

Line-up here

485 DWC 04606350 485-04606350

Shipper's Name and Address: GAWLE CARGO LLC. DEIRA DUBAI UAE AE,TL:971551998062,INFO@GAWLECARGO.COM

Shipper's Account Number

Not negotiable **Air Waybill** ASTRAL AVIATION

Issued by DUBAI AE,TL:009714239475

Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.

Consignee's Name and Address: XASAN MAXAMED XAASHI HARGEISA SOMALI LAND HARGEISA SO,TL:00252634068288

Consignee's Account Number

It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying supplemental charge if required.

Issuing Carrier's Agent Name and City: GAWLE CARGO LLC DUBAI AE,TL:0551998062

Accounting Information: DCW285-CALOGI POOLED

Agent's IATA Code: 9999999

Account No.: DCW285

MODE OF PAYMENT:Prepaid

Airport of Departure (Addr. of first Carrier) and requested Routing: DUBAI WORLD CENTRAL

Reference Number: CAL009773403

Optional Shipping Information: FG8

| to | By first Carrier | Routing and Destination | to | by | to | by | Currency | Chgs Code | WT VAL PPD | WT VAL COLL | Other PPD | Other COLL | Declared Value for Carriage | Declared Value for Customs |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HGA | | 8V | | | | | AED | PP | X | | | | NVD | NCV |

Airport of Destination: HARGEISA

Requested Flight / Date: 8V0402/22

Amount of Insurance

INSURANCE - If carrier offers insurance and such insurance is requested in accordance with conditions thereof indicate amount to be insured in figures in box marked 'Amount of Insurance'.

Handling Information: SHC-ELI/LITHIUM ION BATTERIES IN COMPLIANCE WITH SECTION II OF PI967. GCAA DG CERT 287. 24HRS EMERG ENCY RESPONSE CONTACT NUMBER 00971586501263. 54PKGS ELI AND 146PKGS NON ELI MRKD AND LBLD. PLS INFRM CNSGNEE UPN ARRVL

SCI

| No. of Pieces RCP | Gross Weight kg lb | Rate Class / Commodity Item No. | Chargeable Weight | Rate / Charge | Total | Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 200 | 5600.00K | Q | 5600.0 | 21.30 | 119280.00 | GARMENTS.SPARE PARTS MOBILE PHONE. COMPUTER ACCESSORIES MOBILE ACCESSORIES FOOD STUFFS 54PKGS LITHIUM ION BATTERIES IN COMPLIANCE WITH SECTION II OF PI967 |
| 200 | 5600.00 | | | | 119280.00 | VOL. 21.25 CBM |

Prepaid | Weight Charge | Collect

119280.00

Valuation Charge

Tax

Total other Charges Due Agent

0.00

Total other Charges Due Carrier

Other Charges

Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

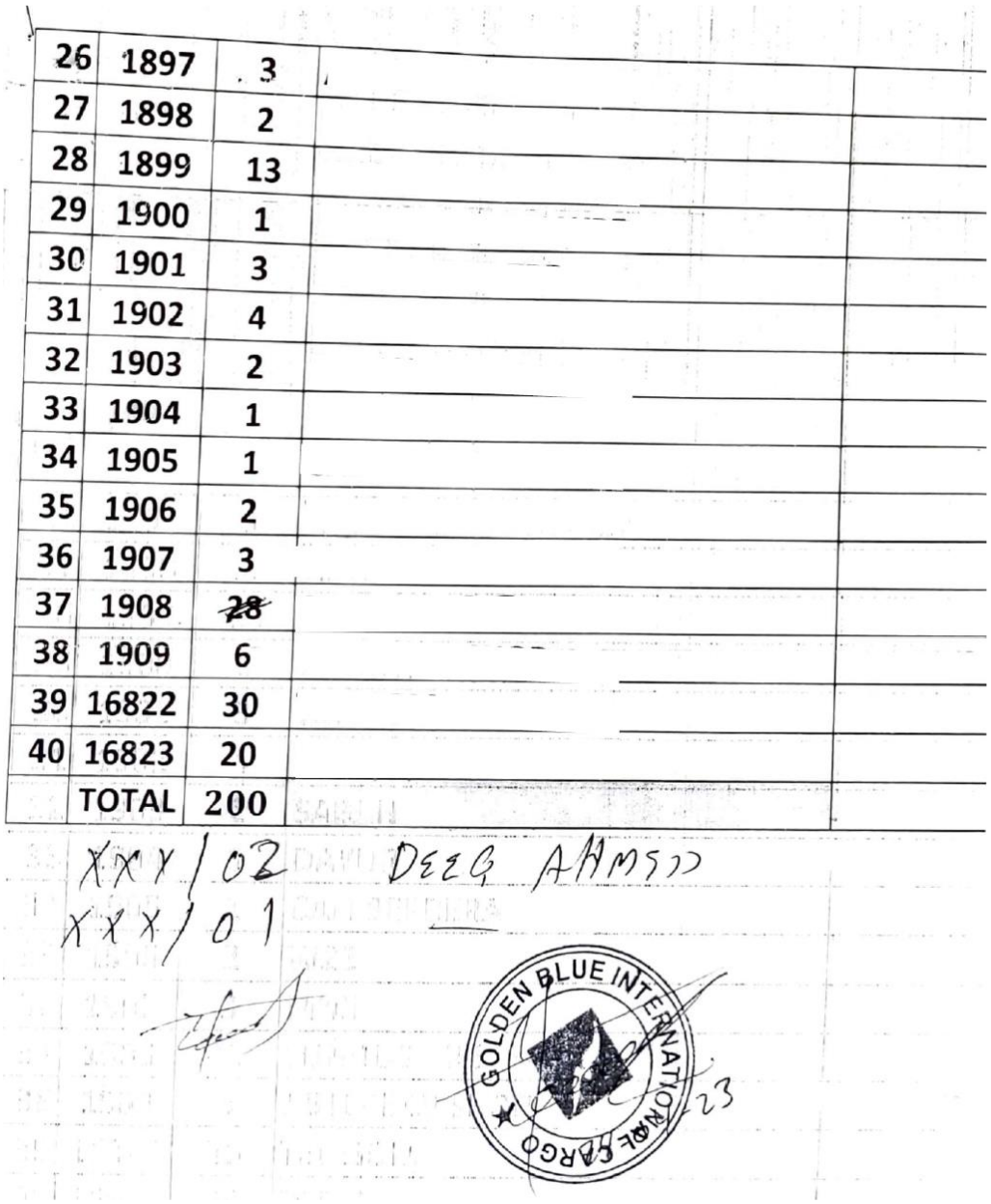
GAWLE CARGO L.L.L, OFFICE NO 10 AL RAAS, Deira, +97155 1998062

AGTGAWLDXB-MOHAMMED NURU HASSAN

Another Calogi portal generated air waybill . Contact sales@calogi.com to get connected.

***Source**: Security services, Hargeisa, Somaliland*

**Appendix 2: Page 2 of cargo manifest indicating DEEQ Ahmed as the receivers of the three boxes of Airwaybill 485-04606350 (Redaction of content of the fourth column by the Panel)**



| | | | |
|---|---|---|---|
| 26 | 1897 | 3 | |
| 27 | 1898 | 2 | |
| 28 | 1899 | 13 | |
| 29 | 1900 | 1 | |
| 30 | 1901 | 3 | |
| 31 | 1902 | 4 | |
| 32 | 1903 | 2 | |
| 33 | 1904 | 1 | |
| 34 | 1905 | 1 | |
| 35 | 1906 | 2 | |
| 36 | 1907 | 3 | |
| 37 | 1908 | ~~28~~ | |
| 38 | 1909 | 6 | |
| 39 | 16822 | 30 | |
| 40 | 16823 | 20 | |
| | TOTAL | 200 | |

XXX/02 DEEQ AHMED

XXX/01

GOLDEN BLUE INTERNATIONAL CARGO

**Source**: Security services, Hargeisa, Somaliland

# Annex 14: Container seized in Mogadishu with military equipment for Al-Shabaab

The Panel investigated a case of illicit trafficking of military equipment following a report by the National Intelligence and Security Agency (NISA) of the Federal Government of Somalia (FGS). On 18 May 2023, NISA seized a container containing military equipment reportedly destined for Al-Shabaab, see figure 1.

The Panel sent letters to the People's Republic of China and Switzerland where the Mediterranean Shipping Company (MSC) is headquartered, sharing pictures of the containers, container tracking information from China to Somalia, and NISA's allegation about the container's intended recipient. The Panel noted from footage posted in social media that the container had markings as owned by Mediterranean Shipping Co (MSC) with the tracking number MSMU8261141, see figure 2. MSC's tracking website indicates that the container with number MSMU8261141 was loaded on MSC FELIX-STOWE (ZF311A) in Ningbo, People's Republic of China, on 31 March 2023 and unloaded from MSC DENISSE (JM318R) in Mogadishu on 11 May 2023, see figure 3.

*Figure 1 NISA press statement on the seizure of the container comprising military equipment*

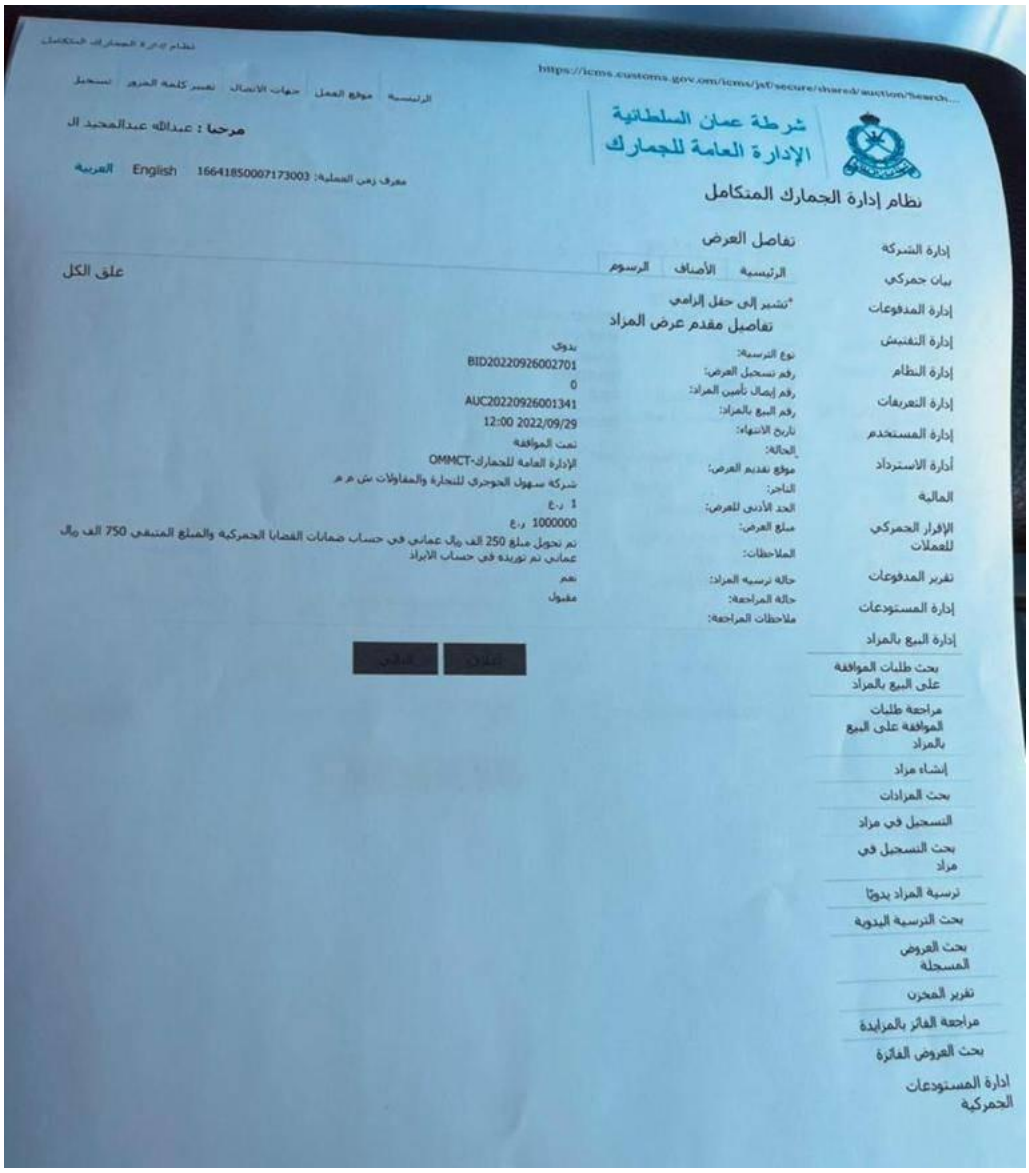
**Source**: https://twitter.com/HSNQ_NISA/status/1659210036726607872, 18 May 2023

*Figure 2. Identification of the container seized by NISA*

**Source**: https://twitter.com/Hesham_Amareer/status/1659910897366626307/photo/1

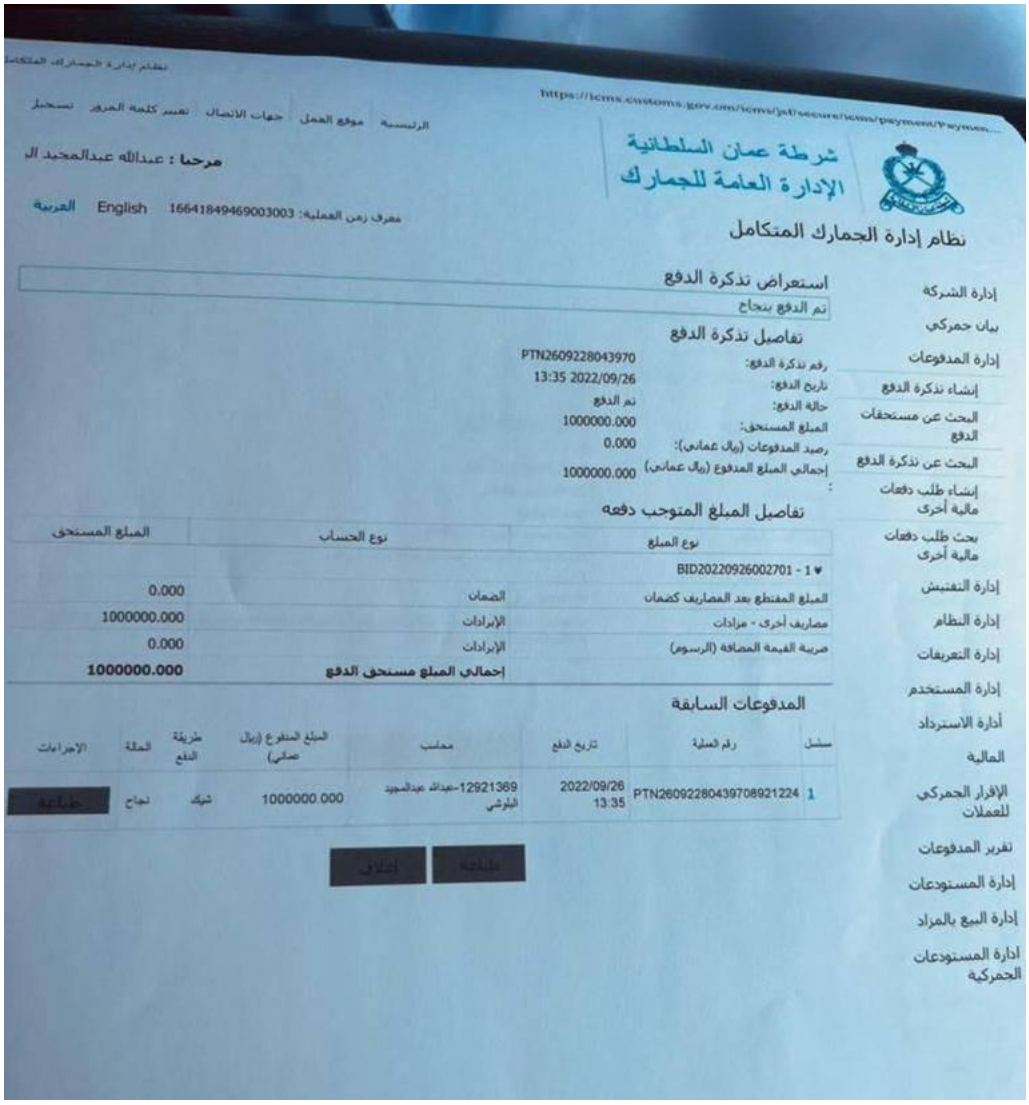
# Annex 15: Receipts related to the sale of charcoal confiscated from MV FOX in Salalah, Sultanate of Oman

*Figure 1: Alleged receipt related to the sale of the charcoal confiscated by Omani customs from the MV Fox, 29 September 2022*




**Source**: Confidential

*Figure 2: Alleged receipt related to the sale of the charcoal confiscated by Omani customs from the MV Fox, 29 September 2022*




**Source**: Confidential